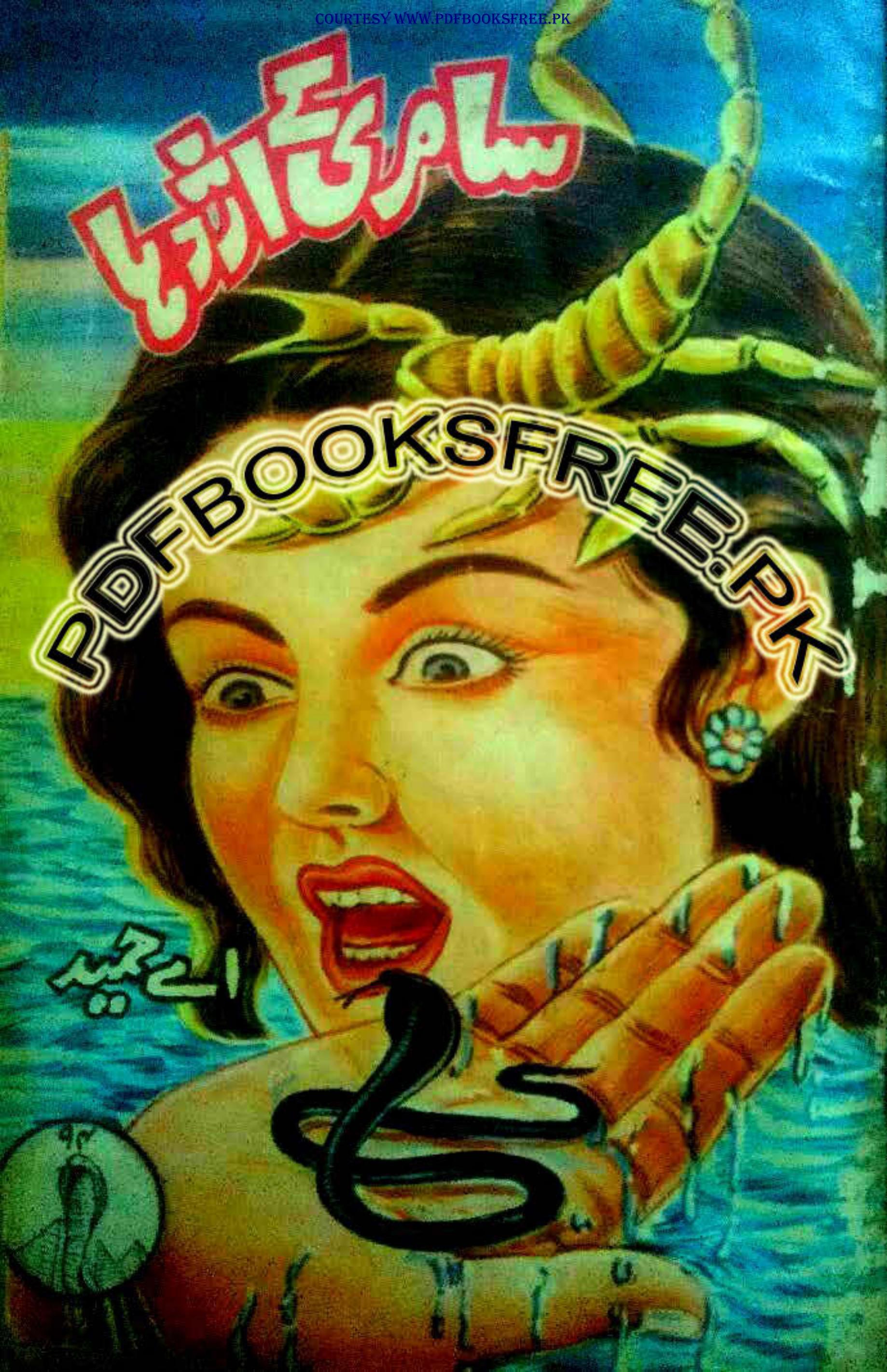


میگاپ

PDFBOOKSFREE.PK



PDFBOOKSFREE.PK

Scan by
Muhammad Arshad



نَأْجَ مَارِيَا أُورْعَنْبَرْ كَيْ وَالِيْسِي
کے پانچ ہزار سال سفر کی سنتی خیر دا تان

سَامِنَیْ کَارِدِوْسَا

لَمَجِد

پیارے سا گھٹو!

قیمت: سات روپے پچاس پیسے

جنر ناگ ماریا کی قطع نمبر ۹۳ ہے کہ حاضر ہوا
ہوں۔ جوں جوں وقت گزد رہا ہے۔ جنر ناگ ماریا
اور کئی کا دالپی کا سفر نیادہ سنی خیز نیادہ پلچہ
اور زیادہ پڑا سار ہوتا جا رہا ہے۔ اب ان کا
سفر ختم ہونے والا ہے۔ حالات تیریزی سے پٹا
کھا رہے ہیں۔ وہ قدیم مصر کے زمانے میں پہنچے
ہی والے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ بار بار پچھوڑ کر عینہ
مل جاتے ہیں۔ شاید قدرت یہی چاہتی ہے کہ اب
وہ مل کر سفر کریں۔ کیوں کہ ان کے سفر کا نجام
قریب ہے۔ کیا وہ بڑھے ہو کر مر جائیں گے؟ یہ
بات خود ہمیں بھی معلوم نہیں ہے کیوں کہ ہم بھی
ان کے ساتھ ساتھ سفر کر رہے ہیں۔ دیکھتے ہیں اسکے
جا کر کیا ہوتا ہے۔ اس وقت وہ عجیب و غریب
پسند سے بھر پیدھالات کا نشکار ہیں۔ وہاں ودق اُن
کے عنوان دیکھنے کہ ان کے ساتھ کیا گزد رہی ہے۔
پچھر پڑیے اور اس ماثلن طسم ہوش رہا کے لفڑ
بھر داعفات کا لفڑ لٹھائے۔ اس کا بھل

ترجمہ و پیکش

محمد ارشد

پاکستان در چو گل لا سحر مری

ترجمہ

کیٹھی بھرے کی ایک غار کی تبر میں بند ہے۔
عینہ ایک قافیے کے ساتھ لگ مسٹر کی طرف آ رہا ہے۔
نگ بھی ایک اونٹ پر سوار کیٹھی اور ماریا کی تلاش
لگ مسٹر کی طرف آ رہا ہے۔ ماریا صحرا میں نگ
کے ساتھ سفر کر رہی تھی کہ شیش نگ کے مرید ٹھیک
مانپ نے نگ سے شیش نگ کے قتل کا بدل دینے کے
لئے ماریا کو دھوکے سے اجڑا کر لیا اور اسے سانپ کا
بیاہ منکا بن کر اپنے مز میں رکھ لیا اور اسے ابراص
مسٹر کے قریب زمین کے اندر گشہ خٹک داریا کی تھیں
ایک کھوہ میں لے گیا جہاں اس کا جاؤں سانپ بھی
لگ کے ساتھ ہے۔ کلی نگ سانپ نگ کو ٹھیک نہیں
لکھ سکتی۔ چنانچہ وہ ماریا کو قید کر کے لداہ سے تخلیخت دے
کر نگ سے شیش نگ کے قتل کا انتہام لینا پڑتا ہے۔
ماریا سانپ کے بیاہ پنجھنے سے ننگے کی صلک میں لکھ

- طسمی آگ کا دامرہ
- ساحری کے اثر دھا
- قبیر اندر سیر مری میں
- نگ سے پنجھنے لیا
- کیٹھی قبر سے لھیاں

عظیم ناگ دیوتا! اس علاقتے میں مجھے آپ کی بہن
داریا کی بُو کسی طرف سے نہیں آ رہی:
ناگ نے اڑو دھا اور اس کے سامنے سانپوں کو رخصت کر
دیا اور خود شہر کی طرف پل پڑا۔ سارا دن وہ شہری چل
چھر کر داریا کو ملاش کرتا رہا جب وہ اسے کہیں نہیں تو تو
شہر سے باہر اکر ایک دریا کے کنارے بھجوڑ کے درختوں کے
جتنہ میں اکر بیٹھ گیا کہ رات وہاں بسر کرے اور دن بھنگے
تو داریا کی ملاش میں ایک پار پھر شہر جائے۔
دوسری طرف کیلی ناگ سانپ نے اپنے جاؤں سانپ
سے کہا:

میں نے ناگ کی بہن داریا کو ملکہ بنانا کر اس یہے
اپنے من میں رکھا ہے کہ ناگ کا پتہ چلے تو اسے
اس کی بہن کی خراب حالت دکھ کر اسے جیخت
پہنچاؤں اور اپنے گور دشیش ناگ کے قتل کا بدرا
لے سکوں۔ تم شہر کی طرف جاؤ اور پتہ کرو کہ
ناگ اس وقت کہاں ہے:

جاہوں سانپ اسی وقت زمین کے اندر خشک دریا کی
وقت کلیاں سانپ کے منہ کی تھیں میں منکے کی شکل
اور ہوا میں اڑتا ہوا بیٹھی حالت میں شہر کی طرف روانہ
ہوئے۔

ناگ کے منہ کے اندر تھیں بھی ہے۔ وہ سن سکتی ہے کہ
دیکھ بیٹھ سکتی۔
ناگ جب مرض کے دار الحکومت لکھر کے قریب پہنچا تو
اس کو خیال آیا کہ کیوں نہ کسی سانپ سے داریا کے باوس
میں معلوم کرے کہ وہ کہاں ہے۔ اب تو سانپ "میں کا علم
مانئے تھے۔ چونکہ وہ ناگ دیوتا بھی تھا اور شیش ناگ بھی
تھا۔ ناگ یہ نئے کے پاس جا کر گرد گی۔ اس نے سانپ
کی آذان میں وہاں موجود کسی بھی سانپ کو بلا یا۔ ایک سانپ
جو اڑو دھا جتنا بڑا تھا اپنے دو سانپ دوستوں کے بھراہ
ناگ کی خدمت میں فرما جائز ہو کر تعظیم بیجا لایا اور بولا:
"یہ حکم ہے عظیم ناگ دیوتا!"

ناگ نے اسے بتایا کہ اس کی دوست اور بہن داریا
لیں گھومنگی ہے۔ کیا وہ اس کا صراغ لکا کر بتا سکتا ہے کہ
وہ اس وقت کہاں ہوگی؟ اڑو دھانے چاروں طرف مزگھ
کر یوں۔ مگر چونکہ کلی ناگ سانپ اور جاؤں سانپ کے
جسم پر یعنی ہونے کی وجہ سے ان کی بو جسموں سے باہم
ٹھیں جاتی تھی اس یہے اڑو دھا کو پتہ نہ پل سکا کر داریا
وقت کلیاں سانپ کے منہ کی تھیں میں منکے کی شکل
اور ہوا میں اڑتا ہوا بیٹھی حالت میں شہر کی طرف روانہ
ہوئے۔

ہوا۔ دریا کنارے اسے ناگ دیوتا کی بُو آئی۔ چونکہ جاہوں
سانپ نے اپنے جم کے اوپر ایک غاص سیخی پڑھا
رکھی تھی اسی بے ناگ کو اس کی بُو بُو نام لی۔ جاہوں سانپ
نے دیکھا کہ ہاگ دریا کنارے درختوں میں بیٹھ گئی سوچ
میں گم ہے۔

جاہوں سانپ فرما داپس بھاگا اور کلی بگ سانپ
کو جا کر ساری شیر کی، کھیا لیک بولا۔

ناگ ماریا کے بارے میں پریشان ہے۔ میں
اسے اور زیادہ پریشان کروں گا۔

یہ ساری گفتگو ماریا کلی بگ سانپ کے مذہ میں بھی
من رہی تھی مگر وہ خود نہیں بول سکتی تھی۔ کلی بگ سانپ
نے جاہوں سانپ کو اپنے ساتھ لیا اور دریا کی تھرے سے
نکل کر شرک طرف چلا۔

اب اندر چرا ہونے لگا تھا مگر یہ سانپ اندر چرے میں
ہڈی اپنی طرح سے ہر شے دیکھ رہے تھے۔ جاہوں سانپ
نے دودے سے کلیا لیک سانپ کو ہاگ دکھایا جو دریا کے کنارے
ایک درخت سے پیک لگائے بیٹھا تھا۔

کلی بگ سانپ نے کہا:

میں اپنا تماشہ شروع کرنے والہ ہوں۔

جاہوں سانپ بولا؛ کلی بگ! نو سانپل کر جاہوں سانپ
کہیں ایسا نہ ہو کہ ناگ دیوتا تھیں اپنا مشکل ب
لے اور ماریا کو بھی آزاد کر دے۔
کلی بگ کرنے لگا۔

اگرچہ ناگ دیوتا مجھ سے بڑا سانپ ہے مگر
بُو بُو میں اس سے بڑا ہوں۔ مجھے شیطانی
ظافت حاصل ہے۔ میں اس شیطانی دعاقت کی وجہ
سے ناگ کو دکھانی نہیں دوں گا اور وہ ماریا کے
بھی قریب نہیں اُسکے گا یکو بکر ہاگ کو نظر
آئے والا دائزہ ماریا کی حفاظت کر رہا ہو گا؛
تم کی کتنا چاہتے ہو؟ جاہوں سانپ نے سوال کیا
کلی بگ بولا، تم دیکھتے جاؤ کہ میں ہوتا ہے۔ تم
بھی میرے ساتھ ہی عالم ہو گئے۔

ناگ دریا کنارے بکھر کے درخت سے بیک اٹھا کے
بیٹھا تھا کہ اپنا لیک اسے ماریا کی خوبیوں آئی۔ یہ خوبیوں اتنی زیادہ
تھی کہ صاف ناگ رہتا تھا ماریا کہیں قریب ہتھ سے
ناگ ایک دم اٹھ کھڑا ہوا۔ اس نے تھے انقدر ماریا
کو اُدازو دے کر پکارا۔
ماریا پا۔ تم اُم کھینچ بہو۔

جواب میں ماریا کی کوئی آواز نہ آئی۔ ناگ نے ایک بار پھر ماریا کو پکارا، اس بار بھی کوئی جواب نہ آیا تو ناگ بنے پریشان ہو کر اندر چھیرے میں راواز اُوصر دیکھا۔ اچھا کہ اسے دیکھا کارے ایک طرف ایسی روشنی دکھائی دی جیسے وہاں کسی نے آگ جلا دیجی ہو۔ ناگ تیزی سے اس طرف گیا تو جو کچھ اس نے دیکھا اس پر اس کی آنکھوں کو یقین نہیں آ رہا تھا۔ اس نے دیکھا کہ دہاں آگ کیس نہیں جل رہی تھی مگر جلی بہلی روشنی ایک دامڑے کی شکل میں ہو رہی تھی۔ اس روشنی کے دامڑے میں ایک موٹا سانپ کیڈلی مار کر بھیتھا تھا اور اس کی گردان ماریا کی تھی۔ وہی نہیں بھکھیں اور ستری بہاں جو کھلے ہوئے تھے۔

ماریا کی آنکھیں بند تھیں۔ اس کے سر پر ایک کالے رنگ کا بڑا سا پچھوپیٹھا تھا جو بار بار ماریا کے ماتھے پر ڈس رہا تھا اور ماریا کے ہلکے ہلکے کراہیں جل رہی تھیں۔

ناگ یہ ددناک منظر برداشت نہ کر سکا۔ وہ ماریا کی طرف بھاگا کر اسے اس ہذاب سے نجات دلئے مگر جو نہیں دہا اسکے پیسے دامڑے میں داخل ہوا اسے ایک جھٹکا لگا اور دہ دودھ جا گرا۔ کھیناگ سانپ نے ماریا کے گرد جادو

کی آگ کا دائرہ پھنس رکھا تھا جس میں ناگ دیوانا بھر داخل ہو گئا تھا یہ کھیناگ کی شیطانی طاقت تھی۔ ناگ سمجھ گی کہ ماریا پر کسی نے جادو کر رکھا ہے۔ نے ماریا کو آواز دی۔

”ماریا! ہمدردی یہ حالت کیسے ہو گئی؟ تم پر عکس نہ جادو کر کے اپنے قبضے میں کیا ہے؟“

ماریا نے ناگ کی آواز سن لی تھی مگر وہ جواب نہیں دے سکتی تھی۔ اس کی بوئتے کی طاقت بیسے ختم ہو گئی تھی ناگ نے ایک پار پھر اسے آواز دی اور جب ماریا کو نہ پولی تو ناگ نے فوراً پانچ شکل ایک بہت بڑے انہما میں تبدیل کی اور منہ سے آگ نکال کر ماریا کے اور گرد اوپر کی طرف پھیلی۔ مگر شیطانی کھیناگ سانپ کی طاقت نے اس آگ کو بے اثر کر دیا۔ ناگ نے دوسروں ہاں ایک گینڈے کی شکل میں دائرہ پار کر کے ماریا کو اس شیطانی دائرہ سے باہر نکالنے کی کوشش کر مگر اس پار گئی تھے تاکہ می ہوئی اور وہ جھٹکا کھا کر باہر گز پڑا۔ اتنے میں کھیناگ سانپ کا انسانی قسمتہ سانگ دیا گا۔ ”عظیم ناگ دیوئا! تم اپنی ساری طاقت اگزما کر دیجو تو ماریا پرے پنجے سے آواز نہ ہو سکے گا۔“

ناگ نے اندازِ خلک میں واپس آگر کہا:

”تم کون ہو؟“

کیا ناگ سانپ نے کہا: ”میں شیش ناگ کا چیلہ
کیا ناگ ہوں۔ میں تم سے اپنے گورد کا بدلہ نہیں
لے سکتا۔ مگر تمہاری بہن گوفڑا بہن میں مبتلا کر کے تم
سے عزودہ انتقام لے سکتا ہوں۔“

ناگ کو سانپوں کا دیوتا ہونے کی وجہ سے پتہ تھا کہ
شیش ناگ کا ایک چیلہ کیا ناگ ہے جس کے اندر شیطانی
حالتِ داخل ہو گئی ہے۔ اور اس کے جادو کا کوئی توڑہ
سوائے اس کے نہیں ہے کہ کسی طرح سے اس کو ڈس
دیا جاتے اور اس کے جسم میں اتنا زبرد داخل یہی جائے
جو ایک بھتی کو مارنے کے لیے کافی ہو۔ مگر کیا ناگ سانپ
کو ڈالتا کریں اُسان کام نہیں تھا۔ کیوں کہ ایک تو کچھلی
کی وجہ سے اس کی بوٹوں نہیں آلتی تھی۔ دوسرے وہ غائب
ہو سکتا ہے اور ہر قسم کی شکل اختیار کر سکتا تھا۔

ناگ کو بڑا فوس ہوا کہ بے چادری ماریا کہاں اس
شیطانی جادو کے قابو میں آگئی۔ عزودہ جب لئے دیوی
خوار کی آواز آئی تھی تو یہ کیا ناگ سانپ اس کی شکل
پناہ کر کے پاس گیا ہو گا اور اسے درغلہ کر لے گئی۔

بھر گا۔ بھر حال اب ماریا کو بچانے کا وقت تھا
ناگ نے کہا: کیا ناگ، اتم اپنی طرف سے جانتے
ہو کہ میں ناگ دیوتا ہوں اور شیش ناگ
مجھی ہوں۔
کیا ناگ کی آواز آئی۔
”عظم ناگ! اور تم بھی خوب جانتے ہو کہ میں
کلیا ناگ ہوں اور میرے اندر بھی شیطان سے
پعدی طاقت رکھ دی ہوئی ہے۔ اس میں کوئی
شک نہیں کہ میں مہتیں بلاک شیش کر سکتا ہیں
تم بھی مجھے نہیں مدد سکتے۔ میں تمہاری بہن کو
اسی طرح عذاب میں گرفتار رکھوں گا۔ یہ نہیں
میں ہو گئی نہ مردود میں۔ یہی میرا امتحام سے
ناگ بولتا: ”کیا ناگ! ایک بات یاد رکھو یہ
تمہارا مقابلہ کروں گا۔ میں مہتیں بلاک کرنے کی
پوری کوشش کروں گا اور جب میرا وار چلے
 تو تم اس کی زد سے پیچ ہو گئے۔
کیا ناگ سانپ کی آواز جندہ کوئی:
ناگ دیوتا: ”تم اگر اپنی جگہ پر دیوتا ہو تو جس
اپنی جگہ پر شیطان ہوں۔ میرے اندر بھی تم سے

پچھوں یہ نصیحت نہیں ہے۔ ہے حقیقت ہے۔ اس یہے کہ اگر کوئی شخص بخوبی کے کر آگ میں ہاتھ نہ ڈالو۔ باش جل جائے گا تو وہ شخص تم کو نصیحت نہیں کر رہا بلکہ حقیقت بتا رہا ہے۔ کیوں کہ آگ میں جو کوئی ہاتھ دالے گا اس کا ہاتھ جل جائے گا۔

ناگ نے کسی کو بھی بلا دبہ جلا کر نہیں کیا تھا۔ اس نے یا تو اپنی جان بچانے کے لیے کسی کو ڈسا تھا اور یا پھر ایسے آدمی کو ڈسا تھا جو خالم تھا۔ بلا دبہ۔ سینکڑوں انسانوں کا قاتل تھا۔ اس یہے ناگ کو یقین تھا کہ کیونگ کے پاس ہو بڑاں کی طاقت ہے وہ ایک دن لوٹ پھٹک جلتے گی اور وہ ماریا کو اس کے قبضے سے آزاد کرائے گا۔ اب وہ اس گزندہ کی تلاش میں تھا کہ جس کا راستہ معلوم کر کے وہ کیونگ سانپ کی شیطانی اور جادو کی طاقت کو تباہ کر کے رکھ دے۔

ناگ نے بہت غور کیا مگر اسے کوئی ایسی گزندہ یاد نہیں آ رہی تھی۔ کیونگ سے کبھی اس کا پالا نہیں پڑا تھا۔ اس سے پہلے کیونگ شیطان سے ناگ کی کیجی ملاقات نہیں ہوئی تھی۔

یہی ہو چکے سوچتے رات دہیں دریا کا دے گزندہ۔

کوئی کم طاقت نہیں ہے۔ تم میرا پچھے نہ بلکہ سکونے دیکھو تو میں نے ماریا کا کیا حشر کر دیں سکونے ہے۔ آگے اس کے بھی بڑا حشر کر دیں گا اس کا ذمہ اور سیکھی آگ کی آواز تھنچہ لگاتے غائب ہو گئی۔ اس کے ساتھ ہی ماریا بھی غائب ہو گئی۔ ناگ۔ اکیلا ہیراں د پریشان دہاں کھڑا رہ گیا۔ اس کا تو خیال تھا کہ ماریا کمیں صحراء میں راستہ بخول گئی ہو گی مگر یہاں تو معاملہ ہی اُنکے نکلا دہ تو ایک تکلیف دہ عذاب میں پھنس گئی تھی۔

ناگ کو کیونگ سانپ کی شیطانی طاقت کا اندازہ تھا مگر دنیا میں کوئی شیطانی طاقت ایسی نہیں کہ جس کو ٹکٹ نہ دی جا سکے۔ کیوں کہ جتنی طاقت سچائی میں ہوتی ہے اتنی طاقت بڑائی میں نہیں ہوتی۔ بڑائی کا انجام ہمیشہ شکست ہوتا ہے۔ اسی یہے اللہ کے بزرگ بنے کہ لگتے ہیں کہ بخانی کی طرف مت جاؤ۔ بڑائی سے بچتے رہو۔ بُرے دلوں سے دوستی مت رکھو۔ کوئی دوست بُری بات کرے تو اسے روکو۔ اگر روک نہیں سکتے تو اس سے دوستی مت کر دو۔ کیوں نکلے یاد رکھو۔ ہو بڑائی گرتا ہے۔ اس پر ایک دل اللہ کا عذاب نازل ہوتا ہے اور اگر تم بُرے آدمی کے دوست ہوئے تو تم بُری اسی عذاب میں پھنس جاؤ گے۔ پیار

ہے۔ اس نے میری موت کے بعد میرا قام روشن
کرنا تھا۔ مگر اب یہ خود محنت کی آنکھیں میں
چادر ہے۔
یہ کہ کہ بوڑھا زاد و فقار رونتے لگ گیا۔

اس کی ذمہ بھری باتیں سن کر ناگ کا دل ہل گی۔ اس نے
کہا کہ وہ اس کے بیٹے کی جان بچانے کی کوشش کرے گا۔
ناگ دیر تک بیمار نوجوان کو ہوش میں لانے کی کوشش
کرتا رہا۔ مگر اس کی سمجھ میں پچھہ نہ کیا کہ اسے کیا پیچاری
ہے۔ اس کا سانس ڈوبنے لگا تھا۔ وہ مرنے کے باہم
قریب تھا۔ اس کا سانس انکھنہ سخنوخ ہو گیا تھا۔ بوڑھا
باپ اپنے دم توڑتے بیٹے سے پڑ گیا اور پیکیاں بھر
کر رونتے اور بیٹن کرنے لگا۔ پاس جو اس کے رشتے دار
بیٹے سے ان کی بھی آنکھیں بھر آئیں۔
ناگ غاموش کھڑا تھا۔ وہ بوڑھے باپ کی زندگی کے

آخری سوارے کو بچانے کے بیٹے پچھے بھی نہیں کر سکتا تھا
انتہے میں ادھر سے ایک بیٹے پتتے بوڑھے آدمی کا
گذر ہوا جسی نے مبارکہ کرتے پہن زکھا تھا اور ہاتھ
میں کھوٹی پکڑ دکھی تھی۔ اس کے پاؤں پر کرد جبی تھی
لگت تھا کہ وہ پییدل چلنا ڈور سے آ رہا ہے۔ مگر اس کی

دن پہلا قوتاگ شہر میں آ کر ادھر ادھر پھرنا کا
اے اب عنبر ادیکیٹی کا خیال تو بھول گیا تھا۔ وہ عہد
کیا ہجہ سانپ بوجھت دینے اور ماریا کو آزاد کرنے
کے پارے ہیں ہی برعکس بچا کر رہا تھا۔

اسی طرح شہر کا پیکر رکاتے وہ ایک عزیب لوگوں کے
محنے میں پہنچ گیا۔ یہاں مدد و دل رہتے تھے جو سارا مل
اصرام مصروف کام کرتے اور رات کو اپنے پکھے گھروں
میں پڑ کر رہتے۔ ناگ نے دیکھا کہ ایک گھر کے پاہر
پچھے وہ ایک چارپائی کے گرد اُداس اور سوگ میں بیٹھے
ہیں۔ ناگ قریب پہنچا۔ چارپائی پر ایک نوجوان یتھے تھا
جس کی حالت بتا رہی تھی کہ وہ مرنے ہی رہا ہے۔ ناگ
زور تھا۔ پیاریں نکل ہوئی تھیں۔ ہمچیں اندر کو دھنن کئی
خشیں۔ ضرف ہمکا ہمکا سانس چل دیا تھا۔ ناگ نے لوگوں سے
پوچھا کہ اس نوجوان کو کیا ہو گی ہے؟

ایک بوڑھے آدمی نے روتے ہوئے کہا:
”یہ میرا بیٹا ہے۔ اسے ایسی بیماری لگ گئی ہے کہ
بہت سلانج کرا یا بیماری نہیں ہل۔ شہر کے سارے
یحیوں کی دوائیاں دے کر دیکھ لیا۔ کوئی فرق نہیں
پڑتا۔ یہ میرا اکلوتا بیٹا ہے۔ میری زندگی کا سوارا۔“

اگھوں میں بڑی تیز چمک بھی۔ اس نے دو گل کو روشن
دیکھا تو قریب آ کر پوچھا کہ بجا یوں کی معاملہ ہے؟
ناگ نے اس بزرگ کو سادی داشان بیان کی۔ بزرگ
بزرگ مرتبے ہوئے نوجوان کی طرف دیکھنے لگا۔ پھر بولا،
پانی کا ایک پیالہ لاو۔
اسی وقت پانی سے بھرا ہوا پیالہ لایا گیا۔ بزرگ نے
اس میں چھونکہ ماری اور کہا:
”یہ پانی اس دم توڑتے ہوئے نوجوان کے حلہ
میں پکا دو۔“

پے چارہ باپ نافید ہو چکا تھا۔ اس نے سوچا کہ شاید
اسی طرح سے اس کے بیٹے کی زندگی بچ جائے۔ اس نے
جدی سے اپنے رشتے داروں سے مل کر اُسے مرچے نوجوان
ہمارا دے کر اٹھایا اور اس کے حلہ میں پانی پکانے
لگے۔

پانی حلہ میں گیا تو نوجوان نے آہستہ سے انکھیں
�کھول دیں۔ کہاں تو وہ مر دیا تھا۔ اور کہاں یہ کہہ ملکیں
کھوئے اپنے باپ کی طرف دیکھ رہا تھا۔ اس کے چہرے
پہ آہستہ آہستہ زندگی کی رونق واپس آئے گئی۔ باپ
اپنے بیٹے سے پٹ گیا۔

”میرے بچے؟ میرے بچے؟ تم سلامت رہتا
بزرگ چلا گی۔ نوجوان دیکھتے دیکھتے جلا چلا جوں پیدا
اٹھ کر باقیں کرنے لگا۔ ناگ اس کرامت کو دیکھ کر
پڑا حیران ہوا۔ اس نے یہی سمجھا کہ وہ بزرگ مزدود
کوئی جادوگر تھا اور اس نے پانی میں کوئی جادو پھوٹھا
تھا۔ درجہ یہ یہ کے ہو سکتا ہے کہ مرتا ہوا آدمی دوبارہ
ذمہ ہو جائے۔ بہر حال ناگ نے نوجوان اور اس کے
باپ کو مبارک باد دی کہ خدا نے ان کی سی لی لامہ
دوبارا زندگی مل گئی۔

ناگ دوپہر کے بعد پھرتے پھرتے شہر کے اندھے
دل دریائے نیل کے کنارے ایک بُجھ سے گھرہ رہا
تھا کہ اس نے دیکھا کہ وہی یہی ہے جسے کرٹے دالا زندگ
زیتون کے درخت کے نیچے بیٹھا دریا کی طرف تک رہا
ہے۔ وہ یوں خاموش اور بے حس و حرکت بیٹھا تھا جسیسے
پھتر کا بُٹ ہو رہا۔
ناگ نے سوچا کہ اس بزرگ سے پوچھتا چاہیے کہ آن
کے پاس ایسا کون سا جادو تھا کہ جس کی مدد سے ایک
مرتا ہوا انہیں اٹھ کر بیٹھ گی۔ ایک مرتبے ہمئے اُنکی
دوبارا زندگی مل گئی۔

ناگ بزرگ کے قریب جا کر تسل کی جھانڈیوں کے
ملئے میں بیٹھ گی۔ وہ بزرگ کی خاموشی میں داخل نہیں
دین چاہتا تھا۔ تکون کہ ناگ نے اپنے سے بڑے دگوں
اور بزرگوں کا جمیشہ ادب کیا تھا اور کبھی سے ادبی سے
بات نہیں کی تھی۔ ناگ خاموش بیٹھا رہا۔ اتنے میں اس
بزرگ نے پھر ناگ کی طرف کیا اور مسکرا کر پوچھا:
”بیٹا! تم کو مجھ سے کیا چلے گے؟“

ناگ نے بڑے ادب سے کہا:
”لئے آپ سے صرف اس طسم کا راز معلوم کرنے
سے جس کو پانی میں پھونک کر آپ نے ایک
مرتے ہوئے فوجوان کی جان بچائی ہے۔“
بزرگ مسکلنے لگا۔ اس نے کہا:

”بیٹا! میرے پاس ایسا کوئی طسم نہیں ہے۔ میں
جادوگ نہیں ہوں۔ میں تو ایک عام انسان ہوں
اور شروع شروع پھرتا رہتا ہوں۔ جماں بمحوك
لگتی ہے تھوڑی بہت مردواری کر کے پکھ کر
پیتا ہوں۔“

ناگ کو یقین نہیں آ رہا تھا۔ اس نے کہا،
”آپ شاید لئے اپنے طسم کا راز بتانا نہیں چاہتے؟“

بزرگ نے کہا ”بیٹا! میں تم سے جھوٹ نہیں بول
رہا۔ میرے پاس طسم یا خفیہ طاقت نہیں ہے۔
ناگ نے کہا ”پھر آپ کے اندر آئی طاقت کیسے
پیدا ہو گئی کہ آپ نے پانی میں پھونک ہو کر
فوجوان کو پلایا اور وہ جو مر رہا تھا پھر سے
اندر کر بیٹھ گی اور زندہ ہو گی۔“

بزرگ مسکلنے لگا۔ پھر بولا:

”یہ بات ہے تو پھر سنو۔ میرے اندر صرف ایک
طسم ہے اور وہ یہ ہے کہ میں نے آج تک
کبھی جھوٹ نہیں بولتا۔ میں یہی بچائی کی طاقت
میرے اندر ہے جس نے اس مرتبے ہوئے فوجوان
کی جان بچائی تھی۔ اس کے سوا میرے پاس کوئی
طسم کوئی کرامت نہیں ہے۔ تم بھی زندگی میں
کبھی جھوٹ نہ بول۔ قدرت تیرے اندر بھی رہی طاقت
پیدا کر دے گی۔“

ناگ خاموش ہو گی۔ بزرگ جھوٹ نہیں بول رہا تھا۔ اب
ناگ نے حزار سے دیکھا تو بزرگ کے پیارے پر بچائی کا
ذر پھکتا دکھائی دے رہا تھا۔ ناگ نے کئے بڑا کوئے بزرگ
کے پاؤں پکلا لیے اور کہا:

"بابا! میری بھی مدد کریں۔ میں ناگ دیلوتا ہوں۔
میری ایک بہن ماریا ہے۔ اس کو ایک جادوگر
سماں پتے اپنے تبفے میں کر رکھا ہے۔ وہ شیطانی
سماں ہے میں اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔ میں
اپنی مظلوم بہن کو اس کے پنجے سے کیسے چھڑا
سکت ہوں؟"

بزرگ پچھے دیر سوچتے رہے پھر لئے گئے:

"بیٹا! اب ہیں ساری ہات سمجھ گیا ہوں
جس سماں کا تم ذکر کر رہے ہو وہ ایک شیطان
ہے۔ وہ خدا کی مخنوتوں کو سمجھ کرتا ہے۔ اس
نے کئی دو گولی کو ہلاک کیا ہے۔ اس کی آنکھوں میں
اتنی طاقت ہے کہ اگر تم اس کے جسم کے کسی
بھی حصے پر ڈالے تو وہ اس بجلگ زخم پر اپنی
آنکھ کی روشنی ٹلے گا تو زخم اچھا ہو جائے گا۔
ذہر کا اثر زانی ہو جائے گا۔ اس یہے تم ایسا کو
کہ اس کی گردن کے پیچے ڈس دو گردن کے
پیچے وہ اپنی آنکھ کی روشنی نہیں ڈال کے چکا اور
تم اسے ہلاک کرنے میں کامیاب ہو جاؤ گے
ہیں اس کا یہی ایک توزہ ہے:

ناگ بزرگ کی دانشمندی پر بہت خوش ہوا۔ اس نے
ناگ کو ایک داڑ کی بات بتا دی تھی۔ اس نے بزرگ
سے پوچھا،

"بابا! میں کلینگ ناگ کو کہاں مل سکوں گا؟"
بزرگ نے کہا، "یہ میں نہیں جانتا۔ شاید وہ
خود نہیں ملے کاڑ

ناگ بولا، "مگر باہا۔ وہ تو میری بوڑھوںگہ کا خبردار
ہو جائے گا۔ کوئی ایسا طریقہ نہیں ہے کہ وہ میری
بوڑھوںگہ سکے؟"

بزرگ نے اپنے بھتے میں سے ایک چھوٹے سے شیشے
کی گولی نکال کر کہا،

"جب تم کلینگ سماں کے پاس جائیں گے
 تو یہ شیشے کی گولی اپنے منہ میں دکھ لینا۔
 اس کی وجہ سے وہ لمبا دری بوڑھوں نہیں کر
 سکے گا:

ناگ نے بزرگ سے شیشے کی گولی سے کر دکھ لی
 اور بزرگ کا شکرے ادا کیا۔ بزرگ اس کے بعد والی
 سے پلا گی۔ اس نے اگئے کوئی بات نہ کی۔ ناگ مالی
 شہر میں آ گیا۔ اس کا خیال تھا کہ شاید نکالکر سب

اس کا چہرہ انسان تھا۔ وہ یوں رینگ کر آ رہی تھی کہ
بیسے گول اسے زبردستی پہنچ کر یہے گ رہا۔ مگر اس کے
منز سے تخلیقیت کی آوازیں نکل رہی تھیں۔ ان آوازوں کے
کوئی الفاظ نہیں تھے۔ درخت سے خودتی دودھ دہ آ گکر
کنٹل مار کر بیٹھ گئی۔

ناگ نے غائب ہو کر چڑیا بٹھے سے پئے منز میں زندگی
کی دی ہوئی۔ شینے کی گول رکھ لی تھی۔ جس کی وجہ سے اس
کے جسم کی بو باہر نہیں نکل رہی تھی۔ اچانک یکیاں سانپ
انسان نکل میں بنوار ہوا اس کے ساتھ اس کا جاؤں پہنچا
بھی انسان شکل میں ظاہر ہو گی تھی۔ یکیاں سانپ منہ
اوصر کر کے کچھ سونگھنے کی کوشش کر رہا تھا۔ ماریا کے سر کے
اسی طرح یاہ پچھو بیٹھا اسے بار بار اُس رہا تھا دور ماریا
کراہ رہی تھی۔

یکیاں سانپ نے اپنے سامنی جاؤں سانپ کے کھدا
میں نے مخنوٹی دیر پئے یہاں ناگ دلتا کی بو
سوونگھی تھی۔ اسی یہے میں ماریا کوئے مگر یہاں آئی
تھا۔ مگر اب اس کی بو نہیں آ رہی۔

جاہوں سانپ نے کہا۔
”یکیاں مار سکتا ہے ناگ دلتوتا پھر یہیں بیٹھو۔“

اس سے پھر ملاقات کے لیے آئے اور ماریا کا گول دوسرا
صداب والا ردپ اسے دکھا کر تخلیق پہنچئے مگر رات گزر
لئی اور دہ ن آیا۔
دوسرا دن بھی گزر گیا۔ ناگ کو جنر اور یکیاں کا بھی
دہاں کوئی سراغ نہیں مل رہا تھا۔ مگر ناگ وہ شہر (بھی)
نہیں چھوڑتا۔ چہتا تھا کیوں کہ دہ جانتا تھا کہ یکیاں
اسی شہر میں ہے اور وہ ماریا کو کسی تخلیق پہنچانے
دلی شکل میں لے کر اس کے سامنے صریح آئے گا۔
تیرے دوڑ ناگ دوپہر کے وقت ایک ابراہم کے
قریب صحرا میں سے گزر رہا تھا۔ گرمی بہت پڑی رہی
تھی۔ ناگ ایک جگر درخول کا سایہ دیکھ کر آ گیا۔
اچانک اسے ہوا میں ماریا کی ہلکی سی خوبیوں محفل ہوئی۔
ناگ بسج گیا کہ یکیاں سانپ ماریا کو لے کر دہاں آ
رہا ہے۔ ناگ نے ایک سوچے بسجے منصوبے کے ساتھ جلوہ
سے سانپ پہنچ کر چھوڑا اور ایک پچھوٹی سی یاہ رنگ کی
چڑیا بن کر درخت کی شاخوں میں چھپ کر بیٹھ گیا اور
پہنچنے لے گزرے تھے کہ اس نے ماریا کو ایک طرف
کرتے دیکھا۔ وہ اسی طرف سانپ کی قفل میں تھی۔ مگر

کافی اور بھلی کی تیزی کے ساتھ کھیکھ کر گروہ پر چلا
لتے ہی اس کی گردان پر ڈس دیا۔
یہ سب کچھ اتنی چلدی اور آنے والے ہو گیا کہ بھلیک
سانپ کو اس وقت ناگ دیوتا کی خبر ہوئی جب وہ ان
کی گردان پر ڈس چکا تھا۔ ناگ فرما انسان شکل میں بھلیک
مانے آکر ڈس ہوا اور بولا،

میں نے تمیں کہا تھا کہ آخری سچائی کی نتیجہ ہوتی
ہے میں نے تمیں ایسی جگہ ڈسا ہے جہاں تم اپنے
اٹھکوں کی روشنی ڈال کر میرے ذہر کو شائع نہیں
کر سکو گے۔

بھلیک سانپ غختے اور گھبراہٹ میں ناگ کو دیکھتے
لگا۔ جاسوس سانپ بھانگنے لگا تو ناگ نے اس کے
قدموں کو دیں زمین میں گاؤ دیا۔ بھلیک سانپ کی اٹھکوں
کی قابل کریتے ہے تو پھر ناگ کو کسی دوسرے موقع کا
انتقلاد کر کر پڑ جاتا۔ اس لیے وہ اسی سنہری موقع سے
انکسوں کی روشنی ڈالنا چاہتا تھا تاکہ اس کا زخم تھیک
چھوڑ جائے اور وہ ناگ کے ذہر سے پہنچ کے مگر جلاں کی انگویشا
شکل میں اس کے سامنے تھا۔

پہنچ ناگ نے سانپ اور پہنچ کر چھوڑا اور درخت
کی شاخوں میں سے سب سے نہر للا سانپ بن کر چھلانگ

ہو مگر اب یہاں سے چلا گی ہو۔
مغلیک سانپ بولا، ایں ہو نہیں سکتا۔ میرا
دل کتا ہے کہ ناگ دیوتا یہیں کہیں موجود ہے:
جاسوس سانپ نے کہا، اگر وہ یہاں کہیں موجود
ہے تو پھر اس اس کی بُو کیوں نہیں آ رہی؟ ناگ
دیوتا کی بُو تو ہر سانپ کو آ جاتی ہے:

بھلیک سانپ نے لکھا یہی تو میں حیران ہوں۔
جب ناگ دیوتا یہاں پر موجود ہے تو پھر اس
کی بُو جیسیں کیوں نہیں آ رہی؟

جاسوس سانپ نے کہا: ناگ دیوتا یہاں موجود نہیں
ہے۔ پھر اسے کسی اور جگہ پہل کر تلاش کرتے ہیں
ناگ کے لیے یہ ڈا سنہری موقع تھا۔ اس وقت ماریا
اٹھکوں کے سامنے تھی۔ اگر بھلیک سانپ ماریا کو پہنچے ساتھ
ہی قابل کریتے ہے تو پھر ناگ کو کسی دوسرے موقع کا
انتقلاد کر کر پڑ جاتا۔ اس لیے وہ اسی سنہری موقع سے
انکسوں کی روشنی ڈالنا چاہتا تھا۔ اس دقت بھلیک سانپ انسانی
شکل میں اس کے سامنے تھا۔

جاسوس سانپ زمین میں گلاسا ہوا کھڑا کا سانپ رہا تھا اسے
کی شاخوں میں سے سب سے نہر للا سانپ بن کر چھلانگ

کی بھگ سانپ کے ساتھ ہی ساتھ اس کی موت ہے۔ اس نے داں سے بھٹکنے اور غائب ہو کر کی بہت کوشش کی مگر ناگ دیوتا کے ہلسم کے لئے اس کی طرف چاہوئی کر کے اس کو نیش نہ کی۔ کی بھگ سانپ کا بڑا حائل ہو رہا تھا۔ پسے ہی گرد گھوم رہا تھا۔

مادیا اپنے ہلسمی دارے میں بیٹھی یہ سب لمحہ دیکھی۔ اس کے دنک کے درد کو جھوول کر خوش ہوئی۔ اس نے اس عذاب سے چھوٹ جائے گی۔ ناگ اسے بچا لیا تھا۔

دیکھتے دیکھتے کیا بھگ سانپ پر ناگ کے ذہر نے دیا اور وہ زمین پر گر پڑا۔ اس کا رنگ نیلا اور پھر پیڑا گیا اور سارے بدن کے سوراخوں میں سے بیاہ ٹکون لگا۔ یوں اس نے دم توڑا ماریا بھی پھر سے اپنی انسانی میں ظاہر ہو گئی۔ اس کے سر کا بچھو بھی غائب ہو گیا اور کا درد اور زخم بھی جاتا رہا۔ مگر مادیا غائب نہیں رہی۔

ناگ نے اس کے بڑھ کر مادیا کے سر پر ہاتھ رکھ دیا۔ مادیا بہن! عدا کا شکر ہے کہ تم کو اس عذاب سے نجات ملے۔

یہ شیطان نہما جاتے مجھے کب تک اس عذاب میں پہنچتے رکھتا۔ اس کے ساتھی چاہوں سانپ نے بھی مجھے بڑا ناگ کیا تھا۔ اسی نے جاہوئی کر کے بتایا تھا کہ میں تمہارے ساتھ مصرا کی طرف چاہیجے ہوں اور پھر کیا ناگ سانپ متمارا روپ بدل کر میرے پاس آیا اور مجھے اعزاز کر کے زمین کے افراد لے گئی۔

ناگ نے کہا، میں نے اندازہ لکا یہ تھا۔ نظرت کر دیں اس جاہوں سانپ کو بھی ختم کر دوں گا۔ تباہ کر انہیں اس شیطان سانپ کی بڑائی سے پرکھ جائیں اور یہ خلق خدا کے لیے عذاب نہ بنے۔

جاہوں سانپ تحریر کا پیشہ لگا۔ وہ یہڑی مکاری سے بچا۔ عظیم ناگ دیوتا! اگر تم میری جان بختنی کر دو تو میں تمہارے لیے جاہوئی کروں گا۔ ناگ نے کہا، مجھے تمہاری قدرت کا علم ہے۔ تم شیطان ہو اور تمہارا ختم ہو جاتا ہی تو گوں کے لیے بہتر ہے۔

یہ کہ کر ناگ نے سانپ کا روپ بدل دیا اور جاہوں سانپ مادیا نے کیا ناگ بھیسا! اگر تم میری مد کو نہ کستے تو کی طرف پہنچا۔ جاہوں سانپ نو رانی بھی سانپ بن کر ضرر

سامری کا رذلا

نگ اور ماریا شر سے باہر اہرام مصر میں پہنچ گئے۔
جیسا کہ ہم پہلے لکھے یہی الگ ہے نگ کو حکم خدا کے
اس اہرام میں دیلوی طلام کی قبر نہیں سے بدل کر پر لئے
فرعون بادشاہ کا تابوت رکھا تھا پھر بھی نگ نے سوچ کر
شاید یہاں اس کی دیلوی طلام سے خلافت ہو جائے۔ اہرام
میں داخل ہونے کے بعد نگ نے کہا:

ماریا! مجھے تو اس اہرام میں کون خاص بابت
دکھانی نہیں دیتی۔ بس یہاں ایک بادشاہ کی قبر
ہے اور کچھ ہمیں ہے۔

ہمیا کرنے تھی، ہم مصر سے فرعونوں کی قبور کی
طرف ہی داہیں جا رہے ہیں۔ ہر سکتا ہے فرعونوں
کی میاں اور قبریں بھاری رہنمائی کرتا۔ مژہ وغیرہ
گریلے:

اہرام میں بلوں بلوں دہ آگے بلند رہے۔ مئے اندر اگرا

بلند ہو گی۔ مگر دہ ناگ دیوتا کی نظر میں میں پڑھ
سکت تھا۔ ناگ نے اسے نظا میں ہی دبوبٹا یا اس
پس کر جلاک کر ڈالا۔ جسوس سانپ مر کر خاہر ہو گئی
اپنے سلخ ساقی کیلئے سانپ کی لاش پر ہی گر پڑا۔
مئے ان دو دن کو ایک گھرے گھٹے میں ڈال کر اور پرستی
ریت ڈال کر دبا دیا اور ملدا ہے کما۔

ماریا! ایک صیحت سے تو بخت فی کی۔ اب میں
یعنی حالت میں لانا باتی ہے۔ آڈا اہرام مصر کی
حروف پہنچتے ہیں:

○

اور بولا د
بزم بے کار آگے جا رہے ہیں۔ اس اہرام میں
سوئے ایک قبر اور اس غار کے اور کچھ جیسی
ہے۔ یہ غار بھی آگے جا کر ختم ہو جاتی ہے۔
وہ واپس مٹے اور انہیمے میں سے گذستہ فرعون
کی قبر کے پاس ڈک رہے۔ یہاں اہرام کے سکونتے
کمرے میں کسی طرف سے بیکی بیکی روشنی آ رہی تھی جس میں
تابوت کے اوپر فرعون مصر کی لی کا بت یعنی بھا تھا
اس کے سر پر تاج نہ تھا اور مانتے پر سونے کا سانپ
کنڈلی مارے بیٹھا تھا۔

ماریا نے کہا: تعجب کی بات ہے کہ ابھی تک
ڈاکوؤں نے اس اہرام کو نہیں لوٹا اور یہ سونے
کا سانپ فرعون کے مانتے پر اسی طرح لکھا
جوا ہے۔

اس زمانے میں بھی پھر وہاں کو راتوں کو تعجب کر اہرام
مصر لوٹ یا کرتے تھے بعض ڈاکو اہرام کی ہیول بھیوں
میں پھنس کر ہلاک ہو جاتے تھے اور بعض سہنے کے
تو اور اس اور فرعون کے اہرام کی تین بھیوں لوٹ کر
لے جاتے ہیں کامیاب ہو جاتے ہیں۔ اسکے بعد

بہرہ چارہات اس انہیمے میں ناگ تو بکھہ ویکھ
لکھتی تھی مگر ماری پڑنکہ ایک عام عورت کی شکل میں بھی تھی اس
یے اسے انہیمے میں سوت انہیمے کے کچھ نظر نہیں ہوا تھا۔ اس نے ناگ سے کہا
ہلاک بھیا! تھے تو انہیمے میں راستہ دکھالیں نہیں

دے رہا:

ناگ نے اس کا باختہ تمام دیا اور بولا:
انہیمے غائب نہ ہونے سے بہت سی آجھیں
پڑ گئی ہیں۔ خدا کرے کہ تم پھر اپنی پہلی والی
حالت میں آ جاؤ:

یہی تو میں بھی سونچ سوچ کر پریشان ہو رہی ہوں
مجھے تو لگتا ہے کہ اگر میں غائب نہ ہو سکی تو
وہ مری عام عورتوں کی طرح بوڑھی ہو کر مر
جاؤں گی۔

ایسا نہ کہو ماریا بہن۔ تم ہمارے ساتھ ہی رہو گی
ہم ایک ساتھ سفر کرتے پانچ ہزار مال قیچے کے زمانے
میں پہنچیں گے۔

اسی طرح پائیں کرتے ناگ ماریا کا باختہ پکھتے اے
اہرام کے اندھے ہے جا رہا تھا۔ ایک جگہ دو ڈکی ہی

ناگ اس کے دیکھتے دیکھتے پلک جھکتے میں غائب
ہو چکا تھا۔ اس کے غائب ہوتے ہی روشنی کا خارجی
غائب ہو گی اور سونے نے سانپ کی آنکھوں ترین
روشنی بھی دالپیں چلی گئی۔
ماریا تھے مگر کہا بے انتہا ناگ کو آوازیں دینی شروع
کر دیں۔ اچھک اسے ناگ کی بڑی ہاریک سی آواز آئی
جیسے وہ کسی لگرے کٹوئیں کے اندر سے بدل رہا ہو
ماریا! میں اس سانپ کے اندر ہوں، یہ فرعون
مصر کے سب سے بڑے جادوگر سامنی کا سانپ
مخت جسے مرنے کے بعد سونے کا بنا کر فرعون
کی حفاظت کے لیے یہاں رکھ دیا کیا تھا۔
ماریا پریشان ہو کر بولی:
ناگ! خدا کے لیے یہ کی ہو گی۔ میں تھیں تاجر
کسے نکلوں؟
ناگ نے کہا: ماریا! خود سے سنو۔ میں ناگ دیتا
سوئے کی درجے سے پڑھ گیا ہوں۔ درجہ میری جگہ
کوئی دوسرا سانپ یا انسان ہوتا ہو اس سونے
کے سامنی کے سانپ کو ہاتھ لگاتا تو یہ سانپ
اسے نکل کر ختم کر چکے ہوتا۔ اس سانپ نے

ہوئی تھی کہ اس فرعون کے مانع کا سونے کا سا
دیے ہی تھے۔
ناگ نے جگ کر مدھم روشنی میں فرعون کے مار
کا سانپ دیکھا اور کہا:
مجھے اس سانپ کی سرخ نیکنے کی آنکھوں میں
ایک خاص بات لظر آ رہی ہے۔
ماریا بولی: ممکنیں تو ہر سانپ میں کافی خاص
بات مل جاتی ہے ناگ بھائی!
ناگ فرعون کی پیشانی کے سانپ کو عذر سے منکر
تھا۔ اسے سونے کے اس چھوٹے سے سانپ کی سرخ
آنکھوں کے نیکنیوں سے ترین روشنی محل کر اپنے جسم میں
داخل ہوئی تھیں ہو رہی تھی۔ خدا جانتے کس جادو کے
اثر میں اگر ناگ نے اس سونے کے سانپ کے لیے
پہ اپنی انگلی رکھ دی۔
انگلی کا رکھنے تھا کہ سانپ کے سارے جسم سے ملا
کا بخار سا نکلا اور ماریا نے دیکھا کہ ناگ کا سارا جسم
اس روشنی میں نہا گی۔ ماریا خود نے تیخ ناک کر کے
چکا تو یہ دیکھ کر امشتمد رہ لی کہ ناگ وہاں نہیں تھے۔

کوی بیسے انہوں کو نکلا ہے جو اس کو پیدا
کرے کی بیت سے یہاں آتے اور انہوں نے
سانپ کو چھوایا۔

ماریا نے کہا۔ مگر تاک قم باہر کیے آذے گے؟
ماریا! میرے باہر آنے کے سارے رلستے بنے ہیں
میں اپنے آپ کو ایک دبے کے سندوق میں بند
پا رہا ہوں۔ میرے سرپا نے اور پاؤں کی جانب
پار اڑوا پھرہ دے رہے ہیں۔ میں یہاں انہیں
ٹھکل میں بند ہوں۔ میں باہر نہیں بخیل سکت مگر قم
ایسا کرو کہ اس سانپ کو فرعون کے ماتحت سے اکھا
کر لپٹے پاس رکھ لو۔

لکھیا بولی: میکن۔ میکن کہیں یہ سانپ بجے بھی تو
نہیں بخیل ہے گا۔

ناگ نے جواب دیا، نہیں۔ میں ناگ دیوتا ہوں۔
میرے پھروسنے سے سامنے کے اس سانپ کی یہ تائیر
ختم ہے گی ہے۔ اب اگر کوئی انسان اس کو ہاتھ
لکھے گا تو اس کے اندر سے روشنی نہیں نکھلے
گی۔ کسی کو ایسے مدد بخیل کر غائب نہیں کر
سکے گا۔

ماریا نے کہا۔ مجھے نہ گھٹے سے ناگ پہنچا۔
ناگ کی کمزور سی آواز آئی۔

ماریا نہ نہیں۔ یہ قمیں پکھ نہیں کر سکے گا۔ اس کو
نہ تھا سے پاس رہتے بہت صرددی ہے۔ اس طرح
سے یہی نہدار سماجت ہوں گا۔ شاید بجہ میں کھوئی
ایسا بسب بن جائے کہ میں سامنی کے اس
سانپ کی قید سے آزاد ہو سکوں۔ مجرماً مست ایسے
فرعون کے ماتحت سے اکھا ڈالو۔

ماریا نہ دیتی۔ سانپ سے اسے خوف آ رہا تھا
گھنگ کے ہمت دلانے سے اس سے ڈستہ ڈستہ رہا
کو باخت دکا دیا۔ سانپ کے جسم سے روشنی مز بخیل۔ میرے
خوشدہ بڑا گیا۔ اس نے عتوڑا سازدہ لکھا ہا تو سانپ فریاد
کے ماتحت سے اکھڑا گیا۔

یہ سانپ سائز میں باخیل چھوٹا سا تھا اور جیسی کی طرح
کتلی مارے بیٹھا ہوا۔ اس کا چھوٹا سا ہیں اور کوئی کھانے
نہیں۔ یہ خالص سہنے کا ساپ تھا اور بیٹھنے پر
کے بے تو اس یہے بھی بہت ہی تھیں تو کہ اس کے
امر ناگ قید ہتھی۔ ناگ کی آواز ابھری۔
مشہاش ہاں اسے اپنے قشیر سے دیکھا۔

میں بڑی احتیاط سے رکھ لے :
ماریا نے سانپ کو پانچ حصہ میں چھپایا اور کہا :
”ناگ ! یہ پل کی پل میں تی ہو گیا ۔ ہم کیوں اس
نگل اہرام میں داخلی ہوئے ۔ اب کیا ہو گا ؟
تم اس طسمی سانپ کے اندر قیدہ رہ کر کیا کر
لے گے ؟

ناگ کی لمبادہ آفادہ آئی :
”جسے خوار کرنے اور ہوچنے کا موقع دو ۔ کوئی نہ کوئی
واسطہ غرور نہیں کئے گا ۔

ماریا دو انسنی گواز میں کھنے لگی :
”میں تو بیک بیہت میں پھنس لگی ہوں ۔ با بھی
ایک پریشان سے برتری مشکل کے ساتھ چھکارا ہلا
خ کر یہ نئی مشکل آن پڑھی ہے اور پچھے نہیں
تو کم از کم میں یہیں حالت ہی میں بوقت تماکر
لہتاری حفاظت تو ر سکتی ۔ اب تو میں بھی ایک
عالم غرور حلمت کی حالت میں ہوں ۔

ناگ کی آفادہ آئی ۔ خدا یہ بھروسہ یا کھر ماریا ہے گھروادہ
نہیں ۔ ہم پہ صیبتیں اور پریشانیں آتی ہیں بدی ہیں
لیکن ایک بیسا سے نعل جامیں کے ۔

ماریا نے کہا :

”میں ایک ایکیں کمزور ہوتے کے روپ میں بہل
ایکیں کی کر سکوں گی ؟ مجھے جھوک بھی لگتی ہے
پیاس بھی لگتی ہے ۔ میں اپنی حفاظت بھی نہیں
کر سکتی ۔ اگر ڈاکو مجھے پر خدا دیں تو کچھ نہیں کر سکوں
گی ۔ کہاں جاؤ ؟

ناگ کھنے کا خوشد رکھو ۔ اگرچہ میں نہتاری کوئی
مدد نہیں کر سکتا ۔ میں اس طسمی سانپ سے بہل
نہیں آ سکتا ۔ مگر میں یہاں رہ کر سامری جادوگوں کی
رہائی سے رابطہ قائم کرنے کی لاکھش کردار کا
کیوں کر میں کوئی مکمل سانپ نہیں ہوں ۔ ناگ
دلپوتا ہوں ۔ ہو سکتے ہے سامری جادوگر کی روایت
مجھے آزاد کر دے ۔

ماریا نے کہا : ”لیکن اگر کسی نے مجھے قتل کر
کے یہ سانپ بھوٹ سے چھین لیا تو کیا ہے کا ؟
میں تو مر بھی سختی ہوں ۔

ناگ سنتے کوئی جواب نہ دیا ۔ صرف یہ کہی کہا :
”خوشد نہ ہارو ۔ ماریا ۔ بہادر بڑا گیاں خوشد نہیں
ہارا کر عیسیٰ قم خدا کہ ہام سے کہ شرگ کی طرف

چھوڑا گرچہ میں تھاری کوئی مدد نہیں کر سکتا تم
میں تھاتے ساختے ہوں۔ نہیں مشروہ صرور ہے
سکون گا۔ یکوں کر میں اس بند نوبے کے سندھ
میں بھی نہیں دیکھ رہا ہوں اور باہر کا پورا منظر
یری آنکھوں کے سامنے ہے۔
ماریا نے تھنڈی آہ بھر کر کہا:

تھارے پورا منتظر یکھنے سے مجھے کیا فائدہ ہدایا
جب کہ تم مجھ پر حمد کرنے والے دلن کا مقابلہ
ذکر سکو گے۔

نگ کی آواز آئی: ماریا: میں ایک بار پھر
نہیں کہوں گا کہ بتھت نہ پارو۔ میں نہیں مشروہ
تو مے سکوں گا اور پھر خدا تھاری مدد کرے گا
جس کو خدا کی مدد حاصل ہو اسے اور کیا چاہیے۔
تم شرکی حرث چلو اور کسی مشریعہ ادمی کے
گھر میں طازمت حاصل کرنے کی کوشش کرو۔ کم از
کم اس طرح سے نہیں روپی پانی اور پہنچے کی
وقوف کر نہیں ہوگی۔ اس کے بعد ہم موڑ لیں گے
کہ جیسیں آگے کیا کرنا ہے۔

ماریا نے سر جگایا اور کہا:

بھیسے تھاری مرضی۔ اب کسی کے لگر توک انہوں
کی طرح کہم کاچ میں نہ رہا ہو گا۔ قسمت میں
بھی لکھا تھا۔ جعلی بھی باتھ سے بخل گی۔ دو گاہ
کے لگھوں کی صفائی بھی کرنی پڑے گی۔
نگ کی آواز آئی: الان پر اگر کوئی سخت وقت
آن پڑے تو اسے لکھانا نہیں چاہیے اور تم تو
بڑی بہادر روکی ہو۔

ماریا نے کہا وہ بہادر روکی اس وقت تھی جب
میں غائب تھی اب تو ایک کمر وہ سی دبی پتلی
روکی ہوں جو دشمن سے اپنا بچاؤ بھی نہیں کر سکتے
بہرحال شر جا کر کسی بگڑ لو کر ہوئے کی کوشش
کرتی ہوں۔

ماریا ایک عدم روکی کی طرح بھی ہوتے ولی کے ماتحت
اہرام سے باہر آ گئی۔

باہر رات کا اندر چرا پھٹا ہوا تھا۔ ماریا کو بڑا توکہ ہو
رہا تھا کہ وہ نگ کو لے کر اس نخوس اہرام میں کیوں داخل
ہو گئی۔ طلار کی رون سے ملاقات بھی نہ ہو سکی اور نگ بھی
نگاہوں سے اوجھل ہو گئی۔

اگر یہ نگ اس کی بیب میں تھا مگر وہ سامنے کے ساتھ

کیا تم میری حفاظت کرو گے ؟
 ناگ نے کہا : میں بھتیں کرتے ہوئے دیکھتا تو جوں
 کا بھتیں کسی خطرے سے خبردار بھی کر دیں گا مگر
 افسوس کہ اس بدنپر کے اندر سے نکل کر متداری
 کرنی ہر دنیں کر سکوں گا۔
 ماریا نے کہا : بیٹو یہ بھی غنیمت ہے کہ تم مجھے
 دیکھ رہے ہو گے اور مجھے دلت پر کسی خطرے سے
 خبردار کر دو گے اُنگے جو ہو گا دیکھا جائے گا۔ کیا کہو
 اور پچھہ کر نہیں سکتی۔
 اب تم سو جاؤں میں بہت نیند آ رہی ہے۔ میں
 دیکھ رہا ہوں کہ متداری آنکھوں کے ہوتے ہوئے ہو
 رہے ہیں تا
 ماریا نے جھانک لی اور کہا : سو رہی ہوں۔ سو رہی
 ہوں۔

اہری ماریا وہیں جب تھے یہ بیٹ کی۔ عام انسان
 کمزوریوں والی دلکشی۔ یہ نئے ہی اسے نیند آ گئی۔ وہ جو کچھ
 ناگ سوتے کے سامنے کے سامنے کے اندر لوٹے کے نہ
 سندوق میں قید ماریا کو سوتے ہوئے باٹھل سخت دیکھ رہا
 تھا۔ سوتے اور کیا دل کے جاتے اڑوڑا اسی طرف چڑھے

کے اندر پہنچتا اور پاہر ہیں آ سکتے تھے۔ اس سے ناگ
 سے کہا۔

اُن قم میری دواز سن رہے تھے
 میں کوئو، تم باسر آ گئی ہو کیا؟ ناگ نے پوچھا،
 میں۔ اس وقت اسلام کے باسر کھڑے ہوں
 ناگ نے کہا : میں دیکھ رہا ہوں۔ میں نے سرف
 اس یہ پوچھ یا ہمیشہ کہ کہیں مجھے وہے کے اس
 صندوق میں غلط منظر تو نظر نہیں آ رہا۔ اب ثابت
 ہو یا کہ میں متدارا تھیک تنفس دیکھ رہا ہوں۔ اب
 تم ایسا کرو کہ شہر جاتے کی بجائے اسی جگہ رات سر
 کر دیکھوں کہ ایکیں عورت کا رات کے وقت شہر
 جانا مناسب نہیں ملتا۔
 کیا کہوں۔ مجبوداً اسی جگہ رات بسر کرن ہو گی۔ مجھے
 خود ایکیں کو نہ سیرے سے ڈر لکھتا ہے۔

دہ اہرام کے دروازے کی ایک طرف پتھر کے چوبیوں
 پر بیٹھ گئی اور ناگ سے باتیں کرتے ہوئے دلکش
 بادتے میں بھی باتیں کرتے رہے کہ خدا جانتے وہ اس وقت
 لکھاں ہوں گے۔ ماریا کو نیند آئے ملے۔ اس نے کہا،
 ناگ ! مجھے نیند آ رہی ہے۔ میں سوتے گل ہوں۔

اب شریں بنا کر کسی بھر فوری سماں نہ میں
جاتا ہوں کہ بتیں بھوک لگ رہی ہو گی۔ میں
تھارے ساتھ ہوتا تو بتیں خود تاشتہ لے کر دینے
گراں تھاری کوئی مدد نہیں کر سکت۔ بتیں خود
ہی کھانے پینے کا بندوبست کرتا پڑے کا۔ گے^۱
افوس ہے۔

ماریا کہنے لگی، ناگ بھی تھارے افسوس گرنے سے مجھے
تاشتہ نہیں مل سکے گا۔ پیش کی آگ تو بھائی ہی
ہو گی، جاتی ہوں شر کی طرف۔
اور ماریا پچکے سے انہ کو شر کی طرف روانہ کو گئی۔
قدم مصر کا دارالحکومت بیدار ہو چکا تھا۔ دکانیں کھل چکی
تھیں۔ عوامیں کنوں کے پھول ماحصل میں یہے منہاں کی دھن
پجا کرنے جا رہی تھیں۔ ماریا کا لباس مصری گورنمنٹ کی طرح
لہ نہیں تھا بلکہ عراق کی حرب گورنمنٹ کی طرح کا تھا۔ ماریا
دن نکل آیا۔ وھوپ کی تیز کر میں ماریا کے چہرے پر فری
اک مندر کے باہر ایک طرف ہبت کر کھڑی ہو گئی اور
کنوں کو مندر میں جانے دیکھنے لگی۔ ناگ نے اس کی حرب
کے اندر سے آواز دی۔

ماریا! پہاں کھڑی کیا کر رہی ہو؟ تھارے دل میں کیا ہے
میں بتیں دیکھ رہا ہوں مدیا۔ دن نکل آیا سے

ہے تھے۔ ناگ ان اثریوں کو دہا سے بھکا نہیں ملے تھے
یہ ان کے اخت رے باہر تھا۔ یہ اڑدا سامری کے اڑدا تھے
جو اگر پر ناگ کو کوئی نقصان نہیں پہنچا رہے تھے مگر اسی
پھرہ بھی دے رہے تھے۔ ناگ نے تھوس کیا کہ وہ ہیں
مندوں میں ال جعل نہیں سکتا پھر یہ اڑدا اس پر کسی یہے
پھرہ دے رہے ہیں۔

سامری کے اڑدا خاموش تھے۔ کسی وقت ناگ کو لگتا کہ
وہ پھر کے بُت ہیں۔ کسی وقت اسے لگتا کہ اڑدا ہوئے ہو
ساش لے رہے ہیں۔ یہ اڑدا سامری کے ٹلسہ کے اندر میں
تھے اور ان پہ ناگ دیوتا کا کوئی اثر نہیں تھا۔ اس نے
وہ کے بند مندوں کی سامنے والی دیوار کو دیکھا۔ دہا لے
نڈی کی سکریں کی طرح ماریا ابرام مصر کے باہر پنجوڑتے پر
ستادوں کی روشنی میں سوئی ہوئی نظر آ رہی تھی۔
دن نکل آیا۔ وھوپ کی تیز کر میں ماریا کے چہرے پر فری
تو اس کی اکھوں تکمل گئی۔ اس نے آنکھیں ملے ہے چاروں
طرف دیکھا۔ چاروں طرف سوا میں اور دریا

پر دھرپ پھیل ہوئی تھی۔ اس نے ناگ کو آواز دی۔ ناگ
نے کہا۔

کے کہا :
اس نرگی کو میرے پاس لے گئے
تاگ نے کہا ہے جاؤ ساریا۔ یہ بیکم مختفیں بولا رہی تھے
دیے مجھے خوشی ہوئی کہ تم نے نیجرات حسیں لی۔
ماریا اس تورت کے پاس پہنچی۔ اس امیر عورت
نے پوچھا :

تم کون ہو؟ کیا باہر کے دکت سے آئے ہو؟
ماریا نے کہا : میں - میں دکت حق کی ارجمندی
ہوں۔ یہاں سیر و سیاحت کی خدمت سے آئی ہوں۔
امیر عورت نے کہا : تم نے نیجرات کیوں ہیں لی؟
ماریا نے کہا : میں فقیر نہیں ہوں۔ کسی کی نیجرت پر
ذندہ نہیں رہوں گی، کیا گر کھانا چاہتی ہوں۔
امیر عورت نے کہا :
میں میرے بان ملازمت کروں گی؟

ماریا کو اور کیا تھا یہی تھا۔ لہذا بان کر دیا۔ امیر عورت
نے ماریا کو اپنے ساتھ لے کر کہا اور غلام اسی کی گزی
لئی کر آگئے روشنہ ہو گئے۔
یہ مشترک لیکن مادر اس تھیں اور اس کی
حکایت اس کا خلاصہ مرجح کرتی۔ اس کی صرف ایک

کے کو کوئی امیر عورت دیکھوں اور اس کو ملازمت
کے پے کو، بھوک سے پہنچتی ہیں پڑھتے دوڑتے
لگتے ہیں :
ناگ کی آواز دوبارا آتی : کچھ کر سکتا۔
کاش ! میں نہدارے ہیے کچھ کر سکتا۔
ماریا نے کوئی ہواب نہ دیا۔ یکوئی اس کی توجہ ایک
خوبصورت عورت کی طرف بھتی جس کی کرسی کو غلاموں
پہنچانے کا اٹھا دکھا تھا۔ وہ مندر کے دروازے پر ایک
بھٹک لگتی۔ اس کے پیچے پیچے توگر سماں یوں کا مقام اٹھاتے
چلتے آ رہے تھے۔ عورت نے بڑے فیضی نہق ہرق بائیں پہنچانے
دکھا تھا اور کون امیر بلکہ لگتی تھی۔ اس نے غلاموں کو نہادا
گی۔ وہ سماں کا تحال لے کر آگئے بڑھتے اور مندر کے باہر
کھڑے فقیروں میں سماں بانٹنے لگے۔ ایک غلام نے ماریا کو
ہمی سماں دینی چاہی تو اس نے انکار کر دیا اور کہا :
میں نیقرنی نہیں ہوں :

ناگ نے یہ دیکھا تو بڑا خوش ہوا کہ ماریا نے بھی
سے بھجو ہو کر اپنا وقار فروخت نہیں کیا اور کسی کے
کے باعث نہیں پھیلانے۔ امیر عورت نے یہ منظر دیکھ
لی تھا کہ ماریا نے نیجرات نہیں لی۔ اس نے غلاموں

جس کی عزیز یادی بر سر کی محنت اس درکی کا نام کھوئی تھی۔
کھوئی بڑی پیاری اور مخصوص درکی محنت۔ امیرزادی اپالا کی
بہت بڑی جایہ دادی جسی بودی کی ساری اس کی محنت کے
بعد اس کی بیشی کھوئی کرنے والی محنت۔ ماریا کا کام امیرزادی
پر کے پرے سنجان۔ اس کے بالوں میں لکھی کر کے انہیں
گونہ ہنا اور اس کا بستہ رکانا تھا۔

اپالا کو بھی مایبا بہت پندرہ آگئی تھی۔ اپالا کی بیشی
کھوئی بھی ماریا سے بہت پیار کرنے لگی تھی۔ ماریا کو اس
ٹھریں آئے ایک میںنے گدر چکا تھا۔ اس امیرزادی اپالا
کا عالی شان مکان شر سے باہر دریائے نیل کے کارے پر
خوب کے ایک بہت بڑے باع نے قریب تھا۔

اب ایک بیلب حادثہ ہو گی۔ مژدۇن مژدۇع میں تو سامنی
کے سونے کے چھوٹے سانپ کے اندر قید ناگ، مایبا سے
باقی کریتا تھا۔ اس کی آواز سانپ کے بنت کے اندر
سے آ جایا کرتی تھی۔ مگر اہستہ اہستہ یہ آواز آئی بنہ ہو گئی
اسے پیدا ترہ جاتی۔ ناگ کی آواز نہ آتی۔ ناگ بھی
یہستان نہ ہو۔ اپنی طرف سے بہتری آواز لکاتا۔ ماریا کو
پہنچانہ ٹھر ماریا تک اس کی گون آواز رجھاتی۔ ناگ کو یقین
نہ لے سامنی سانپ کے بنت کو اپنے سے لکھی الگ

بیس کرے گی پھر بھی وہ چاہتا تھا کہ اس سے باتیں کی
رے اور اس کو مشورے دیا کرے، کیوں کہ وہ ماریا کو
پنه بولے کے صندوق میں بند باقاعدہ دیکھتا رہتا تھا وہ
اے اسی طرح نظر آتی تھی مگر اس کی آواز ماریا تک نہیں
جا تی تھی۔

ماریا نے سونے کے سانپ کو جس میں ناگ قید تھا
پنه کرے کے ایک لکڑی کے صندوق میں رکھا ہوا تھا۔

ایک روز وہ صندوق میں سے سامری کے سانپ کو بکھل
کر ناگ سے باتیں کرنے کی کوشش کرتے گئی۔ جب تھک
گئی اور ناگ کی طرف سے کوئی جواب نہ ملا تو وہ عالیں
بو کر سانپ کو عاف کرنے لگی۔ اتنے میں دوسروں نوکرانی
کپال اچھاک اندر آ گئی۔ ماریا سامری سانپ کو چھپ رکھی۔
نوکران نے پوچھا:

”برکت چھوٹا سا سانپ ہے۔
ماریا نے کہا۔ یہ میری ایسے جان نے مجھے
بندہ دستان سے لا کر دیا تھا۔ میں نے ان کی نثار
کے لیے رکھا ہوا ہے۔“

”سوئے تا لگتا ہے: نوکران کپال نے کہا۔
ماریا نے جان پوچھ کر کہا۔“

وہ اگر نہیں حالت میں ہوت تو اسے کسی کی پیدا شدی ہتی
مگر اس وقت وہ ایک عام مکروہ لڑکے نہ رہ میں
ہتی اور اسے سب سے زیادہ لھر کھان پہنچتے اور سر جھینکتے
کے لیے کسی بچہ کی بھتی۔ یہ دفعوں چیزیں اسے ایک رادی
اپلا کے لھر میں حل ہوئی بھتیں۔ اس لیے وہ لوگوں کیلئے
سے بگاؤنا نہیں چاہتی ہتی۔ یہوں کہ لوگوں کے امیرزادی امپلا
پر بڑا اثر تھا۔

بھی بھی امیرزادی امپلا کا ایک رشتہ دار اور جمیع تم
آدمی اس سے ملنے لیا کرتا تھا۔ یہ بڑا پر اسرار سا گوئی تک
معلوم ہوا کہ صرف یہی ایک رشتہ دار باقی ہے۔ چنانچہ
اگر امپلا کی بیٹی کنوئی مر جاتی ہے تو امپلا کے ساری چالائیں
اسی رشتہ دار کے قبیلے میں اُ جاتی ہتی۔

چنانچہ ماریا نے محسوس کیا تھا کہ یہ پر اسرار گوئی جب
میں آتا تھا تو اکثر لوگوں کیلئے ساتھ اور اصر چھپ
کر کھنڈ پھر کرتا رہتا تھا۔ جب سے اس پر اسرار رشتہ دار
تھے لوگوں کیلئے ساتھ دوستی بڑھنی ہتی لوگوں نے مسموم
لڑکی کنوئی کا بہت خیال رکھن شروع کر دیا تھا۔ وہ اسے
سیر کرنے مندر میں پوچھا کرنے اور دریا میں کھشی کر
کرنے خود نے کر جاتی ہتی۔ کنوئی کی ماں میں امیرزادی

نہیں۔ میں کہ جو آؤں میں یہاں فوجتی گرتی۔

یہ تو یقین کا ہے:

مگر لوگوں کیا ایک چالاک اور خیاد عورت ہتی، اس
کی بھرپوری کا انکھ نہ دیکھ یا معاشر کے سامنے خالص سوچتے
کا ہے۔ اور اس نے اسی وقت سامنے کو چھلانے کا ارادہ
پکاریا۔ ماریا نے سامنے کو صندوق میں رکھ کر تالا
لگایا اور لوگوں کیاں کو باقی میں ٹکا کر باہر لے آئی۔
لوگوں کیا اس لھر کی بڑی پڑائی لوگوں کی بھتی اور اس نے
پسی خوشاب، عیاذ بہ عیاذ اور چھپری باقیوں سے امیرزادی پہنچا
کے دل میں بڑی جگہ بننا رکھی ہتی۔ امیرزادی امپلا پر نوکرانی
کا اتنا اثر تھا کہ وہ اس کے مشترے کے بغیر کوئی کام
نہ گرتی ہتی۔ لوگوں کیاں بڑی لاپچی عورت بھتی اور اس
علی شان لھر کی اکثر چیزیں چھڈی کر لیا کرتی ہتی۔

ماریا اس لوگوں سے بڑی بننا کر رکھتی ہتی۔ یہوں کہ ماریا
کو ایک بات کا بڑی ثابت سے احساس تھا کہ اب
تو ناگ کے مشترے بھی اس کے ساتھ نہیں ہیں اور
اگر اسے اس لھر سے چھپی مل گئی تو اسے دو وقت کی
دوتی کے لیے اور دو دن کی مخوبیں کھان پڑیں گی۔ ماریا نے
تنی عنیزی اور محجوری کی حالت پہنچے بھی نہیں دیکھی ہتی۔

دیکھ کر خوش ہوتی کر نوکرانی پال اس کی پچھی کا کت خیال
رکھ رہی ہے۔

ایک دن ماریا نے تاگ والہ سامری کا سانپ نکال کر
اس کو دیکھنا اور صفات کرنا چاہا تو دیکھا کہ صندوق میں
سہری کا سونے کا سانپ کیس نہیں ہے۔ اس نے سے
کمرے میں ہر جگہ تلاش کی مگر سونے کا سانپ کیس نہیں
نہ طا۔ وہ پریشان ہو کر سوچنے لگی۔

کہ سانپ کو کون لے جا سکتا ہے۔

ایک دم سے اس کا خیال نوکرانی پال کی طرف چلا گی۔
اسے یاد آیا کہ ایک روز نوکرانی پال نے اسے سانپ کو سات
کرتے دیکھ یا تھا۔ ضرور اسی نے سانپ چڑایا ہوا گا۔ ماریا پریشان
ہو کر نوکرانی پال کے پاس گئی اور اسے کہا کہ اس کا سانپ
پوری ہو گیا ہے جو اس کی ماں کی آخری یادگار تھا۔ نوکرانی پال
نے غصتے میں کہا:

تو کیا میں نے چڑایا ہے؟ میرے پاس کیوں آئی ہو؟
ماریا یہ سلیخ کر خاموش ہو گئی کہ سانپ تو باتھ سے بخل گی
ہے اگر نوکرانی پال کو ناراضی کر دیا تو یہ نوکری بھی سے بخل گی
جاتے گی اور پھر اسی مگر میں دہستے ہوئے ماریا کو ایک آئینہ
ضرور تھی کہ اگر نوکرانی پال نے سہری کا سانپ چڑایا ہے تو

ایک نہ ایک دن اس کا پچھہ تو سرائی میں ہی جائے گا۔ چنانچہ
ماریا نے نوکرانی کو پچھہ نہ کیا اور ان محتاج ملکیت مشروں کر دی کہ
اس نے اپنے سانپ کا اس سے ذکر کیا۔
ماریا کا دل اندر سے بچھ گی تھا۔ اب اسے عسوں بہاؤ کر جائے
اس کے پاس سے چلا گی ہے۔ تاگ اب اس کے پاس نہیں ہے
ماریا کی آنکھوں میں آنسو آگئے۔ وہ اپنے کمرے میں پیلی ٹھیکھی۔ صوف زانہ
بند کر لیا اور تاگ کریا وہ کر کے آنسو بہانے لگی۔ ٹھیکی سانپ
اس کے پاس تھا تو اسے امید ہوتی کہ شاید کبھی تاگ سامری نے
سانپ کی قیاد سے آزاد ہو کر باہر بخل کئے گراں تو سانپ بھی
ماریا کے پاس سے چھین گی تھا۔

○

امیرزادہ صیرنگری میں

سے کہ سانپ نوکرانی کیا جایا تھا۔

امیرزادہ کے عالی شان تھریں پتھنے صندوق تھے ان سمجھوں کی ایک چابی بند کر کے نوکرانی نے اپنے پاس دکھی ہوئی تھی، اس نے ایک روز جب ماریا امیرزادہ کے کمرے میں بہتر لگا رہی تھی ماریا کے صندوق کو دوسرا چابی لٹا کر کھولا اور سونے کے سانپ کا بٹت نکال کر لے گئی۔ یہ سونے کا سانپ اس نے اپنے مکان میں جو وہاں سے مختوذے فائصلے پر بھٹا ایک کوٹھڑی میں جا کر رکھ دیا تھا کہ موقع ملنے پر اسے بازار میں جا کر پیچ ڈلے گی۔ اے کی صوم تھا، اس سانپ کے اندر ناگ قید ہے اور وہ سامنے کا ظہری سانپ ہے۔

ماریا بے چاری رد روکر چٹپ کر کے بیٹھ گئی۔ پچھے ہیں کر سکتی تھی۔ اس لگر کی ملازمت پچھوڑ کر ایکلی کماں جا سکتی تھی۔ اسے ناگ کے ساتھ ساتھ اب کیٹی اور غیرہ کا بھی خیال آز لگا تھا کہ وہ ناگ نہ جانتے کہاں ہیں، ناگ کا بخوبرا بہت اکبر

تھا۔ وہ بھی اس کے پاس نہیں رہا تھا۔

ایک رات کا ذکر ہے۔ ماریا امیرزادہ کو اس کی خوبی کاہ میں سلا کر دلپس اپنی کوٹھڑی کی طرف جا رہی تھی۔ جب وہ سپری جیوں کے ستونوں کے قریب سے گذری تو وہاں انہیں تھا۔ اسے انہیہرے میں نوکرانی کی نس سے آہستہ آہستہ یا ہمیں کہی کی آواز آتی۔ ماریا مزک گئی اور ستون کی آڑ میں ہو گر دیکھا کہ نوکرانی کیاں، میں پُر اسرار آدمی سے باتیں کر رہی تھیں جو امیرزادہ کا ایک اور آخری رشتہ دار تھا۔ نوکرانی کہہ رہی تھی۔ جبھے جو ہو سکا مہنارے یہی کروں گی حامیز۔ کھرستیں جی ہمیرے انعام کا خیال رکھتا ہو گا۔ جب تم اس محل کے اور ساری چائیڈیاں کے اپنے دارث بن جاؤ گے تو کیا مہناری ہم محسیں تو نہیں بدلت جائیں گی؟ پُر اسرار رشتہ دار حامیز نے مرگوشی میں کہا۔ کیا اتم ایک بار میرا کام کر دو اور کتوت کو ہمیرے راستے سے ہمیشہ کے یہی اس طرح سے پٹا دو کر کی کو مجھ پر شک نہ پڑے۔ پھر دیکھنا میں محتبس مالا مال کر دوں گا۔

نوکرانی نے کہا، میں پوری کوشش کروں گی۔ لگر تم اپنی نیبان بننے رکھنا اور یہاں بہت کم آیا کرو مجھے

اپنے رشتے دار کو بھی بڑا لیک اور ایجاد دار آدم سمجھتے تھے
چنانچہ ماریا نے امیرزادی اسپاہ کو یہ بات بتائے ۵ ارب
ٹک کر دیا اور اپنے طور پر کنوئی کی جان بچاتے کے طبق
پر خوز کرنے لگے۔

○

اب ہم ماریا کو اسی عال شان محل میں پجوڑتے ہیں جو اس
سے باہر دریا کے کنارے پہنچے اور عنبر کی طرف چلتے ہیں
عنبر اپنے قافلے کے ساتھ سفر کرتا۔ ختم سے دور یک
بڑی صحرائی پہنچا تو قافلے کو ایک زبردست آندھی نے آتی چڑھ
یہ آندھی آتی خوفناک بھتی کہ قافلہ تقریباً بہتر ہو گی۔ اونٹ بیک
گئے، جس کا جدھر کو منہ اٹھا جان بچانے کے لیے بھاگ
اٹھا۔ ہوا کے طوفان میں ریت دیکی ہوئی تھی اور دن کے وقت
صحرائی میں الہ حیرا چھا گیا تھا۔

عنبر نے ایک مسافر کو دیکھ کر آندھی کے طوفان سے
بچنے کے لیے ریت کے شیلوں میں زغمی پڑھے کی طرح بھاگ
رہا ہے۔ عنبر نے اس کی مدد کرتے ہوئے اسے لپٹنے پاگی
چکنیا اور اس کے اوپر اپنی چادر ڈال دی تاگر اس کے
ناک بیس ریت نہ چھٹے اور دو ملکتے سے مرید ہوئے

پن سازش پر کام کرنے دو۔ اب تم جاؤ۔
پڑا اسرار رشتے دار حامیز دہسری طرف چڑا گی۔ ماریا بھی دل
سے لھک کر اپنے کو مٹھی میں آ گئی۔ وہ یہ سن کر جہراں رہ
لئی کر یہ خاطر توکان دوست کے لائیں میں آگر امیرزادی اپنے
کی احکومت مخصوص بیٹی کنوئی کو قتل کرنے کی سازش کر رہی ہے
محض اس یہے کہ امیرزادی کی بیٹی کے مر جانے سے اس
کی جایہ ادا کا سلسلہ اس کے پڑا اسرار رشتے دار کے اور کوئی
دارث نہیں رہے گا۔

ماریا نے مخصوص روڈی کنوئی کو توکان پیال اور حامیز کی
ٹھن سازش سے بچانے کا فیصلہ کر دیا۔ مگر وہ یہ میں بھی۔ اس
کے پاس طاقت نہیں بھی۔ وہ پسندے سی ماریا نہیں بھی۔ وہ یک
کھود رکھی بھی۔ پھر بھی اس نے فیصلہ کی کہ وہ جموں بھائی
روکی کنوئی کو ان بے درودوں کے باختوں مرنے نہیں دے گی۔
پسے اس نے سچا کہ وہ امیرزادی کو جا کر سادی بات بتائی
پھر سے خیال آیا کہ ہو سکتا ہے امیرزادی اس کی بات پر اعتد
ذ کرے۔ کیوں کہ وہ بینی توکان پر بہت زیادہ بھروسہ کرتی
ہے۔ اس کو بھی یقین ہی نہیں آئے تاکہ توکان پیال اس
کی بیٹی کو قتل کرنے کا مشفوبہ بن دی ہے اور ادھیر عزماں
کا رشتے دار امیرزادی اس کے ساتھ ملا ہوا ہے۔ کیوں کہ وہ

۵۸

ہے۔ مگر بھارے پاس تو کھانے پینے کو کچھ نہیں
نہ سفر کرنے کے لیے اور سواری ہے:
قوالا کرنے لگا: "بھائی۔ میں اتنا جانتا ہوں کہ یہاں سے
مشرق کی طرف ایک بستی ہے جہاں ایک بادشاہ
حکومت کرتا ہے۔ اس بادشاہ کی خونج بھی ہے۔
بادشاہ حکومت مصر کے ماتحت ہے مگر ہر سال
اپنی بستی میں کوئی نیا حکم جاری کر دیتا ہے۔ پھر
بھائی اس بستی میں چلتے ہیں اور دہل سے سواری
حاصل کرتے کی کوشش کرتے ہیں۔"
عہبر اس آدمی کے ساتھ صحرائیں مشرق کی طرف روانہ
ہو گیا۔ دن ابھی باقی تھا کہ وہ ایک بستی میں پہنچ کئے ہوئے
ایک شہر جتنی بڑی بھی اور اس کے باہر فصیل بھی نہ یعنی
بستی کے ارد گرد دیوار بنی ہوئی بھی۔ دہل پہنچنے تو بادشاہ نے
نے ایک نیا حکم جاری کیا ہوا تھا کہ شرکی مرشی دوستی
سیرے گی۔ عہبر کا ساتھی بڑا خوش ہوا کہ پھر اچھا ہے۔
مزے سے دو پیسے سیر ملوہ مٹھائی کھائیں گے۔
عہبر نے کہا: "بھائی، میرا کہاں مانو اور اس بستی سے
نکل چلو۔ یہاں نہیں ملے گے۔"
عہبر کے ساتھی قبولہ نے کہا:

ایک لگنے، بعد سبب آندھی کا طوفان لختا تو ہمہ سارے
کہ دہل نہ کوئی قابل اور نہ قائلے ملے ہتے۔ صرف
اور اس کا ساتھی دہل موجود ہے۔ باقی سب ول ہر
جلدے کہاں روپکر ہو گئے ہتے یا آندھی کا طوفان انہی
پتے ساتھ ادا کرے کیا تھا۔ عہبر نے اپنے ساتھ کی
طرف دیکھا اور پہنچا:

"بھائی، تم اور میں ہی باقی بچے ہیں۔ کچھ معلوم ہیں
کہ قاغم اور قائلے والے طوفان میں کہاں غائب
ہو گئے ہیں۔"

وہ آدمی پہلا خدا کا نکر ہے کہ اس بار میں سلطان
ساتھے کر سفر نہیں کر رہا تھا۔ اکیلا ہی تھا۔

"میرا نام کیا ہے؟" میرا نام تو عہبر ہے اور میں
مک مصر کا ایک علیم ہوں:

وہ بولا: "میرا نام بتوکا ہے۔ میں عراق میں انہیں
کی تجارت کرتا ہوں۔"

عہبر نے کہا: "تم اسی راستے پر اکثر سفر کرتے
دہتے ہو۔ کیا تم بتا سکتے ہو کہ ہم مصر سے کہتی
دُور میں؟"

تھوڑا نے کہا: "ابھی مصر تک ایک دن کا سفر یافتی

ہاذدہ ہو گیا۔

اب ایسا اتفاق ہوا کہ اس شہر میں کسی غذے نہ یک آدمی کو مار ٹالا۔ وہ بادشاہ کے سامنے پیش ہو گیا۔ نے اسے پھانسی پر چڑھنے کا حکم دے دیا۔ وہ تاتاً ہاتھ بامدد کر بولا۔

بادشاہ سلامت! میں تو بڑا دُبلا پتلہ آدنی ہوں۔ پھانسی کا رستہ میرے مجھے میں پورا نہیں آئے لگا اور یہ کسی موٹا نازہ سخت مند آدمی کو میری جگ پھانسی دی جائے تو بہتر رہے گا۔

بادشاہ نے اسی وقت حکم دیا کہ اس کو چھڑ دو۔ شہر میں جو موٹا نازہ آدمی ہو اسے پکڑ کر پھانسی دے دیتا۔ غیر کسی اونٹ کی تلاش میں بخ کر اسے مل جائے تو پاہنچ شہر میں ایسے آدمی کو تلاش کرتے کہتے غیر کے اپنے سفر پر روانہ ہو۔ اب ایسا ہوا کہ بادشاہ نے ایک اور سماحتی تک پہنچ گئے، پوکنکر وہ شخص مجھے میر صلوہ منز اور ایک مینے سک کوئی آدمی نہ باہر جائے نہ باہر۔ اسی اندھر آتے۔

غیر تو ویسا توڑ کر بھی جا سکتا تھا مگر وہ اپنے سماحتی

کو ایکاں نہیں پچھوٹا چاہتا تھا۔ وہ اس کے سامنے بیٹی میں یہ آدمی موٹا نازہ ہے۔ اس کو پھانسی پڑھا دو۔ غیر گی۔ پندرہ بیس دنوں میں غیر کا سماحتی مجھے پیر مسلا

صلوہ اور مجھے پیر بھتا ہوا گوشت لکھ کر خوب بننا۔ میں نہ کہتا تھا کہ جمال پچھوٹے یہ طے اور مجھے

بھائی تم کیسے کہتے ہو کہ یہاں نیچر نہیں۔ یہاں تو سرستے بڑی سستی ہے۔ جو چاہے مجھے میرے لوڑ غیر بولا؛ بھائی جس شہر میں بڑے چھوٹے کا خیال نہ ہو اور نجھڑے اونٹ اور بکری گدھے کو ایک یا دو محجن سے ہاں کا جا رہا ہو داں گڑ بڑہ ہو جلنے کا خطرہ ہے اس لیے یہاں سے نکل چکو۔

قتوہ کرنے لگا۔ بھائی میں تو نہیں جاذب گا پہنچے ملکے سیر صلوہ۔ مٹھاں کھا گوں پھر چلوں گا۔

پس غیر کا سماحتی سارا دن کھاتا رہا۔ کسی دکان میں مٹھاں لے کر اڈاتا۔ کسی دکان سے بھتا ہوا گوشت لے کر ہٹپ کر جاتا۔ غیر کسی اونٹ کی تلاش میں بخ کر اسے مل جائے تو پاہنچ شہر میں ایسے آدمی کو تلاش کرتے کہتے غیر کے حکم جاری کر دیا کہ شہر کے دروازے بند کر دیتے جائیں۔ اور ایک مینے سک کوئی آدمی نہ باہر جائے نہ باہر۔ اسی غیر کے سفر پر روانہ ہو۔ اور مجھے میر بھتے اپنے سامنے سے کھا لکھا کر خوب موٹا نازہ اور پکننا پچڑا ہو رہا تھا۔

اویس کو اس کے پاس آئے۔ بھائی تو اس کے پاس آئے۔ اس کے سامنے سماحتی ملکے پیر مسلا

بڑے کی تیز نہ بردہاں نہیں رہتا چاہیے۔ اب
یکے کی سزا مجھست:

وہ آدمی گز گز کر عینہ سے بولنا:

خدا کے یہے میری مدد کرو۔ میں قبرہ کرتا ہوں:

عینہ نے اس کے کان میں ایک بات کی اور خاموش
ہو گی۔ پھر عینہ نے بادشاہ سے کہا:

بادشاہ سلامت! اس کو چھانی نہ دو۔ اس کی
جگہ مجھے چھانی دے دو۔

عینہ کا ساختی بولنا: ”نہیں بادشاہ سلامت! مجھے
چھانی دو۔ خدا آپ کا بھلا کرے۔ مجھے جلدی سے
چھانی دے دو۔“

بادشاہ بڑا بیرون ہوا۔ بولنا:

وگ تو چھانی کے نام سے ڈلتے ہیں اور تم
دولوں کو چھانی پانے کا طوق اتنا ہے۔ آخر یہ
بات کیا ہے؟“

غیر نے کہا: ”بادشاہ سلامت! ستاروں کے ہلہم
کے حساب سے آج ہزاروں سال کے بعد وہ
بڑاک گھڑی آئی ہے کہ اس وقت جو کوئی پچھنی
پانے کا سیدھا بہشت میں چلا جائے گا۔“

امن بادشاہ نے کہا، ”اگر یہ بات ہے تو پھر تم
دولوں کی بھر ہم خود چھانی چڑھیں گے تاکہ سیدھے
بہشت میں پہلے جائیں:“

یہ کہ کر بادشاہ نے جلدی کو حکم دیا کہ مجھے چھانی یہ
چڑھا دے اور اس مجرم کو چھوڑ دو۔ جلدی بادشاہ کو لے کر
پہلے تو عینہ اپنے ساختی سے کہا:

”اب اس اندر ہر نگری سے باہر چلو:“

اور وہ دونوں اس بستی سے باہر نکل گئے۔

بستی کے باہر انہیں ایک قاندھ مل گی جو ماں کے
صرخ رہا تھا۔ عینہ اور اس کا ساختی فانے میں شام
لگئے۔ مصر پسخ کر غیر نے رات ایک سرائے میں بسر کی وہ
صح کو ناگ ماریا کی تلاش میں شہر کے بازاروں میں آگئے۔
اس وقت چونکہ شہر سے باہر کچھ فاصلے پر دیبا کے کنارے
امیرزادی کے عالی شان مکان میں تھی اس یہے حیر کا اس
کی خوبیوں نہ آئی۔ ماریا کو تو عینہ کی خوبیوں آہی نہیں سکتی تھی۔

یکونکہ وہ ایک عام گورت کے روپ میں تھی۔
مگر عینہ کی خوبیوں ناگ نے جسوس کو لی جسی جو علمی سونے
کے ساتھ کے اندر قیصر تھا اور اس نے اس کی پرہ وادی
کر دے تھے۔ وہ عینہ کو دیکھ کر نہیں سکتا تھا۔ کیوں کہ ناگ

لوگان کپال بڑی ہوشیدار قوت ہیں۔ وہ کچھ لگی کر ملیں اس کا پیچا کر رہی ہے۔ چنانچہ اس نے پیٹے ماریا کو جانتے ہے بٹانے کا فیصلہ کیا اور امیرزادوی کی بیٹی کو واپس بھلیں لے آئی۔

حامیز انہ صیرتے میں نوکرانی کے پاس آیا کہ کیا ہوا اس نے ارادہ کیوں بدل یا؟ نوکرانی نے بتایا کہ ماریا نام کی خودی نوکران کو شک پڑا گی یہ اس یہے پیٹے اس کا قتل کیا۔ بنا بست ضروری ہے۔ رشتہ دار حامیز نے کہا، یہ کون سی مشکل بات ہے تم اسے کسی طرح بے ہوش کر دو۔ میں اسے اٹھا کر ماریا پر ہے جاکر ڈبو دوں گا۔

نوکران نے کہا: "میں ماریا کی کوٹھروی میں جاکرے بے ہوش کرتی ہوں تم میرے ساتھ آؤ۔" حامیز ماریا کی کوٹھروی کے بہر انہ صیرتے میں کھڑا ہو گئے نوکران نے دروازے پر دلکش دی۔ ماریا نے دروازہ کھول لگا میں بھاوسے۔ اس رات اسماں پر بادل چھائے تھے لہ لار کنوتی کو قتل کرنے کا بڑا سنہری موقع تھا۔

ماریا بھی اس کی قوہ میں ہوتی۔ چنانچہ جب نوکران کپلن اپنی چھپڑی یا توں سے مقصوم رہا کی کنوتی کو ساتھ لے کر محل سے باہر جانے لگی تو ماریا اس کے پیچے لگ گئی۔ اس بے ہوش ہو کر گر پڑی۔ حامیز انہ صیرتے میں بھل آیا۔ اس

سرت جہاں کا سائب تھا اس کے اندر گرد بھی دیکھ سکتا تھا۔ اس سے باہر نہیں دیکھ سکتا تھا۔ لیکن عینہ کی وہ پر محبوس کر کے اسے بڑی خوشی ہوئی کہ عینہ بھی اس شفہ پر بیٹھ گیا ہے۔ ناگ نے سونے کے سامنی سائب کی قیدے سے بچنے کے ہبہ عورت نکلی یہ مگر اسے کوئی صورت دہاں سے نکلے کی دکھانی نہیں دیتی ہتی۔

سامنی کے ظسم نے اسے جڑا کر رکھ دیا تھا۔ عینہ کو ناگ کی بھی خوبیوں نہیں آئی ہوتی کیوں کہ ناگ بھی شہر سے دور نوکران کپال کے مکان کی کوٹھروی میں پڑا تھا۔ اگر وہ شہر کے اندر ہوتا تو عینہ کو اس کی خوبیوں ضرور آ جاتی۔ ادھر اسی رات ایسا ہوا کہ ابھی امیرزادی شام کا کھانا کی کر بیٹھ ہوتی کہ نوکران کپال نے اس کی بیٹھ کنوتی کو بے ہوش کر کے مکار رشتے دار حامیز کے حوالے کرنے کا فیصلہ کر کی تاکہ وہ اسے جھلک میں لے جا کر قتل کر ڈالے اور لاش دریا میں بھاوسے۔ اس رات اسماں پر بادل چھائے تھے لہ لار کنوتی کو قتل کرنے کا بڑا سنہری موقع تھا۔

ماریا بھی اس کی قوہ میں ہوتی۔ چنانچہ جب نوکران کپلن اپنی چھپڑی یا توں سے مقصوم رہا کی کنوتی کو ساتھ لے کر محل سے باہر جانے لگی تو ماریا اس کے پیچے لگ گئی۔

بوا کے اس جھونکے میں اسے ماریا کی بڑی صاف اور تیز خوبصورت گوس ہوئی تھی۔ وہ جلدی سے چھٹ پر سے پنج اتراء در دریا کی طرف پہنچنے لگا۔ خوشبو آتا ہند بوجنگی دہ قرک گیا۔ ایک بار پھر بوا کا جھونکا آیا۔ اس میں دیکھا ماریا کی خوشبو تھی۔ اس سے ظاہر تھا کہ ماریا دریا کی طرف کی جگہ پر ہے۔ عنبر تیز تیز پہنچنے لگا۔

دوسری جانب علگار حامیز بے ہوش ماریا کو گھوڑے پر لادے گھوڑا دوڑلئے دریا کے کنارے آگے کی طرف جا رہا تھا کہ کسی دیران جگہ پر پنخ کو ماریا کے جسم سے پھر باندھے اور اسے دریا میں پھینک دے۔

عنبر بھی خوشبو کے پیچے پیچے چلا آ رہا تھا۔ عنبر نے گوس کیا کہ ماریا کی خوشبو تیز ہو رہی تھی۔ اندر ہر میں لے پکو فاصلے پر ایک گھوڑا سوار جاتا نظر آیا۔ ماریا کی خوشبو اسی طرف سے آ رہی تھی۔ عنبر نے جان مژروح کر دیدا عنبر کے تھنکے یا سانس پڑھنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اس لیے وہ بختی تیز دوڑ سکت تھا دوڑ رہا تھا۔

علگار حامیز ایک جگہ دیپا کن دے رک گیا۔ وہ گھوڑے پر سے آتراء بے ہوش ماریا کو پیچے دیت پر بل دیا اور پھر تلاش کرنے لگا کہ ماریا کے سامنے کی سماں سے باندھے جائیں۔

تفاویہ میں عنبر نہیں تھا، تھی قریب کا چکا تھا۔ الحیرت میں اس نے دیکھا کہ گھوڑا کھڑا ہے۔ ایک سوار کسی مہمان پر مجھ کھانا ہے۔ ماریا کی خوشبو اتنی تیز آ رہی تھی کہ عنبر کو پیشی ہو گئی اور یا تو یہ سوار ماریا ہے اور یا جو آدمی دیت پر پڑا ہے وہ ماریا ہے۔

عنبر سے نہ رہا گیا۔ اس نے قریب پہنچ کر آواز دھنے دھنے ماریا۔

مکار حامیز نے پونک کر پیچے دیکھا۔ اسے چار قدم کے ناحلے پر ایک فوجان کھڑا وکھان دیا جو بالکل تھتا تھا۔ یعنی اس کے ہاتھ میں نہ تھوار تھی۔ نہ خیز تھا۔ حامیز بھی یہ گوارا نہیں کر سکتا تھا کہ اسے کوئی شخص اس دفت دیکھ لے جب کہ وہ ایک خورت کو قتل کر دیا ہو۔

حامیز نے خیز نکال لیا۔ عنبر نے دیکھ لیا کہ ماریا نہ چھوپ کر بھائی پر پڑی تھی۔ اس کا منطلب تھا اگر نہ آدمی اسی قتل کرنے والا تھا۔ عنبر نے کہا:

”تم جو کوئی بھی ہو جلد کرنے سے باز کڈ۔ یہ خورت میری بسن ہے۔“

حامیز کے یہ اب اس اپنی بھی عنبر کو ٹالک کرنا منوری ہو گی تھا۔ اس نے عنبر پر پہنچتے کہ ماریا پر ایک

سر پر کوئی بجامدی شے اگر گل اور میں بے ہوش
ہو گئی :
عینبر نے کہا : یہ قسم کی ہے ۔ تم کس جگہ دھتی ہوئی
ناگ اور کیٹی کہا ہیں ؟ تم غائب کیوں نہیں ہوئے
ماریا بولی : کیا تھیں میری خوشیں آئیں تھیں ؟
ہاں — محنتاری خوشی کی وجہ سے تو میں یہاں تک
پہنچا ہوں ۔

ماریا نے حیرانی سے کہا :

یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ میں عام حالت میں ہوں میری
خوشبو نہیں آ سکتی۔ اگر خوشی آتی ہے تو اس کا
مطلوب ہے کہ مجھ پر سے جادو کا اندر ختم ہو رہا
ہے اور میں پھر سے غائب ہو کر عالم قدر بن
جاوں گی ۔

عینبر بولا : تم پہلیوں میں باقیں کر رہی ہو ماریا مجھے
بتاؤ کر اصل کہاں کی ہے ؟ منہدے ساتھ یہ کیس
الفلاب آ گی کہ تم ظاہر ہو گئیں ؟
ماریا نے کہا : یہ بڑی بیسی کہاں سے فہرستیں
میرے ساتھ گھر پتو۔ تھیں ساری کہاں نہیں ہیں ؟
عینبر نے ماریا کو حامیز کے گھوٹے پر بٹایا اور اسے

لگائی اور خینہ اس کے پینے میں ملا۔ خینہ بعد عینبر کا لکھا
سلکا۔ حق رہا کے پینے سے مگرا کر رہا ہے کیا۔ عینبر نے حامیز
لات ماری۔ وہ لاحقہاں کھاتا پرے جا گرا۔ اُنڈر قفسہ
پر دوبارا حمل کیا۔ مگر عینبر نے اس کو کروں سے دلوش یا حامیز
بادا بادا عینبر کے پیٹ میں خینہ مار را مختا لیکن خینہ اس کے
پیٹ سے یوں ٹکرا رہا تھا جیسے کسی پتھر سے مگرا رہا ہو۔

عینبر نے حامیز کو حشرت نہ سے اوپر اٹا لیا اور ہوا
میں نہ رہ سے اپنادا۔ حامیز نے نہ میں تین تلا بانیاں کھائیں
اوہ دریا میں جا گرا اور ٹوٹ کھلنے لگا۔ دریا کی تیز مہریں اس
بکر دُور لے گئیں ۔

ایں عینبر نے ماریا کو انہیا اور منہ پر پان کے پیٹ میں
مار دے۔ ماریا کو ہوش آیا تو سانے انہیں میں عوز سے
دیکھ کر بولی :

عینبر قہ :
ہاں ماریا — یہ تھیں کیا ہو گیا۔ مگر غفران کر دو۔
محنتارے دشمن کو میں نے عجلانا دیا ہے۔ وہ تھیں
شاید بلاک کر کے دریا میں پیچکے رالا تھا ۔
ماریا اُنڈر کر جیجھ گئی اور بولی :
کسی نے دروازے پر دنک دئے اور پھر میرے

ہر یہ لوگ ہمیں ذمہ نہیں پھوڑیں گے؟
ماریا نے کہا: "میں جانتی ہوں۔ لیکن میں اس بھول
بھالی روکی کو ان ظالموں کے سولے کر کے محل سے
نہیں جانا چاہتی۔"

عہزہ نے کہا: "ہمیں ناگ کو بھی بچاہے ہے کیا ہمیں
پتا ہے کہ نوکرانی کا مکان کہاں ہے؟ اگر اس نے
ناگ کے سوتے کے سانپ کو اپنے مکان میں چھا
رکھا ہے تو میں وہاں سے اسے لکال لاؤں گا۔
ماریا بولی: "نوکرانی کا مکان یہاں سے عبوری ورہ صبا
کے تریب ایک باغ کے پاس ہے۔ نوکرانی رات
کو اپنے مکان پر چل جاتی ہے۔ مگر آن ہمیں لئی جمل
کیوں کہ اسے حامیز کا انتظار ہے کہ وہ محل میں دلپ
اکر اسے میری موت کی خوش خبری نہیں دے اور
پھر وہ کنوتی کو اخواز کر کے اس کے حوالے کر دے۔
عہزہ نے کہا: "پھر تم میرے ساتھ چلو۔ ہم نوکرانی
کیاں کے گھر میں جا کر سوتے کے اس سانپ کو
بچانا چاہتی ہوں۔ اگر میں نے امیرزادی کو خبردار کرنا
چاہا تو وہ میری بات کا اعتبار نہیں کرے گی۔
لیکن کوشش کریں گے۔ اس وقت تھدا ایسی کا محل

امیرزادی کے محل کی طرف لے کر چلا۔ جب محل قریب
آیا تو ماریا نے عہزہ کو سروشوں سے لے کر آخر تک محل
کہاں تھا دیا کرنا چاہتی تھا کہ ناگ سامنے کے سونے
کے سانپ کے اندر قید ہے۔ اور یہ سونے کا سانپ محل
کی نوکرانی پکال نے پھرایا ہوا ہے اور وہ حامیز سے محل
کر امیرزادی کی الگویتی بیٹی کنوتی کو قتل کرتا چاہتی ہے اور
حامیز ساری جائیداد کا مالک بن جائے۔

تو اس کا مطلب ہے کہ وہ مکار حامیز ہی تھا
جس کو میں نے دریا میں پھینکا تھا۔ وہ تو پھر ۲
جائے گا۔

اہ! — وہ اُکر نوکرانی کو بتا دے گا کہ منصوبہ ناکام
ہو چکا ہے۔ اب نوکرانی نجی محل میں ہلاک کر دائے
یا ذہر دینے کی کوشش کرے گی؛
تم اس محل سے باہر آ جاؤ۔ میرے ساتھ چلو؛ عہزہ نے
کہا۔

ماریا نے جواب دیا: "میں مخصوص روکی کنوتی کی جان
بچانا چاہتی ہوں۔ اگر میں نے امیرزادی کو خبردار کرنا
چاہا تو وہ میری بات کا اعتبار نہیں کرے گی؛
عہزہ کے لئے، مگر تم ایک لمبی دودت کے روپ میں

بی شانِ دی۔ ماریا نے محروس کی کرائے بھی ناگ کی خوشی نہیں آ رہی تھتی۔ یہ ایک اور تبدیلی ہو گئی تھتی۔ عنبر نے چھوٹے سے سونے کے سانپ کو دیکھ کر کہا، یقین نہیں آتا ماریا کہ ناگ اس کے اندر بندھتے ناگ نے اندر سے آداز دی:

میں اس کے اندر ہوں عنبر۔ میں اس کے اندر ہوں۔
یکن دبیر اور ماریا میں سے کسی نے بھی ناگ کی آداز نہیں سنی۔

ماریا نے عنبر سے کہا:

عنبر جانی کیا نہیں میری بات کا بھی یقین نہیں؟
ناگ اسی سانپ کے اندر بندھے اور وہ تجھ سے باتیں کیا کرتا تھا۔ کچھ دونوں سے اس کی آکار نہیں آ رہی تھتی اور اب اس کی خوشبو آتا بھی بندہ ہو گئی ہے۔ لگتا ہے ناگ تم سے دور ہوتا جا رہا ہے۔ ہمیں اس کے لیے کچھ کرنا ہو گا؟

عنبر نے سانپ کو جیپ میں رکھ لیا اور کہا:
پہلے یہاں سے باہر نکلو۔ پھر ناگ کے بائے میں بھی سوچ میں گئے۔ میں اب بھی یہی کہتا ہوں کہ متین غلط نہیں ہوں گے۔ ناگ اسی سانپ کے

میں جانا ٹھیک نہیں۔

عنبر نے ماریا کو گھوڑے پر بٹھایا اور وہ نوکرانی کے مکان کی طرف چل پڑے۔ ماریا نے ایک بار ٹوکرانی کا مکان دیکھ ہوا تھا۔ اس مکان پر انہیں پھایا تھا۔ یہ ایک منزرا مکان تھا جس کے دروازے پر تالا پڑا تھا۔ عنبر نے جانتے ہی تالے کو توڑ دالا۔

کوئلہ دی کے صندوق میں بند ناگ کو اب عنبر کی بھی تیز خوشبو آئے گی۔ وہ بے چین ہو گی۔ مگر سونے کے سانپ کے اندر قید ہونے کی وجہ سے وہ باہر نہیں نکل سکتے اور اب تو کوئی دوسرا اس کی آداز بھی نہیں ٹھکرائے۔ عنبر اور ماریا مکان کے اندر آ گئے۔ پھر انہوں نے ایک کوٹھڑی میں صندوق پڑا دیکھا۔ عنبر نے صندوق کا نالا توڑ کر اسے کھولا تو اس کے پیچے کپڑوں میں سے کا ایک چھوٹا سا سانپ پٹا پڑا رکھا تھا۔ ماریا نے کہا: یہی ہے وہ سامنی کا ہونے کا طلسی سانپ۔ اسی کے اندر ناگ قید ہے۔

ناگ نے اندر سے آداز دی۔ ”عنبر! ماریا ٹھیک نہیں۔“ میں اس سانپ کے اندر قید ہوں۔“
مگر عنبر کو نہ تو ناگ کی خوشبو آل اور نہ اس کی آلا

نگی اور یہ سوچ کر خاموش ہو رہی کہ حامیز خود ہی لے
اک بتا دے گا کہ قصہ کیا ہوا ہے۔
اسی روز شام کے وقت حامیز آگئی۔ اس نے چبپ
سر نوکرانی سے ملاقات کی اور اسے بتایا کہ ایک بہت
بی طاقتور آدمی نے ماریا کو بچایا یا اور مجھے اچھال کر دی
میں پھینک دیا۔

بڑی مشکل سے جان بچا کر آیا ہوں تو وہ آدمی تو
مجھے کوئی جادوگر لگتا ہے۔ اس پر میرے خبر کے
دار کا بھی کوئی اثر نہیں ہوا۔
نوکرانی کپال اپنی تیز آنکھوں سے حامیز کو دیکھ رہی تھی
کرنے لگی۔

اس وقت تو وہ جادوگر محل میں ماریا کے پاس
نہیں ہے۔ میں آج خود ہی ماریا کا کام تمام کر
دول گی۔ اب تو اس کا ساتھی بھارا گواہ بن گیا
ہے۔ وہ ماریا کو بھی یہ بات بتا دے گا اور
ہم پر مصیبت آ جائے گی۔ تم اس کے ساتھی کو
شہر میں ملاش کرنے کے موت کے گھنات آتائے کی
کوشش کر دیں ماریا کو مٹکانے لگائیں ہوں۔
حامیز بولا: میں اس آدمی کی شکل بیجان سکتے ہوں۔

اندر نہیں ہے:
ماریا بولی: میں بھی دھوکہ نہیں کھا سکتی۔ میری
آنکھوں کے سامنے ناگ نے فرعون کے ماتھے پید
لگئے ہوئے اس سوئے کے سانپ کو باہتھ لے گیا تھا
اور رہشتی کا ایک غبار سانکلا اور پھر ناگ غائب
ہو گی۔ اس کے ساتھ ہی ناگ نے مجھے سانپ
کے اندر تیڈ ہو چکا ہوں۔
عہبر نے کہا: خدا کرے کہ ایسا ہی ہو۔ اگر ایسا ہے
تو ہم ناگ کو سوئے کے سانپ سے باہر نکالنے
کی پوری پوری کوشش کریں گے۔ اب یہاں
سے چلو۔

وہ دونوں نوکرانی کے مکان سے باہر نکل آئے۔
عہبر نے ماریا کو پہنچے اپنی وہ سرخے دکھانی جہاں وہ
محشر ہوا تھا۔ پھر اسے امیرزادی کے محل کے باہر اتارا اور
دالپس آ گی۔ سچ نیک حامیز دالپس نہ کیا تو مکار نوکرانی
کو پیرویاں ہوئی۔ اب جو اس سنتے ماریا کو محل میں کام
کرتے دیکھا تو اور زیادہ پیرویاں ہو گئی کہ یہ کیسے زندہ
پہنچ گئی؟ حامیز کماں ہو گا؟ اس نے ماریا سے کوئی بات

مگر اس کو ہلاک کرنے کے لیے مجھے کسی جادوگر کا
حد لینی پڑے گی۔ اسے کسی طسم سے ہلاک کرنا
پڑے کا۔
نوکرانی نے کہا: چاہے جو کچھ کرو مگر اسے ہر صلت
میں تحفظ کا دو نہیں تو تم اس محل کے مالک
ذہن سکو گئے۔

حامیزہ دہل سے چلا گی۔ نوکرانی کیاں نے ابھی تک
مکان کا سندوق نہیں دیکھا تھا۔ وہ اپنے گھر نہیں گئی تھی
تے شہر نہیں ہوئی تھی کہ اس کا سونے کا قیمتی سانپ بھی
بیوڑی ہو گیا۔

ماریا بھی چوکنی ہو گئی تھی۔ اسے معلوم تھا کہ نوکرانی
اب اس پر دار کرے گی۔ ماریا رات کو امیرزادی کے گھر
میں گئی۔ اس نے اسے نوکرانی کی خونی سازش کے بارے
میں سب کچھ بتانے کا فیصلہ کر لیا تھا۔ جب ماریا نے امیرزادی
کو ساری بات بتائی اور کہا کہ نوکرانی اس کے رشتے دار جانیز
کے مل کر اس کی بیٹی کنوئی کو قتل کرنے کی سازش کر رہی
ہے تو امیرزادی گھر سوچنے لیں ڈوب لئی۔ کہنے لگی:

مجھے پہنچے ہی اس پر شک ہوا تھا۔ نیز تم غفران
نہ کر دے۔ میں اپنی بیٹی کو آج ہی سحر قند اپنی ایک

گھری سہیں کے گھر بیٹیجہ دیتی ہوں۔
ماریا نے کہا: مگر بیٹیم صاحب۔ تو کرانی کیاں کر جو
ہے ہو کہ کنوئی سحر قند ہو گئی ہے
امیرزادی نے کہا: ماریا! تم غفران نہ کرو۔ اس کے
فرشتوں کو جھی پتہ نہیں پہنچاں۔
اس کے بعد امیرزادی نے ماریا کا شکرہ اودھی۔
امیرزادی بڑی سمجھ دار حوصلت بھی۔ غلام اس کے اشادرے پر
پہنچتے تھے۔ اس نے راتوں رات بڑے خیز طریقے سے محل
کے پچھے دروازے سے اپنی بیٹی کو ایک تاہل دستدار غلام کے
اختہ ملک سحر قند کی طرف دوانہ کر دیا۔ بعض ایسا کہ جب
نوکرانی نے دیکھا کہ کنوئی محل میں نہیں سے تو اسے ٹھکر دیتی
اس نے امیرزادی سے باتوں ہی باتوں میں پوچھ تو اس
نے کہا:

میں نے اسے صحت افزا مختصر پر بیسح دیا ہے۔
پچھے دنوں سے اس کی صحت بیک نہیں رستی تھی۔
اس سے زیادہ نوکرانی کو پوچھنے کی جرأت نہ ہوئی۔
وہ رات ماریا نے بڑی چکس ہو کر گھر لادی صحت اور نوکرانی
اس پر حملہ نہیں کر سکی۔ اب جب اس نے دیکھا کہ کنوئی
کی زندگی محفوظ ہو گئی ہے تو وہ امیرزادی کے محل سے بھل

مند میں ہی رہتے ہیں :
 ہاریا کرنے لگی : وہ جستے جنم میں - میرا خیال ہے
 تم ناگ کے سورت کے سات پر کوئے کریماں سے
 آگے رواث ہوتے ہیں :
 ۱۰ چھا خیال ہے : غنبر نے کہا :

○

کریمی حنبر کے پاس مرٹے میں آگئی .
 اب میں داپس اس محل میں نہیں جاؤں گی :
 اس نے غنبر کو بتا دیا کہ امیرزادی کی بیٹی کی زندگی پر
 کمی ہے اور اس کے راز فاش کر دیتے پر امیرزادی نے
 پہنچ کو یہاں سے ہزاروں کوس و در ملک سمر قند بخوا دیا ہے
 میرا فرض پورا ہو گی ہے . اب وہ جانے اور

اس کا کام جلتے :
 غنبر بولا : یہ تو تھیں ہے مگر وہ حامیز کا بچہ
 میرے پیچے پڑ گی ہے :
 ۱۱ وہ پنج کر آ گیا ہے :

ہاں - میں نے اسے دیکی ہے . میرا خیال ہے
 وہ بھے اپنے اقدام عتل کا یعنی گواہ بھج کر رکتے
 سے بٹانے کا منصوبہ بن رہا ہے :
 ۱۲ میرا نے کہا : میں اسے معلوم نہیں کہ تم طاقت
 میں اس سے کہیں زیادہ ہوؤں

میرا خیال ہے وہ یہ بات اپنی طرح سے جانتا
 ہے . پھر بھی وہ اس کوشش میں لگا ہے . شاید
 وہ کسی جادوگر سے ملنے کی تاک میں ہے . کیونکہ
 میں نے اسے منہ سے نکلتے دیکھا تھا اور جادوگر

نگ پھر بن گیا

عہبر اور ماریا میرے بخانے کی تیاریاں کرنے لگے، دوسری طرف مکار حامیز نے صحر کے سب سے بڑے مندر کے حدودگر سے ملاقات کی۔ اسے دولت کا لایچہ کر چہرہ کو جانکر کرنے کے سلے میں کوئی خصم طلب کیا جادوگر نے حامیز کو ایک تحویلہ دیا اور کہا:

اس تحویلہ کو جلا کر اس کی راتکھی کی طرح اس اڈی کے جسم پر چھپ لکھ دو جس کے باڑے میں قم کرنے ہو کر اس میں ذہن و دست طاقت ہے پھر دیکھتا کہ اس کی ساری طاقت کمال چنی جاتی ہے، حامیز بڑا خوش ہوا، تحویلہ لکھ لاء کر اس نے جلا ڈالا، اس کی راتکھی کی پڑیا باندہ کر جیب میں رکھی اور عہبر کی تلاش میں سرائے کی طرف پہنچ دیا، اس نے چہرہ کو اس سرائے میں جاتے دیکھا تھا، وہ سرائے کے سامنے ایک دیوار کے پیچے پہنچ گیا، اتنے میں کیا دیکھتا ہے کہ عہبر

بادیا سرکے میں داخل ہو رہے ہیں۔ حامیز بہت یہ سمجھ رہا تھا، خود جا کر عہبر کے جسم پر جادوگی را کھینچ لے چکر سکتا تھا۔ سرائے کا ایک رٹا کا جو نوک تھا ایک طرف سمت کے دروازے پر کھلا تھا، حامیز نے اسے پاک ہلا کر کھونے کا ایک سکنا دیا، رٹا کا سونے کا سکن دیکھ کر خوشی سے اچل پڑا، حامیز نے کہا:

”میں تھیں اسی قسم کا سونے کا ایک اور سکنا دیں گا، مگر مہنگیں میرا ایک کام کرتا ہو گا:“ رٹکے نے جلدی سے کہا، ”کام بتائیں چنانچہ میں سونے کا دوسرا سکنا حاصل کرنے کے لیے دنخت سے بھی چھلانگ لگا سکتا ہوں۔“

حامیز نے کہا: ”ابھی ابھی ایک رٹکی اور یہی انجان اندر گئے میں۔ تم نے انہیں دیکھا ہے؟“

حامیز بولا: ”یہ تو پڑیا۔ اس کے اندر راتکھ ہے، راتکھ کو اس نوجوان عہبر کے جسم پر چھپ لکھ کر دالیں آ جاؤ اور سونے کا دوسرا سکنا بھی حاصل کر کر یاد رکھو، اگر تم نتے یہ راتکھ پیچک دی تو مجھے جلد کے ذریعے پہنچ پہنچ جائے گا اور میں تھیں سونے کا سکنا نہیں دوں گا!“

کے بھائی نے اندر داخل ہو گیا۔ عنبر لہر پر جبکہ اپنی چادوں پر
کر رہا تھا۔ چالاک لاکے نے جدید سے پڑیا بھول کر اس
کی راکھ عنبر کے جسم پر پھیل کر اور باہر کو بیگ کیا۔
پہنچنے تو عنبر کی سمجھ میں پچھہ نہ آیا کہ یہ روکا یا کہ وہ
یکوں اٹھ بجا گا ہے۔ لیکن اپنامہ اسے اپنا سارا پہنچ
پتھر کا محسوس ہونے لگا۔ پھر اسے پچھے ہوش نہ رہا اور وہ
دھڑام سے بے ہوش ہو کر گر پڑا۔ لگستہ ہی اس کے دھلوان
بازد غائب ہو گئے۔ پھر دونوں ٹانگیں غائب ہو گئیں اس
کے بعد اس کا سینہ پیسٹ اور سر بھی غائب ہو گی۔ اس
کی جیب میں ناگ کا جو سوتے کا سانپ پڑا تھا۔ اس
پر جادو کی اس زبردست راکھ کا یہ اثر ہوا کہ وہ لوٹے
کے صندوق میں کے نکل کر سانپ کے جسم میں آ گیا۔
اس پر پھر دیتے والے اٹڑا بھی غائب ہو گئے تھے اب
لے ماریا کی خوبیوں اور ہی تھی۔

ماریا چادر بیٹے کو ٹھہرایی میں آئی تو عنبر کو غائب یا میں
اس نے اور ادھر دیکھا کہ عنبر کماں چلا گیا۔ پھر اس
کی آواز آئی۔
ماریا اس پلٹنگ کے پائے کے قریب پڑا ہوں
ماریا نے پلٹ کو دیکھی۔ تو ناگ جس سوتے کے پیش
تھے دیکھا کہ عنبر اکیلا رہ گیا ہے تو وہ سرلنگ کے برلن لے

روکا بردا چالاک تھا۔ بولا، ”مگر نہ کریں جاہب۔“
کوئی مشکل کام نہیں ہے میں ابھی یہ کام کر کے
وپس آتا ہوں۔ آپ سونے کا سکتے تیار رکھیں
ہو یا اور عنبر کو ٹھہرای میں ہی سکتے۔ ماریا اپنے پکڑ
درست کر رہی تھی۔

کم بجھت اب بھے ہر کام عام خورنوں کی طرح
رہنا پڑتا ہے خدا جلدے کب ناسیب ہوں گی اور
کب بھے اس میسٹ سے بچات سے گی۔
عنبر نے مسکا کر کہا، ”چلو پچھے دیر یہ بترہ بھی حالت
کو لو۔ آخر قمِ حودت ہی تو ہو۔“

”مگر عنبر بھائی۔“ اتنی دیر سے غائب ہوں کہ اب
ظاہر ہو کہ نندگی بسر کرنا بھول گئی ہوں۔ یہ لو
بیترتی چادر نہیں ہے۔

عنبر نے کہا، ”میں نے باہر سوکھنے کے لیے ڈال
دی تھی جاگرے آؤ۔ میں لا دوں؟“

”میں نہیں۔ میں خود لے آتی ہوں۔“
یہ کہ کہ ماریا کو ٹھہرایی سے باہر نکل گئی۔ چالاک روکا

سانپ میں قید تھا وہ پنگ کے پائے کے پاریں گی
تھا۔ وہ جیران ہوئی کہ ناگ کی آداز اسے لیکے شانی درج
دہ بولی:-
سی جواناگ؟ عنبر بھی دالپس نہیں آیا۔
ماریا۔ عنبر کے پارے میں ہم کچھ نہیں کر سکتے ہیں
طلسی راکھ نے اسے کہاں پہنچا دیا ہے۔ یہ حال میں
نے اسے پتھر بن کر گرتے اور پتھر خوب ہوتے
دیکھا تھا۔ مگر میرے ساتھ یہ مشکل بن گئی ہے کہ
میں سونے سانپ کے اور کسی شکل میں نہیں
ہستے۔

ماریا سر پکڑ کر بینچھی گئی۔
”میرے خداوند! یہ کیا ہو گیا۔ ناگ اکوشش کرو۔
ساش پھینک کر چھوڑ د۔ شاید تم انہی صورت میں
آ جاؤ۔“

ناگ نے کہا، ”میں متارے کرنے سے پہلے ہی کی
بار کوشش کر چکا ہوں مگر براہ سانپہ ہی رہتا
ہوں۔ کسی دوسری مشکل میں نہیں آتا۔ ہو طلسی راکھ
عنبر پر پھینکی گئی ہے۔ کسی بڑے ماہر جادوگر نے اس
پر طسم پھونکا تھا۔“

”مگر راکھ کون پھینک گیا؟“ ماریا نے پوچھا۔
”مرنے کا یہک روکا اندر آیا تھا۔“ ناگ نے کہا۔
ماریا نے غستے میں کہا، ”میں اس لشکر سے بولاں گی۔“

سانپ میں قید تھا وہ پنگ کے پائے کے پاریں گی
تھا۔ وہ جیران ہوئی کہ ناگ کی آداز اسے لیکے شانی درج
دہ بولی،

”ناگ! عنبر بھی یہاں تھا۔ کہاں چلا گیا میں تمہاری
آداز بھی سن رہی ہوں۔ یہ کیا پلٹ چل گیا ہے؟“
ناگ کی کمزور سی آواز آئی،

”ماریا، عنبر پر کسی جادوگر نے بڑا نہ بودست وار کی
ہے جس کے اثر سے وہ پتھر کا بہت بن کر غائب
ہو گی ہے مگر اس جادو کے اثر سے میں آتھے
سے زیادہ آزاد ہو کر سانپ کے اندر آگئی ہوں
اب تم ایسا کرو کہ میرے سونے کے پھن کو اپنی
مشکل سے چھوڑ جھے یقین ہے کہ میں پتھر سے
ابھی اصلی حالت میں آ جاؤں گا ڈرد نہیں：“

ماریا نے سونے کے سانپ کے چھوٹے سے پھن پر انگلی
دکھ دی۔ انگلی کے رکھتے ہی ہوں ٹھڑپ کی آواز آئی اور
سونے کے سانپ کی جگہ ایک سیاہ سانپ نظر آنے لگا۔
ناگ نے کہا،

”ماریا! ایک صیبست سے بخل کر دوسری صیبست میں
پھنس گی ہوں：“

ماریا نے ناگ کو ساری خوبی سندھ کا قصد نہیں اور کہا
اس نے کسی جادوگ کے سے ہے ملکوں بھول ہو گی، کیوں کہ وہ
جاننا محتاج کر غیرہ ویسے بلاک نہیں ہو سکتا۔
ناگ نے کہا: حامیز خود ابھی سرکے کے اُن پار
ہی ہو گا۔ وہ عنبر کا انجم سعید کرنا چاہتا ہو گا، اسے
ٹلاش کرو مجھے آٹھ کراپٹ روپال میں پہنچئے تو میں
تھہارے ساتھ چلوں گا۔
ماریا نے سانپ ناگ کو ایک روپال میں پہنچا اور پہر
اُنگی۔

حامیز کچھ فحصلے پر درختوں کے پیچے چھپا ہوا تھا اور یہ
پڑھ کرنا چاہتا تھا کہ اس کی علیمی را کچھ چھپ کر کے بعد عنبر پر
کیا گذری ہوتی۔

حامیز نے ماریا کو لیکے باہر ملکتے دیکھا تو سمجھا یہ کوئی
مر جلا ہے اور کوئی خطرہ میں اس کی لاش پڑھی ہو گی۔ ماریا بھی
حامیز کی ٹلاش میں رہنے کے پیچے درختوں کی طرف پلی، اس
اس کے جلتے ہی حامیز تیزی سے سڑائے کے اندر داخل ہو گی
اور رُٹ کے کو ساتھ نہیں کرے کہ عنبر کی کوئی خطرہ میں پہنچا۔ وہ عنبر
موجو نہیں تھا۔ اس کی لاش بھی نہیں تھی۔
حامیز نے رُٹ کے سے پوچھا،

نہیں ماریا۔ پہلے لیئے کی تزدیرت نہیں ہے۔ میں
اس سے یہ معلوم کرنا ہے کہ یہ راگھ اسے کسی
جادوگ نے دی تھی۔ تم ایسا کر دے باہر جا کر پڑھ کر دے
گر وہ لداکا کمال ہے۔
ناگ نے ماریا کو رُٹ کے کا حلیہ بتا دیا۔ ماریا نے کہا:
میں اس رُٹ کے کو جانتی ہوں۔ میں نے اسے یہاں
دیکھا تھا۔

یہ کہ کہ ماریا کو خڑی سے باہر آئی اور دیکھا کہ وہی
لداکا برق صاف کر رہا ہے۔ ماریا اسے ایک طرف لے
لگی اور چاندی کا ایک سکر دے کر اس سے پوچھا کہ
اس نے جو راگھ عنبر پر چھڑکی تھی وہ اسے کس نے دی
تھی؟ روپا کا گھبرا گیا۔ مگر چاندی کا سکر جلدی سے جیب میں
ڈال کر بولا،

پھر ایک آدمی نے دیا تھا۔ وہ اب چلا گیا ہے
میں اس آدمی کو نہیں جانتا۔

ماریا نے جب رُٹ کے سے اس آدمی کا سفری پوچھا تو وہ
ہو بھو توکرانی سے سازشی ساختی حامیز کا لفڑا۔ ماریا اب رُٹ کے
کو کیا کہہ سکتی تھی۔ واپس کوئی خطرہ میں اُنگی اور ناگ کو
بکایا کر کر کام حامیز نے کیا ہے جو عنبر کو بلاک کرنا پڑتا

تم پر جو تم اس بار اپنی حد کے لیے چڑھ کر
نہیں بلکہ سکتی ہو تو
ماریا نے کہا : حامیز ! تم اپنے ناپاک ارادوں میں
بھی کامیاب نہیں ہو گے۔ بے شکہ کنوئی تھمارے
چھٹل سے نکل کر جائیکی ہے۔ میں بھی جا رہی، جوں
مگر ہم تین یہ بتانا ہو گا کہ تم نے جادو کی راکھ کس
جادوگر یا ساحر سے حاصل کی تھی۔ اگر تم مجھے یہ بات
بتا دو تو میں تم سے وعدہ کرتی ہوں کہ مہداری
جان بخشی کراؤں گی :

حامیز نے تھنڈہ لگایا اور بولا :
اس وقت تم خود میرے رحم پر کرم پر ہو، تم ریسی
جان بخشی کی کرو گی ز

اور حامیز نے کوھڑی کا دروازہ اندر سے بند کر کے چھپنی
لگی۔ جوتی دہ کوھڑی میں داخل ہوتی تو دیکھا کر دہاں حامیز
کی آواز آئی :

”مجھے ماریا زمین پر پھیک دو۔“

ماریا نے اتھ میں پڑا ہوا روہاں فرش پر پھیک دیا
روہاں میں سے چھپنکار کی کارڈ نکلی۔ حامیز لد کر پیچے
روہاں میں سے سیاہ رنگ کا ایک سانپ نظر میں آپنے

تم نے جیب راکھ چھڑکی تھی تو یہ ہوا تھا :
لداک بولا : ”جناب۔ مجھے کچھ معلوم نہیں، لیکن میں نے
عین پر راکھ صردار چھڑک دی تھی۔ پھر میں بھاگ کر بہر
چلا گی تھا :“
حامیز کی بکھر میں نہیں آ رہا تھا کہ عین کو زمین کھالنی یا
آسمان نے نکل یا ہے۔ وہ کہاں چلا گیا۔ اگر مر گی ہے تو اس
کی لاش کہاں ہے؟ ماریا ایکی کس کی تلاش میں باہر نکلی ہے
حامیز نے لڑکے کو بکنا دیا اور خود کوھڑی کی ایک ایک
شے کو خدا کے دیکھنے لگا اور کہیں طسمی پڑیا نے عین کو چھوڑا
ادھی یا کوئی بست تو نہیں بنایا۔

اوھرناگ نے ماریا سے کہا :

”مجھے لگتا ہے کہ حامیز مہداری کوھڑی میں ہے۔ چلو والپی
سرٹے میں چلو :“

ماریا دیں سے والپی مڑی اور تیز تیز چلتی سرٹے میں ہے
لگی۔ جوتی دہ کوھڑی میں داخل ہوتی تو دیکھا کر دہاں حامیز
موجود تھا اور کوھڑی کی تلاشی نے رہا تھا۔ اس نے ماریا کو
دیکھا تو بولا :

”تم لوگ اپنی ماریاں لو، میرے طسم نے تمہارے
عین کو ختم کر کے رکھ دیا ہے۔ اب تم میرے جنم و“

اور ایک سینہ میں اس نے حامیز کی گردن کے گرد پکار دار کر اپنا پھن اس کے منہ کے پاس لے جا کر بولی علی پنکاریں مارنے لگا۔
حامیز کے جسم کی سادی طاقت ہی سے ختم ہو کر وہ لکھتی۔ ماریا نے ہاتھ میں پکڑا ہوا خخبر نیچے گرا دیا۔ ناگ نے ماریا سے کہا۔

اس سے پوچھو کہ اس نے طسمی سفوت کس جادوگر سے حاصل کی تھا۔

ماریا نے ایک بار پھر حامیز سے وہی سوال کیا اور کہا، کیا اب بھی نہیں تباہ کے کہ طسمی سفوت کس جادوگر نے تھیں دیا تھا؟

اگر میں بتا دوں تو کیا میری جان بخش دی جائیگی؟
حامیز نے پکپاتی لذت آواز میں پوچھا۔ ناگ نے کہا بے کو کہ اس کی جان بخش دی جائے گی۔ ماریا نے یہی بات دھرا دی۔ اس پر حامیز نے کہا،

مجھے یہ طسمی سفوت مندر کے بڑے ساحر نے دیا تھا تا کہ عنبر کو بلاک کیا جائے۔ یکوں کر دیئے دہ میرے قابو میں تھیں ۲۳ تھا۔

ماریا نے کہا، اگر میں تم سے دعوه نہ بر قت تو

سائب اسی وقت متین بلاک کر دیتا۔ لکھ
یاد رکھو۔ اگر تم سے امیرزادوی کی بیٹھا کھونتے کے
بادے میں پھر کبھی بڑا خیال کیا یا اس کے خلاف
کوئی سازش کی تو یہی سائب تم جہاں کیسی بھی
ہو گے آ کر متین ذری دے گا۔
پھر اس نے ناگ سے کہا،
ناگ بھتنا اسے چھوڑ دو۔
ناگ اس کی گردن سے مجھے اتر آیا۔ ماریا نے کہا
کہا،
دفع ہو جاؤ میری آنکھوں کے سامنے ہے۔
اور حامیز سر پر پاؤں رکھ کر دہاں سے جاگ گیا۔
اس کے جانتے ہی ناگ بولا،
ماریا، مجھے اپنے ساتھ بڑے مندر لے پوچھ
مندر کے بڑے ساحر سے حکوم کرت کی کوشش
کرو کہ اس کے طسم کا کیا قدر ہو سکتا ہے؟
ماریا نے کہا، وہ مجھے بھی نہیں بتے گا۔ یہ ملنے
معصوم کرنے کے لیے ہمیں کوئی چالی سو گنی ہوں گی
اور ساحر کا اعتماد حاصل کر کے اس سے حصہ
سفوت کا قدر دیافت کرنا ہو گا۔

ماریا نے کہا، ایک تو ہے اس ابرام سے فر
لگتا ہے دوسرے میں دہان لکھاون گزیا ہے پانی
ہماں سے پیوؤں گی تم شاید بھوں گئے ہو کر میں
میں وہ غیری ماریا ہمیں بلکہ ایک لکڑو اور حام
عورت ہوں ۔

نالگ نہ کچھ سوچ کر کہا، "کھاتے کے یہ کچھ چیزیں
لے جاؤ۔ باقی میں اس علاقتے کے سانپ کو حکم
دوں گا وہ تھدا خیال رکھے گا۔ پانی بھی وہ تھیں
پہنچا دیا کرے گا۔ سانپوں کو پڑتا ہوتا ہے کہ زین
کے اندر کھاں پانی پھیپھا ہوا ہے چھوٹی میں تھاڑتے
ساقط چلتا ہوں ابرام میں ۔

ماریا نے نالگ کو روماں میں پہنچت یا اور ابرام صدر
کی طرف روانہ ہو گئی۔

رات کے اندر ہیرے میں وہ ابرام میں پہنچ گئے۔ نالگ
لنے اسی وقت اس علاقتے کے ایک بڑے سانپ کو طلب
کے پوچھا کہ یہاں لکھانے پئے کہ کیا کچھ مل سکتا ہے
وہ سانپ نے کہا،
"عظیم نالگ! میں سحر کی جھادیوں سے ایک سنبھی
پھل من لادر فرے سکتا ہوں ہو میختا ہو گتا ہے

نالگ کرنے لگا، لکھاں میں اپنی شکل بدلتا ہے
ماریا بولی، "مگر نالگ بھیتا۔ عنبر ہمارے درمیان نہیں
ہے۔ اگر ہم نے اس پر کیے گئے ملسم کا قذف دیتے
بھی کر لیا تو ہمیں کیا فائدہ ہو گا؟"

نالگ نے ہواب دیا۔ تم شیک کہتی ہو، عنبر اس
وقت ہمارے درمیان نہیں ہے۔ مگر وہ جہاں
کہیں بھی ہے؟ یہ ہمیں اس جادوگر سے ہی معلوم
ہو گا، اس یہے خود ری ہے کہ ہم اس ملسم کے
قذف کو دریافت کریں اور پھر ہم عنبر کی تلاش میں
تلخیں گے۔

ماریا نے پوچھا، "میں مند کے ساحر کے پاس اگر
اس محل میں گئی تو خابہر ہے دہان حامیز بھی پہنچ
جاتے گا اور وہ مجھے پہچان لے گا؟"

نالگ بولا، "ہم نے مکار حامیز کو بلاک نہ کر کے
سخت طفیلی کی ہے قبیر۔ اب کیا ہو سکتا ہے۔ تم
ایسا کرو کہ شر سے باہر اسی ابرام میں جا کر
میرا انتظار کرو جہاں فرعون کی لاش پڑی ہے۔
جیسک میں نہ آؤں تم دہان سے باہر
ہست آنا۔"

نگ نے کہا : میں بہت بندھی سوت کا باڑ
لے کر دایس آ جاؤں گا :
یہ کہہ کر ناگ ماریا کے روپ کے اندر سے دیکھ
رہا تھا اور ابرام کے تاریک اور پٹلتے کھنڈ لئے درودز
کے باہر چلا گیا اور صحرائی دیست میں رات کی تاریخی رئے اسے
پنی چادر میں سے بیا ۔

ناگ پوری رفتار سے ریختا ہوا شتر کی دیوار کے
پاس پہنچا اور مندر کی جانب سے اس کے سور و دوسرے
ہو گیا۔ ناگ کو ایک خطرہ یہ بھی تھا کہ مندر کا بڑا جادوگر
اساں تجھڑ کار جادوگر ہے۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ اسے اپنے
طم کے ذریعے پتہ چل جائے کہ ناگ اصل میں ایک
انان ہے جو سانپ کی شکل میں اس کے پاس آ کر
ہے۔ پھر ہو سکتا تھا کہ جادوگر ناگ کو بھی اپنے طم میں
نپد کر لے۔ اس یہ ناگ سیدھا مندر کے پڑے سامنے
لے پاس جانے کی بجائے دہان کا جائزہ یعنی چاہتا تھا
مندر میں کہیں اندر ہمرا اور کہیں مردشی تھی۔ پوچھا شیب
کہ رہی تھی۔ مندر کے ملازم اور بچادری ایسی اپنی کو تھیں
میں سور سے سختے۔ ناگ چونکہ اپنی شکل تکمیل نہیں کر
سکتا تھا اور صرف سانپ کی شکل ہی رہتے ہیں تو جو دو قسم

اور بڑی طاقت دیتا ہے۔ پہنچنے کے لیے یہاں
ابرام کے پیچے میں ایک سوراخ بنا دوں گا اس
کے اندر زمین میں ایک پتھر بنتا ہے۔ اس پتھر
کا پانی باہر ابلجے لگے گا۔ آپ اس سے پیاس
بچا سکتے ہیں :

ناگ نے کہا : سنو! ماریا یہری ہم ہے۔ میں ایک
درودی کام کے لیے چند روز کے لیے یہاں سے
کہیں جا رہا ہوں۔ مہتیں ماریا کی حفاظت کرنی
جوگی ۔

بڑے سانپ نے سر جگا کر کہا :

علیکم ناگ آپ کی ہم ماریا کے لیے بھاری
جان بھی حاضر ہے۔ آپ پے نظر ہو کر جائیے۔
ماریا ہم کے کامے پہنچنے اور حفاظت کی

ذمے داری بھاری ہے۔
ناگ نے بڑے سانپ کو رخصت کیا۔ اور ماریا سے
پوچھا :

”کیا آپ تو مہتیں فر نہیں کرے گا؟“
”مگر تم زیادہ دیر نہ رکانا ناگ بھیتا۔ میں ایکلی یہاں
گھبرا جاؤں گی۔“

بنت بن کر یہاں سے ودر مسجد میں ایک
چنان کے اندر ہمیزش کے بیٹے دفن ہوتے ہے
میرا جادو بھی اسے مل نہیں سکتا حتیکن میں
نے اسے پتھر بنا دیا ہے اور اب وہ ہمیزش
پتھر کا بن کر چنان کے اندر پڑا رہے گا
نہ تارے بیٹے وہ مر چکا ہے؟

حامیزش نے کہا: مگر جس لاکی کو میں قتل کرتا چاہتا
ہتھا اسے اس کی ماں نے کسی خصیہ بھگ پر پڑھ
ہے۔ کیا تم اپنے خلسم کے زور سے بتا سکتے ہو
کہ وہ کس جگہ پر ہے؟

بڑے ساحر نے کہا: میں وہ بھی لہتیں حساب
لگا کر بتا دوں گا مگر اس کے بیٹے میں ایک
سوئے کے ایک ہزار سکتے ہوں گا:

حامیزش بولا: وہ میں نہیں دے دوں گا، کیا تم
کل شام تک مجھے اپنا جادو کا حساب لگا کر
 بت سکو اعمے؟

بڑے ساحر نے کہا: وہ میں لہتیں اس وقت
بھی بتا سکتا ہوں:

حامیزش نے کچھ پر یہاں سا ہو کر کہا:

اس بیٹے وہ بڑی احتیاط سے کام لے رہا تھا۔ وہ کسی
کے سامنے نہیں آنا چاہتا تھا کہ اگر کسی نے اسے دیکھ
یا تو وہ پکڑ دی جائے کا یا اسے بلاک کر دیا جائے گا
چنانچہ ناگ پتھر کے ساتھ لگا رینگتا ہوا مندر میں برکاتوں
کے اور پر چلا جا رہا تھا۔

ایک جگہ اسے دو انسانی ساتے دکھانی دیئے جو سورج
دیوتا کے بڑے بٹت کے پیچے کھڑے اپس میں ہاتھیں کر
ہے سنتے۔ ناگ رینگتا ہوا ان کے اور پر چھٹ پر ایک
طرف اندر ہے میں ہو کر انہیں دیکھنے لگا۔ ان میں سے
ایک مکار حامیز تھا۔ دوسرा مندر کا کوئی پہنچاری لگتا تھا
ناگ ان کی گفتگو سننے لگا۔

حامیز کہ رہا تھا: میں نے عینہ کو غائب ہوتے نہیں
دیکھا۔ مگر مجھے رُسکے نے بتاہا تھا کہ جب سفونت
اس پر چھڑکا گیا تو وہ بے ہوش ہو کر گزر ڈرا اور
پتھر غائب ہو گیا۔ تم نے سفونت دیا تھا۔ تم بتاؤ
کی وہ زندہ ہے یا غائب ہو کر مر گیا ہے؟

ناگ سمجھ گیا کہ دوسرा شخص صدر کا جادوگر پہنچا رہا ہے
وہ بولتا ہے:

«عینہ کو دشمن غائب ہونے لے بعد پتھر کا

ناممکن بات ہے اول تو ان کا لی پیشافیں ملک
کوئی انسان نہیں پہنچ سکتا۔ اگر پہنچ بھی جائے
توبہ انسان اس حین تھوت کے لائق پر سے
انگور اٹھاتا ہے وہ لائق اسے پہنچ کر سمندر میں
پیچے کے جا کر ڈبو دیتا ہے۔ اس لیے تم
بے نکد رہو گے۔

حایز بڑا خوش بوا اور بولا۔

اب بھے بتاؤ کہ امیرزادی نے اپنی بیٹی کو
سن ملک میں خفیہ طور پر پہنچا دیا ہے؟
مندر کے ساحر نے کہا:

تم اسی جگہ محشر وہ میں اپنی کوٹھری سے کافی
کی تھالی لے کر آتا ہوں۔ میں اس پر ٹسٹم پہنچ
کر پھونکوں گا۔ کنوئی جس نکل میں ہوگی اس
نکل کی تصویر تھال پر اُبھر آئے گی۔
پر کہ کہ مندر کا ساحر ایک طرف چلا گیا۔ اب وہاں
ہو جائے تو وہ اس انگور کے دلنے کو لے کر
اک چٹانی غار میں جائے جس کے اندر منہ کا
بٹ پڑا ہے اور وہ انگور اس بُت کے حلن
میں ڈلے تو عینہ پھر سے زندہ ہو سکتا ہے۔ مگر

عینہ جادوگر۔ اگرچہ تم نے عینہ کو پھر بنایا ہے
مگر مجھے پھر بھی اس سے خوف محوس ہوتا ہے
کیسی ایسا تو نہیں ہو سکا کہ وہ چٹان کے غار
کے نکل کر مجھے بلکہ کردے کاڈ کیا وہ دربار
زندہ نہیں ہو سکتا ہے؟

بڑا ساحر مسکرا ہا۔ اس کا دربارا زندہ ہونا بہت
مشکل ہے۔ یہاں سے ایک ہزار کوس دودھنہ
میں ایک جگہ کا لی چٹانوں کی کھاڑی ہے۔
وہاں پر چاند کی پردوسوی رات کو تین وکیل
چٹانوں کے درمیان مندر میں ایک حین عورت
کا خوبصورت لائق ہر نکلتا ہے۔ اس کی ہتھیں
پر زمرہ کے بزرگ کا ایک انگور ہوتا ہے۔
لائق ایک پل کے لیے ہاہر آتا ہے اور غائب
ہو جاتا ہے۔ اگر کوئی انسان وہاں پہنچ کر اس
لائق کی ہتھیں پر دکھ بوا انگور اٹھانے میں کامیاب
ہو جائے تو وہ اس انگور کے دلنے کو لے کر
اک چٹانی غار میں جائے جس کے اندر منہ کا
بٹ پڑا ہے اور وہ انگور اس بُت کے حلن
میں ڈلے تو عینہ پھر سے زندہ ہو سکتا ہے۔ مگر

نگ اے ختم کر دینا چاہتا تھا۔
ہگ بڑی تیزی سے پھٹ پہ سے ریگتہ ہوا بخیل
آیا۔ وہ فرش پر آ گی اور ایک بگ گھات لگا کر بیو
گی۔ جو نبی حامیز نہ تھا ہوا اس کے قریب سے گلزاری
نے پھنکار مار کر اس کی پنڈلی پر ڈس دیا اور دلب
سے تیزی سے پیچے کی طرف بھاگا۔ حامیز کو پنڈلک پر
ملکی سی نیس مجموعی ہوئی اس نے جھک کر پنڈلی کو
دیکھا اور گر پڑا۔ نگ نے بڑا تیز تہرا اس کے جسم
میں داخل کر دیا تھا۔ حامیز دیں مر گیا۔

نگ مندر کی چھت پر آ گیا اور ریگتہ ہوا اس کی
دیوار سے باہر کی جانب اتر گیا۔ اے غیر کے پھر سے
ذندہ کرنے کا راز معلوم ہو گی تھا۔ وہ یہی راز معلوم کرنے
والا آیا تھا۔ اس کا خیال تھا کہ یہ راز معلوم کرنے
کے پیسے اے بڑی محنت کرتا پڑے گی اور بڑا وقت
گئے کا مگر ایک اتفاق سے اے بڑی جلدی اس راز
کا پتہ چل گیا تھا اور اب وہ جلدی سے ماریا کے
پاس اہرام میں دایس جانا چاہتا تھا۔

مندر سے علک کر وہ شرکی دیوار کی طرف ریگتے
لگانے رات سنان اور تاریک ہتی۔ ہر طرف عتنا چھپا

تھا۔ اے کسی نے نہ دیکھا۔ کول اے دیکھ بھی نہیں
تھا۔ اگر وہ بڑی محنت اور مشکل سے جھاؤں گے
یہوں اور کھائیوں میں سے بڑا ہوا شہر سے باہر امتحان
بی پیش گی۔

چار سانچہ ابرام کے اندر دروازے پر پروہ دے
تھے۔ بڑے سانچے بننے والوں کے ساتھ مر جھاک کر
ہمارا کر ماریا خیرست سے ہے اور ہم تھے اے یعنی اور
پانی لَا کر دیا تھا۔ نگ نے ان کا خکریہ اور اس کی اور
ایسی دلپس جلنے کی اجازت دے دی۔ اس کے بعد
وہ ابرام کے دروازے میں سے گزر کر ماریا کے پاس کیا
ماریا نے غیر کے پارے میں پوچھا کہ کیا اس کے ہنس کا
راز معلوم ہوا؟

نگ نے کہا:

”اے۔ مگر جیسی یہاں سے ایک بزرگ کوں فُند
سمدر میں کالی چٹانوں کے درمیان بانما ہو گا
بھاں پورے چاند کی رات کو سمدر میں سے ایک
خوبصورت سورت کا ہاتھ باہر نکلا ہے جس
کی سمجھیں پہ نفر دیں انگور ہوتا ہے۔ وہ انگور
بھیں اٹھا کر ان ہی چٹانوں کے ایک ٹھہرے

یک دن اور ایک رات کے سفر کے بعد ماریا اور ملک
کو سکندریہ کی پندرگاہ پر پہنچا دیا۔ سکندریہ میں ہائی تے
سائب کے روپ میں اسی ایک خوشی کے سائب کو علاوہ
اس سے کچھ قیمتی موقوفی حاصل گئے جو ماریا سے جہاز کی کریم
کے طور پر ادا کر دیتے اور کچھ لکھانے کی چیزوں ساتھ لے کر
بادبانی جہاز سکندر میں ایک بخت تک سفر کرنا رہا۔
امکنی دن ماریا نے دُور کالی فوکیل چنانوں کا سلسہ دیکھا
جو سمندر کے درمیان میں اُبھر ہوا تھا۔ ناک بھی ماریا کی
جیب سے سرنکلے دیکھا رہا تھا۔ اس نے ماریا سے کہا کہ
یہی وہ فوکیل چنانیں ہیں جہاں ہم جانا چاہتے ہیں۔ ملک نے
کہا۔ مگر ہم وہاں تک کیسے پہنچیں گے؟ جہاز تو اس کے
تریب سے ہو کر گذر جائے گا؟

ناک بولا: "تم سمندر میں چھلانگ لگا دینا میں
تمیں سنبھال لوں گا"



اُندر جانا ہو گا جہاں غیر پتھر کے بست کی شکل
میں پڑا ہے۔ وہ الحکوم غیر کے ملت میں قابل دب
تو وہ نہ ہو جائے گا۔
ماریا نے کہا: "پھر ہمیں فرمایاں سے کون گز
دیتا چاہیے؟"

ناگ بولا: "یہی میں بھی سونج رہا ہوں۔ مگر ہمارے
راستے میں بہت سی مشکلیں ہیں۔ میں اُڑ نہیں سکتا
تم بھی سمندر کے اوپر نہیں اڈ سکتیں۔ اس لیے
ہمیں کشتی یا بادبانی جہاز میں یہ سفر کرنا
ہو گا"

ماریا کہنے لگی: "ہمیں سکندریہ کی پندرگاہ سے کوئی
سمندری جہاز مل جائے گا؟"

ناگ نے کہا: "اب ہم صبح یہاں سے نکلیں گے۔
تم مجھے ردمال میں پیٹ کر اپنی قسمیں میں چھپا لیں۔
وہ رات انہوں نے ابرام میں ہی کافی۔ صبح ہونے والی
نیت کہ ماریا نے ناگ کو ایک ردمال میں پیٹ کر اپنی
قسمیں چھپا لیا اور اس شاہراہ پر چل پڑی جو نہ
سکندریہ کی طرف جاتی تھی۔ یہاں متوجہی دور چلنے کے بعد
اسے ایک پھٹوٹا ساقافر مل گیا۔ اس قافٹے نے ایک

ہاگ کی طاقت قائم ہی۔ وہ ختم نہیں ہوتی ہے۔ وہ
سندھی بہروں میں سے نکال کر ماریا کو پڑھانوں کے پاس
لے آیا۔ ماریا بھی لے کے اپنے اتھ پاؤں مار دی ہی۔ چنان
بے کنارے پیٹھ کر وہ سیدھی یہٹ گئی اور بے بے ساف
لئے گی۔ وہ تھک گئی ہی۔ اس کا ساف کچھ خیز ہوا

آبولی ۱

ہاگ بھتیا! مجھے تو ان کاں کاں چھانوں سے خود
آتا ہے ۲

ناگ نے ان چھانوں کی طرف دیکھتے ہوئے کہ
ان چھانوں میں ایک غار ہے جہاں حیرت پیڑھ کا
بہت بنا ہوا ہے۔ چلو اس غار کو تلاش کرتے ہیں۔

ماریا اسی اور ہاگ کو اپنے گئے میں پسید کر چھانوں
میں گھومنے گی۔ اخڑا نہیں ایک جگہ غار کا منہ دکھائی دیتا
ہے غار تاریک اور ٹوٹا ہوتا ہے۔ اس کے منہ پر ایک چمکارہ
کی شکل کا پتھر پڑا ہے۔

ماریا نے کہا: کہیں اس کے اندر گون پینے والی
چمکارہیں تو نہیں رہتیں۔

ناگ نے کہا: تم ذرد نہیں۔ اگر کسی چمکارہ
حملہ کی تو میں اے ڈس کہ مار ٹواؤں کا

یکمی قبر سے نکل گئی

ماریا سندھ میں چھلانگ لگاتے ڈر رہی ہی۔
اے تینا نہیں آتا ہے مگر ناگ نے اے تلی دی
کہ وہ اس سنبھال لے گا۔ توکیل کاں چھانوں کا سندھ
سانتے ہے۔ جہاں ان سے سوتے فاصلے پر گزر رہا تھا
ماریا جہاں کے پچھے جھٹے میں ایکیں گھڑی ہیں۔

ناگ نے کہا: ماریا! چھلانگ لگا دو۔ اس وقت
میں کوئی نہیں دیکھ رہا۔

ماریا کو قبر کا سنجال بھی ہے۔ وہ بھی اس کی جان بچانا چاہتی
ہی۔ چھانپخ اس نے خدا کا نام لے کر سندھ میں چھلانگ
لگادی۔ اس کے چھلانگ لگاتے ہی ناگ اس کی جیب
سے نکل آیا اور سندھ کی لہروں میں سے ابھر کر اس نے
ماریا کی گردن کو اپنے پھسن کی مدوے پنچے سے اُدپڑھا
کر پانی سے باہر نکال لیا اور نیڑی سے چھانوں کی طرف
چیڑھنا شروع کر دیا۔

ماریا نادیا وہ دیکھو، لڑکے کے اندر عجرا پتھر
کے سُبٹ کی شکل میں پڑا ہے۔
ماریا نے گڑھے کے اندر پتھرے میں آنکھیں پھاند پور
دیکھا۔ اسے عجرا کا ایسا لاہاری تھا کہ دیکھ دیا۔ تاک بولا:
میں بیچے گڑھے میں جاتا ہوں۔
تاک بیچے گڑھے میں آتے گیا۔ اس نے دیکھا کہ عجرا ہر
بڑا اپنی اصلی شکل میں پھر دیں پہنچے ہے جس پھر بنا بھاڑا
تھا۔ اس کا سارا جسم پھر کی طرف سخت ہو چکا تھا۔ تاک انہوں
آگی اور ماریا کو بتایا۔

عجرا پھر بن چکا ہے۔ مندر کا جادوگر خلیک کہا تھا
اس کی دوسری بات بھی ٹھیک ہو گی۔ ہمیں علمی
حورت کی ہتھیں کا زمر دیں انکو رلانا ہو گا۔ فیر ہو
اس کی مدد سے پھر دمہ ہو جائے گا!
ماریا نے کہا، ہمیں چاندنی رات کا انتشار کرنا ہوگا۔
کوئی بات نہیں۔ ہم انتشار کر لیں گے۔
یہاں میرے کھانے پینے کا کیا ہو گا؟ ماریا نے پوچھا
تاک بولا: "اس کا بھی انتظام کر لون گا۔

تاک نے ساری چڑاؤں میں گھوم پھر کر دیکھا۔ پٹائیں
کالی بیاہ اور ہڑی ڈواویٰ تھیں۔ اس نے اپنی تاک دیکھا۔

وہ غار میں داخل ہو گئے۔
ماریا نے کہا: "عجرا کی خوبیوں میں ۲ رہی تاک بتایا:
تاک کرنے لگا۔ وہ اس وقت پھر بنا ہوا ہے۔
اس کے جسم سے خوبی کیسے اُنکتی ہے۔
غار میں جلے تک رہے تھے۔ ماریا قدم پر خوف
کا رہی تھی مگر تاک کا اسے بڑا حوصلہ تھا۔ ایک چلک غار
کی پچھت میں سے پچھ سات چمکا دیں۔ سندھ چھاتی ماریا کے
سر کے اوپر سے خوظ دکا کر باہر کو اٹ گیں۔ ماریا پیچ مار
کر ایک طرف بیٹھ گئی۔

تاک کرنے لگا: "وہ چلی گئی ہیں ماریا۔ کوئی بات
نہیں۔

ماریا ابھٹ کر پھر اگے برٹھی سکتے گی،
مجھے تو اندر پتھرے میں پچھ نظر نہیں آتا۔ غار میں
بست اندر پتھرا ہے۔

تاک نے کہا: "تم فکر نہ کر دیں اندر پتھرے میں دیکھ
رہا ہوں۔ جس طرف میں کتنا ہوں اس طرف
چلتی جاؤ۔

غار ایک طرف گھوم گیا۔ تو سامنے ایک گڑھا آگی۔ تاک
خوشی سے چلا کر کہا،

نگ بولہ ہیں پوچھی ہو شماری سے کام دوں گا۔
تم نکر نہ کرو۔ لیکن فرم کر یا کر انگور کا بیز واد
انشاتے وقت میں ہدھنسی سے علیسی ڈھنکے تھے جیسا
میں آ گیا تو میں انگور بتاری طرف اچھاں دوں گا
تم میری فکر نہ کرتا اور عہبر کو جا کر ذمہ کر دینے
میں سمندر میں سے کسی نہ کسی دریا یا بہرنگی کوں گا۔
ماریا کہنے لگی: ”یہ مجھ سے برداشت نہیں ہو گا۔“
بھتیا۔ تھیں ہر حالت میں یہ پاس داپس
آن ہو گا۔

نگ نے کہا: ”ماریا پچھو بھی ہو سکت ہے۔ میری بوسن
تو یہی ہو گی کہ انگور کا خزانہ لئے کہ خود کوں اور
میں خود ہی بتارے پاس آؤں گا۔“

چاند چٹانوں کے بالکل انہر آ گیا تھا اور اس کی چاندنی
میں سمندری کھڑائی بتاری تھی۔ پالی کی نہری چمکا رہی
تھیں اور آہستہ آہستہ چٹانوں کے پھرول سے ٹکرا کر دلپی
پلی جاتی تھیں۔

نگ نے کہا: ”میرا خیال ہے علیسی ڈھنکے پانی سے
نکلنے ہی والا ہے۔ میکا پہنچے ہی سے سمندر میں اُڑ
جاتا ہوں۔“

کی آواز میں ایک سڑھ سمندری سانپ کو تبلیا یا اور اسے
حکم دیا کر دنوں وقت ماریا کے یہے پچھو کھاتے پہنچے کو
لے کر آیا کرے۔ سمندر سانپ ماریا کے یہے دنوں وقت
سمندری خوارک لے آتا اور ایک بند پیپی میں سمندر کے بیچے
بینے والے پیٹھے دیا میں سے پانی بھر کر بھی لاتا۔
ایک ہفتہ گزر گیا تو چاند کی چودھوی رات آگئی۔
ماریا اور نگ اسی رات کا انتظار کر رہے تھے۔ انہوں نے
چٹانوں کے دمہاں میں آئی ہوئی ایک چھوٹی سمندری کھڑائی
کو دیکھ لیا تھا اور اسی کھڑائی کے کنارے بیٹھے ہوئے تھے
نگ کھڑا ہی مارے ماریا کے بالکل قریب ہی بیٹھا تھا۔ اس
تھے یہ کیا تھا کہ جب آدھی رات کو سمندر میں سے
جیسی صورت کا باختہ نکلے گا تو وہ اس کی استیلی پر سے نصیل
انگور اٹھا کر لے گئے گا۔

مشکل یہ ہے کہ یہ باختہ تھوڑی دیر کے یہے پانی
سے ہاہر آتا ہے اور اگر وہ کسی کو پکڑے تو اے
چھوڑتا نہیں اور اپنے ساختہ ہی سمندر کے بیچے
لے جا کر ڈبو دیتا ہے۔

ماریا نے کہا: ”نگ بھی تھیں بڑی اعتیاٹ سے
کام میں ہو گا۔“

انگور کا دارہ اچک کر مرنے سے بیبا، بستیل پر لکھتے
ہاں کو محسوس ہوا کہ وہ انہیں ہاتھ کی ہتھیں کے
لئے چک گیا ہے اور زندگی سے حرکت نہیں کر سکتا
ونے ایک عقل مندی کی کہ ماریا کی خوبی مرنے کے
بیچ پہنچا رہا تھا کہ انگور کا دارہ جو پھرگی طرح سخت ہو
نے کے مرنے سے اچھل کر کر اسے پر بھی ماریا کی بھروسہ
پر گز گز گیا۔

نگ نے بلند آواز میں کہا:-
ماریا۔ انگور کوے جا کر غیر کے مدد ہیں ٹھاں دو
میں ہتھیں سے چکپ گیا ہوں۔ میں ہل شہیں سختا
جاو۔ میری نکڑ کرو۔
ماریا نے انگور کے دلنے کو احترا کر جھٹی میں بند کر کر
وہ ناگ کو آواز دی۔

ناگ بھی! بجائے کی کوشش کرو۔ کوشش کرو۔
ناگ کی آواز آئی۔ میں ذرا سی بھی حرکت نہیں
کر سکتا ماریا اس ہاتھ نے مجھے اپنے ملسم میں
جزو یا ہے۔

اور پھر ماریا کی انگھوں کے سامنے انہیں ہتھیں بگ کر
لگا ہی لے کر سمندر میں غائب ہو گئی۔ لہریں پھیل دیں

یہ کہ کہ رہا سمندر میں جازگی اور تیرتا ہوا کھاڑی کے
بانک دریان میں پہنچ کر گول دارے کی شکل میں چکر
لکھتے رہا۔
ماریا کارے پر بھی چاندنی میں ناگ کو چکر لکھنے دیکھ
دی ہتھ۔ چانک چاندنی دارے کی سمندر اور دریان فضا
ایک آواز سے گزر گئی۔ یہ آواز ایسی ہتھ بیسے کوئی بست
بردا گھرد چینا ہوا ماریا کے سر کے اوپر سے گزرا گیا ہو
پھر گھری غاموشی چھا گئی زماریا کا دل مل گیا تھا۔ وہ ناگ
کو دیکھ رہی ہتھ جو سمندری کھاڑی کے بانک دریان میں
تھا اور چکر بکھر رہا تھا۔ اتنے میں پانی کی لہری دریان
میں سے اوپر کو ٹھنڈے لگیں۔ جیسے یونچے سے کوئی چنان
اچھہ دیجی ہو۔ ماریا تکشیل پاندھ کر سکنے لگی۔ ناگ بھی ہوتشار
ہو گی۔ چانک سمندر میں سے ایک خوبصورت عورت کا
ہاتھ باہر نکل آیا۔ اس کی ہتھیں پر نیز ناگ کا ایک انگو
کا دارہ رکھا ہوا تھا۔ ناگ خوب جانتا تھا کہ ہاتھ تھوڑی دیر
کے بعد پانی میں غائب ہو جائے گا۔ وہ دیر نہیں لگانا چاہتا
تھا۔ سمندر کی لہریوں کا پانی ابھی سماں ہاتھوں کی انگلیوں
میں سے یونچے پھصل دہا تھا۔
ناگ نے پک کر ہتھیں کے اوپر چلانگ لگا دی۔

عہر بھیتا میں ماریا ہوں۔
عہر زندہ ہو چکا تھا۔ وہ اب تو کر بیٹھ گی اور بولے،
اذا کا خکر ہے میں پھر زندوں میں واپس آ گیا
ناگ کماں ہے؟

ماریا نے اسے سب کچھ بتا دیا کہ ناگ کے ساتھ کیا
ہزری ہے۔ عہر کئے لگا،
نکر نہ کرد۔ ہم اسے سمندر میں سے بکالیں لیں گئے
ماریا نے پوچھا: کیا تم سمندر میں چنانچہ لگا کہ
یقے جاؤ گے؟
ہنر نے کہا: نہیں۔ بلکہ اگلے پورے چاند کی رات
کو خودت کے طسمی ناتھ کا انتظار کریں گے خدا
اس رات ناگ باہر آ جائے گا:

عہر اور ماریا اسی چنان جزیرے میں رہے۔ ایک رات

لذت کے بعد آخر پورے چاند کی رات آ گئی۔ عہر اور
ماریا کنڈے پر بیٹھے تھے۔ جب ہنر کو محوس ہوا کہ طسمی
ناتھ کے سمندر سے نکلنے کا وقت ہو گیا ہے تو اس نے
ماریا سے کہا:

”میں پانی میں اتر رہا ہوں۔ ہو سکتا ہے ناگ ابھی
نک طسمی سختیل کے ساتھ ہی چکا ہوا ہوں۔

سے مل گیکی اور پھر دہی سننا چھا گی۔
ماریا تو سخت مایوس ہو کر بیٹھی رہی کہ اب کیا کرے۔

پھر اسے جہر لا خیال آیا کہ ہو سکتا ہے وہ زندہ ہو جائے
اس نے انگور کا زمردیں دانہ لیا اور اسی غار میں آ گئی
جس کے اندر گڑھے میں عہر پھر کا بست بن کر پڑا تھا۔

وہ اندر ہے میں پھونک پھونک کر قدم رکھ رہی تھی
اسے خوف بھی پڑا محسوس ہو رہا تھا۔ آخر دہ گڑھے کے کام
پر آ گئی۔ اس نے آنکھیں لکھول لکھول کر یقے دیکھا۔ عہر کا
پھر کا بست اسی طرح پڑا تھا۔ ماریا پھر دوں تو پڑا پیکڑا
بڑی مشکل سے یقے گئے میں اتر گئی۔ پھر وہ عہر کے پھر کے
بست کے منہ کے قریب آ کر بیٹھ گئی۔ عہر کا منہ نخواڑا س
کھلا رہتا اور اس کا حلقت ماریا کو کچھ کچھ دھنڈلا دھنڈلا
نظر آ رہا تھا۔

ماریا نے جلدی سے زمردی انگور کا دانہ ہنر کے اور
حکلے منہ کے اندر ڈال دیا۔ انگور کے اندر جاتے ہی غار
میں گیا ایک نزلہ سا ٹیکا۔ ماریا گڑھے کی دیوار کے ساتھ
لگ گئی۔ عہر کا بست داتیں باقی مل رہا تھا۔ پھر وہ
لگ گیا۔ ماریا نے قریب جا کر ذیکھا۔ عہر نے آنکھیں
لکھول دی ہیں۔

عینہ نے اُنھیں اکتے کہا:

ہدیا۔ ان لہوں میں زبردست طاقت تھی۔
ان لہوں کی طاقت نے یہ رے پاؤں بھی اکھڑا
دیتے:

ماریا بولی: مگر ناگ خاہر نہیں ہوا۔
معلوم ہوتا ہے وہ سمندر کے پیچے کسی علوی سلطنت
میں جا چکا ہے۔ اب وہ اس جگہ واپس نہیں
آئے گا:

ماریا کی آنکھوں میں آشو آگئے۔ غیر نے اسے حوصلہ
یا اور کہا:

بھارے سفر میں اس متم کی شکلیں تو اُنہیں
رہتی ہیں ماریا۔ ہمیں حوصلہ نہیں ہوتا چاہیے جلد
انید رکھی چاہیے کہ ایک نہ ایک دن ناگ سے
کہیں نہ کہیں ضرور طاقتات ہو جائے گی۔
ماریا نے کہا: مگر ہم یہاں سے کیسے بخیں گے؟

پاں تو کوئی جہاز بھی نہیں آتا۔
غیر نے لگا: میں متین یہاں سے بحال کر لے
جاؤں گا۔
کیا ہم کچھ دیر اور یہاں انتشار نہ کریں؟ آج

اسے دہل سے اتنا نے کوشش کروں گا:
داریا نے کہا: نہیں نہیں۔ میں متین نہیں جائز
دول گی۔ اگر تم کو بھی طرسی ہتھیل پکڑ کر سمندر
میں لے گئی تو میں ایک یہاں مر جاؤں گی:
غیر نے سمندر میں اترنے کا ارادہ ترک کر دیا۔
اب کی ہوا کہ اسی طرح سمندر میں پانی کی لہری اور
اُنھیں لگیں۔ ماریا بولی:

”علوی ماختہ باہر آ رہا ہے۔“

غیر اور ماریا ابھری ہوئی سمندری لہوں پر نظریں جانے
لیتھے تھے کہ اچاہک سمندر میں سے دہی خوبصورت جوڑت
کی سہنپیں باہر نکلی۔ مگر ہتھیل پر ناگ کہیں نہیں تھا۔ ہتھیل
خلالی تھی۔ ایک دم سے ہتھیل کی انگلیوں کے کونوں میں
سے تیز شعاعیں باہر نکل کر سمندر پر پڑیں۔ اور سمندر میں
ایک غبناک طوفان آ گیا۔ یہ طوفان اتنا زبردست تھا کہ
بڑی بڑی چٹانوں ایسی لہری اٹھ کر کنارے سے ٹکرانے لگیں
ماریا اور غیر کو بھی سمندری طوفان کی لہوں نے اٹھا کر
ذور پھینک دیا۔ مختوڑی دیر بعد جب طوفان صحت تو غیر
اور ماریا نے دیکھا کہ وہ زمین پر پڑے ہیں اور سمندری
لہوں میں وہ باختہ غائب ہو چکا ہے۔

دیوتا وہ ذمہ داری انگور یعنی عجیا اور خوبصورت ہو
اے اپنے ساتھے کر سمندر کی تنہ میں چلا گی
ہے۔ کیا تم بجا سکتے ہو کہ سمندر کے اندر یہ بھاگ
کہاں ہے اور یہ کس کا ہاتھ تھا؟
سمندری سانپ نے کہا: «عظیم ہاگ کے بھائی
ہم نے آج تک سمندر کے اندر کی خوبصورت
خورت کے ہاتھ کو نہیں دیکھا۔ دبی ہمیں ظلمی
ناگ دیوتا کی کسی جانب سے خوبیوں کی ہے۔
عفرا بھجو گی کہ وہ ظلمی ہاتھ صزوہ کسی ایسی جھوٹ کا
تکل۔ اب عفرا اور ماریا نے دہان سے پڑے جانے کا
فصل کر لیا۔ ایک دن جب سمندری سانپ خوراک
کے کر آیا تو عفرا نے سانپوں کی زبان میں اس سے پوچھا
کہ کی وہ جانتا ہے کہ ناگ دیوتا سمندر کے اندر کسی جگہ
پر ہے؟

سمندری سانپ نے جواب میں کہا:
اے عظیم ہاگ کے بھائی، ہمیں سمندر کے اندر
سے کسی مقام پر سے بھی عظیم ناگ دیوتا کی
خوبیوں نہیں آ رہی۔

عفرا نے کہا: یہاں سے ایک خورت کا خوبصورت
ہاتھ پاہر لکھا تھا جس پر ذمہ داری انگور تھا ناگ

کت ہے۔ ناگ ظاہر ہو جائے۔
عفرا نے جواب دیا: اگر بھاری یہی خواہش ہے تو
پھر ہم لمحے چاند کی رات تک یہیں رہتے ہیں:
عفرا اور ماریا نے دیہی محترمے کا فیصلہ کر لیا۔ ناگ
لے جس سرنگ سمندری سانپ کی ڈیوبی لگا دی تھی وہ
برابر ماریا کے یہے سمندری خوراک اور میٹھا پانی لاما رہا۔
دوسرے بیٹھنے پر دے چاند کی رات کو نہ تو سمندر میں
خوفناک آیا اور نہ ہی کوئی پراسرار ہاتھ سمندر سے باہر
نکلا۔ اب عفرا اور ماریا نے دہان سے پڑے جانے کا
فصل کر لیا۔ ایک دن جب سمندری سانپ خوراک
کے کر آیا تو عفرا نے سانپوں کی زبان میں اس سے پوچھا
کہ کی وہ جانتا ہے کہ ناگ دیوتا سمندر کے اندر کسی جگہ
پر ہے؟

بیں ذورِ زین کا ساحل نظر گئے تھے،
عہبر نے اڑوٹھا سے پوچھا،

یہ مہیں کچھ خبر ہے کہ یہ اس کا ساحل ہے؟
اڑوانے کے بعد، عظیم ناگ دیوتا کے بھائیوں کے
مجھے بیاد ہے یہ سمندر یعنی کا سمندر ہے۔ اس کی
ایک جانب ایران اور دوسری جانب ہب سے
اور یہ بھو ساحل نظر رہا ہے۔ یہ بصرے شکر
بندراگاہ ہے۔

پیدے دوستو! یہ وہی بصرہ شرحتا جس کے پامبر ایک
میں کیٹھ بھر کے اندر قید ہتھی اور اس کے اوپر پھر جو
اتنا زیادہ بوجھ پڑتا ہوا تھا کہ وہ کھن بار کو حصہ کے
باہر نہیں مخلک سکی ہتھی۔

شام کے وقت اڑوانے نے عہبر اور ماریا کو بصرے کی
بندراگاہ سے کچھ فاصلے پر نکال دے پر اتار دیا۔ عہبر نے اڑوانے
اٹکریا ادا کیا۔ اڑوانا رخصت ہو گیا۔ عہبر نے ماریا کو
ماتھ لیا اور شرک طرت پلا۔ ذور بندراگاہ میں گھری شستہ
بادانی جہازوں میں کہیں کہیں چھلان روشن ہو گئے تو
کن کا عکس سمندر میں پڑ رہا تھا۔ شرک طرت بھی کہیں کہیں
کھل میں روشنی ہو رہی ہتھی۔

لے جائے گا۔ آپ اختلاف کریں۔

یہ کہ کر سمندری سائب مردوں میں خاطر لگا گی۔
توڑی دیر بعد مردوں میں اجبار پیسا اہوا اور پھر ایک
بہت بڑا اڑوٹھا خودار ہوا جس نے اپنے جسم کو گنڈل مہ
کر ایک کشتی کی شکل دے رکھی ہتھی اور اپنا پھن اور اخیالی
ہوا تھا۔ اڑوانے کہا:

عظیم ناگ دیوتا کے ہجن بھائی! مجھ پر سوار ہو
جاؤ میں آپ دنوں کو کسی رُکسی طرف کے کذاۓ
پر پہنچا دوں گا:

ماریا چونکہ ایک عام عدالت کی شکل میں ہتھی اس یہے وہ
کچھ ڈلنے لگی۔ گر جنگر کے حوصلہ دلاتے پہ وہ اس کے ساتھ
اڑوانے کی کشتی میں بیٹھ گئی۔ اڑوانا انہیں لے کر نوکیلی سیاہ چٹالوں
کی گھاڑی سے مخلک رکھے سمندر میں ۲ گیا اور یہ طی تیز رفتاری
کے ساتھ مشرق کی جانب تیرتے گا۔ عہبر نے ماریا کے یہے
پچھے سمندری جرسی بٹوں کی خوارک اور پانی کا بھر اہوا بڑا
بیس رکھ لیا تھا۔ اڑوانا کی رفتار کافی تیز ہتھی دن کو دھوکا
ہوتی تو اڑوانا عہبر اور ماریا پہ اپنے بڑے پھن کی چھاؤں
کر دیتا۔

اسی طرح سفر کرتے ہوئے جب یقین دن گذر گئے تو

لئے میں ہی پچھلدا اور بولدا :

میں شہر سے باہر جا کر کسی خواستے کے مقابلے کو
پلاسٹر اس سے پچھلے قبیلی موقت حاصل کرنے کی
سوشش کرتا ہوں تاکہ اسے فروخت کر کے مردی
کا کرایہ ادا کر سکیں اور کے جی ہمیں کام نہیں
مگر تم یہاں سے ہرگز باہر نہ لکھن :

ماریا نے کہا : مگر تم دیر دیکھا، جلدی واپس آہو۔
میں جلدی آنے کی کوشش کروں گا :

یہ کہہ کر عزیر سرائے سے نکل کر سچ کی سڑی دھوپ
میں تجوہ کے درخون کے درمیان بنی ہوں پچھلے سڑک بدے
سے ہوتا شہر کی آبادی سے باہر نکل گیا۔ وہ کسی یہے
دیران علاتے میں جانا چاہتا تھا جہاں کوئی ٹھنڈا بھی ہو۔
یہوں کہ تاریخی کھنڈروں میں ہی اس صتم کے پوشیدہ خرقة
ملاتے ہیں عہبر کو دُور کوئی دو کوس کے ناحلے پر ایک
یہلہ نظر آیا۔ اس نے سوچ دکر ہو سکتا ہے اس نئے نئے
اندر کوئی خدا نہ دفن ہو۔ وہ اس نئے کی طرف بڑا ہی
تھا کہ دُور سے ایک آدمی پریشان حاصل ہو گا ہو، قریب
کیا تو عہبر کی طرف دیکھ کر بولدا :

اس نئے کی طرف مت جانا وہیں بخوبت ہے

مادیا نے کہا : اس شہر میں ہم ایک بار پہنچے بھی
آئے ہے ہو سکتا ہے لیکن سے یہاں ملاقات
ہو جائے کیوں کہ وہ بھی اسی جگہ غائب ہوئی
بھی :

عزیر نے کہا : ہو سکتا ہے۔ مگر مجھے تو لیکن کی
خوبیوں میں اُمری :

ابھی ہم شہر میں داخل ہیں ہوئے، لیکا تمہارے پاس
یہاں کا لئے ہو گا عہبر :

عزیر نے کہا : یہاں کا لئے میرے پاس کہاں سے ہے؟
چلتے گا مادیا، بہر حال کسی سانپ کو مبتلا کر اُس
سے پچھلے موقعت ملکوں تھے میں۔ اُنہیں پیچ کر یہاں گزارہ
کریں گے۔ ایک لا تہاری طاقت داپس نہیں آتی؛
ماریا نے کہا : اس میں میرا کیا تصور ہے جیسا بھائی!
میں خود پنی اس محتاجوں ایسی زندگی سے بچنگا اُ
گئی ہوں۔ خدا جانے میں کب پھر سے فابت
ہوں گی :

اسی طرح باتیں کرتے وہ شہر میں پہنچ گئے، عزیر نے
پھل سرائے کے مالک سے یہ کہہ کر کوئی خردی سے لی کر
کہ میں کوایہ ادا کر دے گا۔ دوسرے روز عہبر نے مادیا کو

بے جب ماریا نے کیوں کو دیکھا تو خوشی سے ہنال ہو گئی
اوے گے سے لگا یا۔ وونوں دیر تک ایک دوسرے
سے پاتیں کرتی رہیں۔ ماریا نے کیوں کے سرینیں تلوار سے
لا ہوا زخم دیکھنا چاہا مگر کھوپڑی کا زخم مل چکا تھا کیوں

نے کہا: ”تلوار کا شکاف بھر گیا ہے۔ میری قسمت اپنی تھی

کہ دھمن تلوار کا دار کر کے مجھے قبر میں بذرکر کے چلا
گی۔ اگر اے دعا سائی چتے چل جاتا کہ میرا زخم
بھر جائے گا تو وہ میری گردن اتار کر اٹک کر کے

دفن کر دینا پھر میرا زندہ بھی اٹھتا بہت مشکل تھا:

عنبر نے کہا: ”خدا کا ہنکر ہے کہ ہم تین بھن بھان
ایک بار پھر مل گئے۔ کاش ناگ بھی اس وقت
ہمارے سامنے ہوتا۔ ایک عورت ہو گیا ہے کہ سہ
چاروں کبھی اکٹھے مل کر سفر ہے جسیں مجھے“

ماریا نے کہا: ”خدا نے چاہا تو وہ وقتت بھی جلدی

اچھے گاہ کیا
کیوں کرنے لگی: ”سمندر کے اندر کوئی ملکی شخص
آہاد ہو گئی جہاں ناگ قید ہو گیا ہو گا۔ جیسیں والی
چل کر صدمہ کرنا چاہیے“

بلاہ چاہتا ہوں:

کیوں اور غیر فاد سے باہر روانی میں آگئے۔ تازہ ہواں
لتے ہی کیوں نے گھرے سانپ لیے اور ایک جگہ جیٹھے کر
تازہ ہوا اور روانی کا لطف اٹھانے لگی۔ عنبر نے سانپ
کی آواز بھال کر خرانے کے سانپ کو بلایا۔ محتوازی دیر میں
ایک سانپ زمین میں سے باہر آ کر عنبر کے سامنے ادب
لے دیکھ گی۔

عنبر نے اس سے خزانے کے بارے میں پوچھا تو منجھ
نے کہا:

”ظیلم ہاں کے بجائی! اس علاقے میں کسی جگہ کوئی بھی
خرانہ دفن نہیں ہے۔ اگر آپ حکم کریں تو میرے
پاس زمرد کا ایک چھوٹا سا پتھر دکھا ہوا ہے۔ وہ میں
آپ کو فاکر دیتے دیتا ہوں:“

عنبر نے کہا کہ ہاں دی لا کر دے دو۔ کم از کم کچھ
اخراجات تو پورے ہو جائیں گے۔ سانپ واپس اپنے بل میں
پھلا گی۔ محتوازی دیر بعد واپس آیا تو اس کے منہ میں سبز رنگ
کا ایک چھوٹا سا زمرد پکڑا ہوا تھا۔ عنبر نے زمردے کو
لکھ پا اور کیوں کو ساختہ ہے واپس سرے میں آگئا۔ سرانے

جوہریوں کی دکانیں بختیں جو امیر سے باہرات خریدتے تھے
یہ ان کا کاروبار تھا۔ عینبر نے ایک بوڑھے یہودی کی دکان
پر جا کر ذمروں اسے دکھایا۔ تو اس کی آنکھیں بخشنی کی بخشن رہ
گئیں۔ اس نے عینبر کو ایک طرف لے جا کر پوچھا:
”یہ ذمروں نہیں کہاں سے ملا ہے؟“

عینبر نے کہا: ”یہ میں تمیں نہیں بتا سکتا۔ اگر تمیں
خریدنا ہے تو خریوں نہیں تو میں کسی دوسری
دکان پر جاتا ہوں۔“

مکار یہودی جوہری نے فوراً کہا:
”نہیں نہیں۔ میں اسے صزور خریدوں گا۔ رقم بے شک
بچھے مت بناؤ کہ یہ تمیں کہاں سے ملا ہے۔
میں تمہیں اس کی ایک ہزار اشرفیاں دے
سکتا ہوں۔“

عینبر کو اتنی ہی رقم کی صزورت بھی۔ زیادہ پیسے نہ
کر اسے کیا کرنے تھے۔ اس نے کہا:
”لا۔ ایک ہزار اشرفیاں ہی دے دو۔“
جوہری نے ایک ہزار اشرفیاں میل میں لالہ کر دے
دیں۔ ساتھ ہی کہا:
”اگر تم بچھے اسی رقم کے اور ذمروں کا کر دو تو

جنگ کئے لگا۔“ دہان جانتے سے کوئی قائدہ حاصل نہیں
ہو گا۔ یکوں کہ اگر دہان کوئی سندھی مخلوق سمجھدے
میں رہتا بھی ہو گی تو ناگ کو باہر نہیں بلکہ
دے گی۔ ہمیں ناگ کے منے کی امید ذمروں رکھنی
چاہیے۔ وہ ہمیں ایک نہ ایک دن صزور مل جائیگا؛
ماڑیا نے کہا، ”نگ ناگ کے ذمروں بھی ساحر کے خشم
کی وجہ سے اپنی شکل بدلتے کی طاقت نہیں رہی
وہ صرف سانپ کی شکل میں ہی رہ سکتا ہے۔“

ناگ سمجھدار ہے ماڑیا: ”عینبر نے کہا: ”وہ اپنی حفاظت
کے لئے اور یہ کوئی پہلی بار نہیں ہے کہ اس
پر مشکل پڑی ہو۔ یہ تو ہمارے ہزاروں سالوں کے
لئے سفر کا ایک حصہ ہے۔ بہر حال تم دونوں ہمیں
نہ ہو۔ میں شہر جا کر اسی ذمروں کو فروخت کر کے
مدیا کے لیے کچھ لکھنے پینے کو لاتا ہوں۔“

کیٹھ میں کہا، ”امیرے لیے نے کپڑے بھی لاتا
فیر بھیتا۔ یہ کپڑے خراب ہو چکے ہیں۔“

ماڑیا بولی: ”ایک جوڑا امیرے لیے بھی لیتے آتا۔“
عینبر مسکراتا ہوا سرانے کی کوٹھڑی سے باہر نکل گیا۔

وہ یہدھا بھرے کے جوہری بازار میں آگئی۔ یہاں یہوں

میں قہیں مالا مال مگر دوں گا۔ یہ پڑا فیقی اور
کاریخی ذمہ دے ہے۔

عہذہ نے کوئی بواب نہ دیا اور دکان سے باہر
نکل آیا۔

دکاندار یہودی نے اپنے ایک غاص غذہ جاموس کو
اٹاہ کیا کہ اس آدمی کا پیچھا کرو۔ وہ غذہ بخل میں
خچھ پھیلائے عہذہ کے پیچے لگ گی۔ عہذہ نے ایک
پتھر کی دکان میں جا کر ماریا اور یکیٹی کے پیے دو
بڑے خردے۔ پھر ماریا کے بیے کھاتے پہنچنے کی چیزیں
لیں اور سرلتے کی طرف چل پڑا۔ غذہ اس کے پیچے
پہنچے تھا۔ میں چنخ کو عہذہ نے یکٹی اور ماریا کو
پہنچے دینے جو انہوں نے خشن کرنے کے بعد پہن یہے۔
یہ ماریا نے کھانا کھایا اور دونوں آرام کرنے کے بیے
پتھر پر الٹیان سے بیٹھ کر باتیں کرنے لگیں۔

اب ہمیں یہاں سے ملک مصر کی طرف کوٹھ کرنا
ہوا گا۔ کیوں کہ مجھے یقین ہے کہ ناگ سے دیہیں
کہیں ملاوقات ہوگی۔

ماریا کئے گئے۔ پہاں سے قافلہ کب مصر کی طرف
چلتا ہے؟ یہ معلوم گرنا۔ بہت سز دری سے۔

عہذہ نے کہا: "میں ابھی جا کر پڑھ کرنا ہوں
عہذہ کو شہزادی سے نکل کر سرلتے کے مالک کی طرف پہنچیں
یہودی جو سرلتہ کا غذہ سرلتہ کی دیوار کی اونٹ میں رکھا
گا۔ عہذہ باہر نکل گی تو غذہ کو شہزادی کی طرف بڑھا اور ایک
پتھر کر دو دو دائے پر جا کر نولہ۔

"بچھو! فیقیر کو خیراتہ ل جائے
ماریا نے ایک اشترنی لکھل کر فیقیر کو دن تو وہ بولا:
بچھی! تمہارے لئے پرے ملھا ہے کہ تم کسی مالک کی
شہزادی بنو گی۔
ماریا بننے لگی۔

بیکھی نے فیقیر سے کہا:
بابا! یہ شہزادی بن کر کیا کرے گی۔ ہم جن حل میں
ہیں خوش ہیں۔

غذہ بولا: "بیٹی! لگتا ہے تمہارے پاس یہودی کا خواہ
ہے تم کسی شاہی خاندان کی ملکہ ہو۔"
بیکھی نے بھی مسکرا کر کہا:
بابا ہمارے پاس کوئی خواہ نہیں ہے۔
غذہ نے نکر کرنے لے گئی اگر ہمیں میں اس سرسری
اور دوستے ہوئے کہا۔

ابھی اس کے سر پر ہاتھ پھیر کر واپس آ جاؤں گی
اور پھر غیر کو شاید دیر لگ جائے تو
غندہ روتے ہوئے بولا: "خدا ہمیں خوش رکھے
بینی۔ یہاں ساتھ پل بھر کے سیئے پلی چھو۔ میں تو
ہمیں یہاں چھوڑ جاؤں گا!"
ماریا اس غندے کے ساتھ پل دی۔ یہی نے اسے
بست منج کیا مگر وہ نہ لگ سکی۔ غندہ ماریا کو ساتھ رکھ کر
شہر کے ایک تک دیوار کے لمحے میں آگی میں ایک اندھیری
اندھیری گلی کے کلنے میں ایک فالی مکان تھا عظت نے
وروازہ کھول کر کہا:

"آ جاؤ میری بیچی! یہی میری بیٹی بستر پر پڑی ہے
غندہ مکاری سے ابھی تک اپنے بہارا تھا۔ جنہیں ماریا
مکان میں داخل ہوئی غندے نے دردناہ پسند کر کے زنبور لگا
دی اور ماریا کو پکڑ دیا۔ ماریا پر اب اس کی دھوکے بادی
کا راز کھلا تو اس نے ہاتھ پاؤں مارے کہ کسی طرح مل
سے پیچا پھرا کر بھاگے مگر وہ ایک کرور لاکی میں اور
غندہ اس سے کہیں زیادہ طاقتور تھا۔ اس نے ماریا کو
انٹا لیا اور یہی اندر خلتے میں لے جا کر پسند کر دیا
تھے منج بھی کی کہ غیر کو آ جائے دو گر ماریا بولی:

"بیٹی! میری ایک بیچی ہے۔ وہ بوس کی نہیں وہ
مرد ہی ہے بترے سے ابھی نہیں سکتی۔ کسی درویش
نے کہا تھا کہ اگر ایک ایسی گورت جو شاہی
خاندان سے ہو اور جس کے پاس سبز زمزد ہو
اگر میری بیچی کے سر پر ہاتھ پھیرے تو میری بیچی
کو پھر سے نئی زندگی مل سکتی ہے۔ کیا تم میری بیچی
کی جان نہیں بچاؤ گی؟"

ماریا نے کہا: "ماباہ! میں شاہی خاندان کی نہیں ہوں۔
اُن ہمارے پاس ایک زمرد عزود تھا۔ مگر وہ تو
ہم نے بیچ دیا ہے۔"

غندہ زار و قطار رونے لگا:
بیٹی! بس تم ہی میری بیچی کی جان بچا سکتی ہو۔ کیا
تم میرے ساتھ چل کر اس کے سر پر ہاتھ نہیں
پھیر دی۔ بس صرف ایک بار ہاتھ پھیر کر واپس
آ جانا۔ میری بیٹی کی جان بچ کر جائے گی۔ میرا مگر
یہاں سے دور نہیں ہے۔

ماریا کے دل میں انسانی ہمدردی بیدار ہو گئی۔ اگرچہ کیجی
ئے منج بھی کی کہ غیر کو آ جائے دو گر ماریا بولی:

"ایک بیچی کی زندگی کا معاملہ ہے کیتی۔ میں

مہین خزانہ ملنے کے فردا بعد گزادہ کروں اپنے اگر
تم نہیں بتا دیں تو یاد رکھو اس نہ غائب نہیں
ایڑیاں رکڑ رکڑ کر مر جاؤ گی۔

ماریا نے کہا، نیبھے بھائی کے پاس کوئی خواہیں
ہے۔ وہ زمرد تو اسے لستے میں پڑا جو ملائیں
مکار جوہری نے کہا،

تم جھوٹ بولتی ہو۔ ایسے تیجھی زمرد لستے میں
پڑے ہوئے نہیں ملا کرنا۔ اگر اپنی جان تھیں
عزیز ہے تو مجھے بتا دو کہ خزانہ کہاں ہے؟
مہین خزود معلوم ہو گا!

ماریا نے مکار جوہری کو لاکھ بار کہا کہ اسے خزانے
کا کچھ علم نہیں ہے مگر اسے یقین نہ آتا۔ وہ وحشی
دے کر میں کل پھر آؤں گا روشنداں کی کھڑکی پہن کر
چلا گیا۔

ماریا نے دیکھا کہ روشنداں کی کھڑکی کافی اونچی تھی۔
ہینگ کی بوریاں اتنی بجادی تھیں کہ وہ انہیں اٹھا کر
روشنداں کے پیچے نہیں بکڑ سکتی تھی کہ ان پر چڑھا کر
روشن دان میں سے باہر کو دیکھے۔ ہینگ کی تیز بلو
سے ماریا کا دماغ پیٹھے لگا تھا۔ اپنی حالت پر اسے

کی تیز بلو چادروں طرف پہنچی ہوئی تھی۔ اس تیز بلو نے ماریا
کے جسم سے بخشنے والی خوبصورتی کی لہریں کو اپنے اندر جنمیں
کر دیں۔ اب اس کے جسم کی خوبصورت اصلی حالت میں وہاں
کے باہر نہیں نکل سکتی تھی۔

ماریا سر پیٹ کر دے گئی۔ اب اسے پیچھتا دا ہوا کر
اس نے کیجیہ کی بات کیوں نہ مانی اور اس غنڈے کے
دوسرے میں آ گئی۔ آخر وہ مجھ سے کیا چاہتا ہے؟ وہ
سچے لگی غنڈے مکان پر تالا لگا کر سیدھا جوہری کے
پاس جیا اور کہا کہ اس نے اس پیاسراہ آدمی کی ایک بہیں
کو اغوا کر کے مکان کے تھہ خانے میں بندہ کر لیا ہے۔

مکار جوہری نے اسے دس امتریاں العام میں دیں اور کہا
تم مکان کی چابی مجھے دے کر یہاں سے چلے جاؤ۔
غنڈے نے مکان کی چابی جوہری کو دی اور امتریاں
جب میں ڈال کر نو در گیرہ ہو گیا۔ ہنڑوڑی دیہ بعده جوہری
خود اس مکان پر گیا۔ تھہ خانے میں جلنے کی سجاۓ اس نے
تھہ خانے کی دیوار کے ایک چھٹے سے روشن دان میں
منہ ڈال کر ماریا سے کہا،

ماگر تم مجھے یہ پتا دو کہ زمرد کا وہ خزانہ کہاں ہے
جہاں سے مہندا راجھائی ایک زمرد نکال کر لیا تھا۔

لیکھا نے سانس اند کو لکھنے کر کا،
یہ ہیچک کی تحریر ہے۔ خدا کے یہے یہاں سے
مکمل چلو۔ اس بوئے پیرا ہک میں فرم ہوتا ہے:
ہیچک کی بڑی تیز بُو ایک مکان سے ؟ پیدا ہتی۔
یہ دہی مکان تھا جس کے تھر خانے میں ماریا قید ہتی
مگر عبیر اور لیکھی کو اس کے جسم کی خوبصورتی آہنی ہتی
کیوں کہ اس کے جسم کی خوبصورتی کی پوتے پتنے
اندر جذب کر لیا ہوا تھا۔ عبیر نے لیکھی کو ساختہ یہ اور
اس مکان کے آگے سے جلدی جلدی مکمل گی۔

شام کو سارے شرک خاک چھان کر لیکھی اور عبیر والوں
ہو کر واپس سرائے میں آ گئے۔ اسے ماریا کیں نہیں ملی
ہتی۔ لیکھی نے اسے بتایا کہ جو فقیر آیا تھا اس کا صیہ اس
قسم کا تھا اور اس نے ذمروں کے خزانے کا بھی دکر کیا تھا۔

خبر اچھل پڑا اور بولا:

ضرور یہ اس یہودی کی ضررت ہوگی۔ اس نے
خزانے کا سرانح لگانے کے لیے ماریا کو اعزاز
کروایا ہے۔ تم بھڑد میں ابھی آتا ہوں۔
عبیر سرائے سے مکمل کر جو ہری بazar کی طرف چلا
تھہری بھی ہڑا مکار تھا۔ اے حکوم خدا کہ عبیر کو اس

ردا آ گیا۔ وہ بڑھاں سی ہو کر بوریوں کے ساتھ ٹیک لگا
کر بیٹھ گئی اور عنبر اور لیکھی کے بارے میں سوچنے لگی۔
اسے خیال آیا کہ جب عبیر واپس آئے گا تو لیکھی اسے
ساری بات تادے گی اور وہ اس کی ٹلاش میں غسر کی
ان بیکوں میں بھی ضرور آئے گا اور جب اسے اس کے
جسم کی خوبصورتی کی تو یہاں پہنچ جائے گا۔ بس ماریا
کی میں ایک آئیہ ہتی۔ اسے یہ خیال ہی نہیں ملتا کہ
لیکھک کی تیز بُو نے اس کے جسم کی خوبصورتی کو جذب
کر لیا ہوا ہے اور اب عبیر اس کے جسم کی خوبصورتی
خوبی نہیں کر سکتا۔
جب چھر قلنے کا پتہ کرے واپس آیا تو لیکھی پریشان
بیٹھی ہتی اور ماریا کا انتظار کر رہی ہتی۔
یہ ہوا؟ ماریا کہاں ہے؟

لیکھی نے پریشانی کے عالم میں سارا قصہ بیان کر دیا
عبیر نے اسی وقت لیکھی کو ساتھ لیا اور شرک طرف
مکمل گی۔ دیر تک وہ شرکے بازاروں اور گلی کو چوں کا
پکڑ لگاتے ہے مگر انہیں ماریا کی کہیں سے بھی خوبصورت
نہ آتی۔ ایک گلی میں سے گذرتے ہوئے عبیر دک گیا اور
ولاذہ تھا۔ تو کم، سیٹھ لے۔ حجہ ۹۰

لے کر آتا اور اسی کو مار پیٹ کر اس سے خونتے کے
بارے میں پوچھے کچھ کرتا۔ ماریا خوب کو خلنتے کا پیدا
نہ وہ بتا سکی دیتی۔ اس کو تو کچھ سمجھتی نہیں تھیں وہ دید
ر د کر سکتی کہ میں کسی غرضتے کے بارے میں نہیں باتیں تھیں۔
مکار جوہری کو یقین بخدا کر یہ بڑکی جھوٹ بول رہی تھی۔
بہت جلد مار پیٹ سے لگھا کر اسے خونتے کا داد دے
دے گی اس لیے اس نے غنڈے کو اسی مکان میں سنتے
کے لیے کہا اور ہدایت کی کہ ماریا کو دن میں صرف ایک
بار روپی اور پانی دیا جائے اور ہر پانچ غنڈے کے بعد اس
کی پٹانی کی جائے۔

غندہ اسی پر دگرام پر عمل کرنے لگا۔ ماریا کو دن میں
ایک بار تھوڑا سا پانی اور ایک روپی سکھانے کو دی جائے
غندہ ہنڑوں سے اسے مارتا اور پوچھتا کہ خوار کیا ہے
ہے۔ ماریا ہر بار روپے ہوتے یہی سمجھتی کہ بچے خونتے کے
بارے میں کچھ علم نہیں ہے۔

غندہ اسے اور زیادہ تر دی سے مارنے لگتا۔
اسی طرح جب بچہ سات روز گزر کے تو کیتی تھے

غیر سے کہا
جبر جیسا ہے

لیکن جوہری بڑا کیاں تھا۔ بڑا چالاک تھا۔ وہ ایک دوسرے
مکان میں چلا گیا تھا۔ رات کو ماریا کے پاس اُسی غنڈے کو

پڑی تک پڑے گا۔ چنانچہ اس نے پہلے اسی کا بندوق
گزیا ہوا تھا۔

غیر جب دکان پر پہنچا تو وہاں ایک اور ہری کو دیکھا
تھا۔ غیر سے اس سے پہنچنے والے جوہری کے بارے میں پوچھا
تو نیا آدمی بولا۔

وہ تو صبح ہی صبح کسی دوسرے شہر چلا گیا ہے۔
میں اس کا ہمسایہ ہوں۔ وہ اپنی دکان میںے جوہری
گر علی ہے۔

غیر تھوڑی میں کہ مکار یہودی جوہری ماریا کو ساتھ لے کر کسی
دوسری جگہ نہ پوش ہو گی ہے۔ اس نے نئے دکاندار کو کچھ نہ
کہا اور وہاں آگئی۔

یہی نے پوچھا: کچھ پتہ چلا ماریا کا؟
غیر بولا: پچھے نہیں پتہ چل سکا۔ کم بخت وہ
جوہری بھی جاگ گی ہے۔ غیر کوئی بات نہیں ہم
بھی اسی جگہ نہ کر اس کے وہاں آنے کا انتظار
کریں گے۔ اگر وہ کب تک دکان سے غائب
رہے گا۔

لیکن جوہری بڑا کیاں تھا۔ بڑا چالاک تھا۔ وہ ایک دوسرے

ہے۔ مادیا اس شہر میں نہیں ہے۔ اگر وہ یہاں ہوتی تو ہمیں اس کی خوبیوں مزود آ جاتی تھی۔ عینہ نے مختدرا سانش پھر کر گما۔ میرا بھی یہی خیال ہے کہ وہ پڑا سردار فتحیر مادیا کو اخواز کے کسی دوسرے شہر سے گیا ہے۔ ہمیں یہاں سے کسی دوسرے شہر کی طرف پل دیشا پایا۔

یعنی نے کہا: ہم کون سے شہر جائیں گے؟ میر پرے پلیں؟ عینہ کرنے لگا۔ یہاں سے آگے عراق کا ملک ہے جس کا بڑا شہر بغداد ہے۔ ہو سکتا ہے غنڈہ فتحیر ماریا کو اخواز کے بغداد لے گیا ہو۔ وہاں امیر ول رہتے ہیں۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اُس نے ماریا کو وہاں کسی امیر سوداگر کے پاس کھینچ بنا کر فردخت کر دیا ہو۔

کیمی نے کہا: پھر تو ہم بغداد کی طرف چلیں گے قافلہ ادھر کو کب روانہ ہو گا؟ عینہ بولا: اس کا بھی پتہ کر دیا جائے گا۔ کاش! میں اس وقت سرانے کے مالک کے پاس نہ جاتا۔

کم از کم پھر وہ فتحیر کو مٹھوی میں داخل ہجتے کی جرأت نہیں کر سکتا تھا۔ کیمی کھنے لگی: جو ہوتا تھا وہ ہو گیا۔ شاید نہیں لگی قسمت میں بھی لکھ تھا۔ عینہ نے کہا: کیمی۔ اسلام پر انی تھت خود ہتا ہے اگر ماریا عقل سے کام بیٹھ اور بونی الک اجنبی کے ساتھ روانہ نہ ہو جاتی تو اس کی تھت میں یہ نہیں لکھا جاتا۔ بلکہ اس وقت وہ یہاں ساتھ ہوتی۔ کیمی نے کہا: غلطی میری بھی ہے۔ مجھے پڑا ہے کہ اسے سرگز نہ جانے دیتے۔ مگر وہ انسانی بہادری میں آگئی۔ عینہ بولا: بعض اوقات زیادہ بہادری پسند احمدان فتنے جاتی ہے۔ آدمی کو بہادری بھی ایک صدیوں کو کرنی چاہیے۔ بہر حال اب ہم بغداد کی طرف روانہ ہو جائیں گے۔ تھت ایسی ہوئی تو بھی کے ساتھ دہان ماریا سے بھی ملاقات ہو جاتے گی۔ دو روز بعد کیمی اور عینہ بغداد پہنچے مالے یک تاریخی میں اس وقت سرانے کے مالک کے پاس نہ جاتا۔

بُدلا پیسے بُو کاتھ میں

ماریا نے چڑاں کو خود سے دیکھا۔ اس کے اندر سے پورا
ہر ایک سمندری شعاع پاپر کو تخلی دیکھی تھی۔ ماریا سے اپنی
شعاع پر امکنی رکھی تو وہ یہ دیکھ کر دلکش رہ گئی کہ کہاں
کی انگلی غائب ہو چکی تھی۔ ماریا اپنے کرکٹر کو لکھنے ہو گئی۔ اس
نے دوسری انگلی شعاع پر رکھی۔ دوسری انگلی بھی تھی۔
ہو گئی۔ خوشی سے ماریا کی بیجنگ سکل لگی۔ اس نے پہنچانے
کے اندر سے نکلنے والی شعاع کو اپنے انہوں ہاڈیں بنے

گردن اور سر پر ڈالا۔ وہ مرست سے اچھل پڑھی مل دیا۔ اس
کی ساری غائب ہو چکی تھی۔ اس کی ساری توہیناں اور ساتھ
فاقت دالیں آپسی تھیں۔

ماریا کے لیے یہ ایک بہت بڑا القاب نہ تھا۔ اس کی
بب سے بڑی خواہش خداوند کریم نے سن لی تھی اور جو کی
کر دی تھی۔ اس کی دعا نتول ہو گئی تھی۔ ماریا نے جھک کر
کرپیل کے چڑاں کو اٹھانا پڑا اگر لے پہنچے کہ اس کے
اختہ لگاتے ہی چڑاں غائب ہو گیں۔

ماریا سمجھ گئی کہ قدرت نے اس چڑاں کو ایک
بنانے کی حدود کی ہے۔ وگرنے چڑاں میں کچھ ضمیم تھا۔ ماریا
نے خدا کا شکر ادا کی۔ اور ایک پادری جسرا اپنے نامہ جنم
ہوتا۔ اس کے اندر کوئی جتن ہوتا جو اس کی حد تک دینا۔ نگر

غلبت ہوا۔ میں سفر کرنے لگا۔

ادصر ماریا کا ہنگام کی باریوں دلکش تھا۔ میں بڑا
حال ہو رہا تھا۔ مارکا کا سر اس کا جسم درد کرنے لگا
تھا۔ اس کے جسم پر ہنڑوں کے نشان پڑ گئے تھے۔ دن
میں پانی کا ایک پیالہ اور ایک روٹی کھانے کی وجہ سے
اس کا جسم ہو کھنے لگا تھا۔ اتنی کمزوری ہو گئی تھی کہ ماریا
سے لکھنہ میں ہوا جاتا تھا۔

ایک دن اس نے خدا کے آگے سجدہ کر کے رو رو کر
اس سے دعا مانچی کر دہ اسے اس صیحت سے نجات دینے
خدا کی رحمت جوش میں آگئی۔ دعا مانگتے کے بعد ماریا نے
ہیچک کی بوری سے نیک لگائی کہ ذرا دیر کو مو جائے کہ
بوری لپنی جگہ سے لکھک گئی۔ ماریا کو کسی شے کے گرنے
کی آواز سنائی دی۔ کوئی ہڈی میں انہیں رکھنا مگر ماریا کی آنکھیں
اس انہیں کی عادی ہو گئی تھیں۔

اس نے جھک کر بوری کے پیچے دیکھا تو اسے ایک پتیل
کا چھوٹا سا چڑاں نظر آیا جو انہیں میں چھک دیا تھا۔
اس نے چڑاں کو باہر نکال کر دیکھا۔ دہ دل میں یہ سہن
کو بے کسی سے مسکرانی کر کا مشیہ چڑاں والا دین کا چڑاں
ہوتا۔ اس کے اندر کوئی جتن ہوتا جو اس کی حد تک دینا۔ نگر

کو دیکھنے کی پوشش کی۔ اس کا جسم بالکل نظر نہیں آ راتھا۔
اسے کوئی کوہری بھی محسوس نہیں ہو رہی تھی۔ وہ پہنے آپ
میں ایک بار پھر پسے والی طاقت اور توانائی محسوس کر رہی
تھی۔ اس نے اپنی طاقت اہمانت کے لیے ہینک کی لمحی
من دذن بوری کو ایک ہاتھ سے اپر اٹھا دیا اور پھر
بند دیوار میں سے باہر گھنے کئی۔ مگر پھر کوئی عذر یا داپس ۲
تھی۔ وہ ناخام عنده اور مکار جوہری کا دیں انتظار کرنا چاہتی
تھی۔ تاکہ ان کے قلم کی سزادے سکے۔ وہ ہینگ
کی بوریوں کے اپر سکون سے بیٹھے کئی۔ اب وہ کسی کو
دکھل نہیں دیتی تھی۔ کافی دیر بعد اسے باہر قدموں کی آہٹ
ٹالی دی۔ دو آدمی دروازے کی طرف یڑھ دے تھے۔ ماریا بھج
گئی۔ ان میں سے ایک مکار جوہری اور دوسرا اس کا ظالم
شکل عنده تھا۔ جو ماریا کو پہنچ مارا کرتا تھا جوہری کہہ رہا تھا۔
اگر آج اس عورت نے پچھڑتے بتایا تو پھر تم اسے
قتل کر سکتے ہو۔

ماریا یہ نظرہ سُن گر مسکرا لی۔ تمہارے خانے کا دروازہ کھلا اور
عنده اور مکار جوہری موم بھی ہاتھ میں لیے کوئی عذر نہیں
اگئے۔ انہوں نے دیکھا کہ کوئی عذر یا خالی ہے اور ماریا
وہاں موجود نہیں۔ دونوں نے بھر ان ہو کر ایک دوسرے

سو دیکھا:

وہ کہاں جا سکتی ہے۔ جوہری نے پوچھا کہ۔

○

- ماریا نے شکل عنده سے نیکی انتہام دی؟
- کیمیٹ اور جنہر جب پنداد پہنچے تو ان کے ساتھ کے
واقعات پیش آئے۔
- ناگ کو جس طسمی اتھے نے سمندر کی بند میں پہنچ
یا تھا وہاں سمندر کے اندر جا کر ہاگ کے کیا وہیں
- ماریا، ناگ، جنہر اور کیمیٹ کی آپس میں کن جلاقات
میں ملاقات ہوتی ہے؟
- ان سنتی خیز سوالوں کے حیرت انہیں اور پھر
بنوایا آپ کو روکنے کھڑے کر دیئے واقعات کی
صورت میں قسط نمبر ۹۵۔ سمندری جوگن میں لیکے

ہر دن ریڈنگ اسکرپٹر رضوی اور موتی کے کارنامے
شاد طاہر کا پھول کے لیے نیان اول

نیلی آنکھیں

- * دنیا کے ایک بڑے ساتھیان سے ایک چھوٹی سی غلطی ہوتی
- * یہ چھوٹی سی غلطی اسے ان راستوں پر لے گئی جن پر جانے کا وہ کبھی تصور بھی نہ کر سکتا تھا۔
- * مراد اور اسکرپٹر رضوی ”نیلی آنکھیں“ کے راز کو حل کرنے میکھلے
- * موتی اسی حیران کن، تیز رفتار، چاسوں کی کمائی کو انہیم تک پہنچانا ہے
- * ان نیلی آنکھوں کی کمائی جو سات پر دوں میں چھپی ہوئی دیباںکی بہادر کو دیکھ سکتی تھیں۔

سیاہ مکتبہ افتاب
۱۳۔ قیسہ شاہ حماں سارکیٹ لاہور

مہمند جان

۱	نندھی کوٹل کا بھوت	۵/-
۲	مضروقیدی	۵/-
۳	بینڈر اپ	۵/-
۴	ہیرول کا چور	۵/-
۵	شاہی تاج کی چوری	۵/-
۶	خونی راز	۵/-
۷	آدھی رات کو فرار	۵/-
۸	خفیہ ڈائرنی کی تلاش	۵/-
۹	جب ہمیں عمر قید ہوئی	۵/-
۱۰	پندکمرے کا راز	۵/-
۱۱	پیرس کے جاسوس	۵/-
۱۲	ایلا، سکالا اور حلیشی دادا	۵/-
۱۳	کے جی بی کے جاسوس	۵/-
۱۴	موت کی چنانیں	۵/-
۱۵	پاروکی موت	۵/-
۱۶	شندھیا اور شردی کالو	۵/-
۱۷	ایمیم یم کی تلاش	۵/-
۱۸	جاپان کی ڈیپل	۵/-
۱۹	ستاتا، چالانگ اور پا دری	۵/-
۲۰	اچھا دوست الوداع	۵/-
۲۱	تابت، ڈیوڈ اور عمران	۵/-
۲۲	ائٹی جل پری	۵/-
۲۳	ماٹی وڈی اور موٹا ڈیڈی	۵/-
۲۴	دُور بین میں قتل	۵/-
۲۵	بلیک وارٹ دسوار جو بی نمبر	۵/-
۲۶	پستول پھینک دو	۵/-
۲۷	ٹارچر عمران	۵/-
۲۸	خاموشش ریو والور کی گولی	۵/-
۲۹	پھر دال میں کالا کالا	۵/-
۳۰	ایمیم یم کی تلاش	۵/-